

Совет Безопасности

Шестьдесят пятый год

6411-е заседание

Вторник, 26 октября 2010 года, 15 ч. 25 м. Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Ругунда Австрия г-н Луттеротти Босния и Герцеговина г-н Дурмич Китай г-н Пань Цзинюй Франция г-н Бонн Япония г-н Теруути Ливан г-н Рамадан Нигерия г-н Эдокпа Российская Федерация г-жа Елоева Турция г-жа Динч Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии г-н Грин Соединенные Штаты Америки г-н Грант

Повестка дня

Женщины и мир и безопасность

Доклад Генерального секретаря «Женщины и мир и безопасность» (S/2010/498)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506).



Заседание возобновляется в 15 ч. 25 м.

Председатель (говорит по-английски): Я хотел бы напомнить всем ораторам о необходимости ограничивать продолжительность своих выступлений пятью минутами, с тем чтобы Совет мог оперативно завершить свою работу. Сейчас я предоставляю слово статс-секретарю Швеции по иностранным делам Его Превосходительству г-ну Франку Бельфраге.

Г-н Бельфраге (Швеция) (говорит по-английски): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Республику Уганда за то, что празднованию десятой годовщины принятия резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности было отведено столь важное место в повестке дня Совета Безопасности в этом месяце. И я хотел бы также присоединиться от имени Швеции к заявлению Европейского союза, которое будет сделано позже.

Месяц назад во время встречи на уровне министров, посвященной резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности — ставшей для всех призывом к действию — правительства стран всего мира продемонстрировали свою поддержку и убежденность в том, что женщины призваны играть центральную роль в достижении прочного мира в районах конфликта. К настоящему времени около 20 стран приняли национальные планы действий, направленные на осуществление резолюции 1325 (2000), и мы рады отметить, что многие другие страны также намереваются принять и осуществить такие планы. Мы приветствуем приведенные здесь вдохновляющие примеры обеспечения транснационального сотрудничества в целях обмена опытом и знаниями с теми, кто еще только разрабатывает такие планы. Многие из нас также подчеркивали важность обеспечения участия организаций гражданского общества и женских групп в этих процессах и других мероприятиях.

Четыре года назад Швеция представила свой первый национальный план действий по осуществлению резолюции 1325 (2000). Сегодня в нашей стране осуществляется второй национальный план действий, рассчитанный на период 2009–2012 годов. Этот план лежит в основе наших стратегий в области безопасности и развития и предусматривает уделение особого внимания резолюции 1325 (2000) в рамках оказания гуманитарной помощи и сотрудничества в целях развития со странами, на-

ходящимися в состоянии конфликта, и странами, переживающими постконфликтный период. Одним из конкретных примеров в этой связи является предстоящее назначение в Швеции посла по особым поручениям для проведения работы по осуществлению резолюции 1325 (2000).

К числу других конкретных примеров из этой области относится Судан, которому Швеция через Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ) намерена предоставить около 45 млн. шведских крон — приблизительно 4,5 млн. евро — на цели оказания помощи многочисленным организациям, занимающимся вопросами укрепления роли и расширения участия женщин. По линии ЮНИФЕМ Швеция также выделяет средства Афганистану — приблизительно 62 млн. шведских крон (чуть более 6 млн. евро) — в том числе в целях содействия осуществлению афганского национального плана действий в интересах женщин. Кроме того, мы выделяем средства Шведскому комитету по оказанию содействия Афганистану в поддержку осуществления его программ для девочек. Мы также прилагаем активные усилия в целях отражения гендерной проблематики в разрабатываемых Европейским союзом (ЕС) стратегиях урегулирования конфликтов и проводимых им операциях. Так, например, мы направили консультантов и координаторов по гендерным вопросам в миссии ЕС в Косово, в Демократической Республике Конго и в Грузии.

Мы приветствуем обращенный к Генеральному секретарю призыв Совета Безопасности обеспечить единые согласованные рамки, содержащие набор показателей для отслеживания хода осуществления резолюции 1325 (2000). Мы считаем, что государствам-членам пора по настоящему взяться за выполнение принятых обязательств.

От имени Швеции я приветствую создание Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООН-женщины») и хочу поздравить ее первого Директора-исполнителя г-жу Мишель Бачелет. Швеция намерена оказывать существенную поддержку ее усилиям — как финансовую, так и политическую.

Организации гражданского общества и женские группы играют исключительно важную роль. Женские группы содействуют расширению прав и

возможностей женщин, что позволяет женщинам в районах конфликта выражать свое мнение и оказывать влияние на усилия по достижению мира. Они проводят исследования, посвященные роли женщин в конфликте, предупреждают нас о возможных трагедиях, сообщают о достигнутом прогрессе и предоставляют специальную информацию. Швеция выражает благодарность этим группам за их важную работу и признает необходимость обеспечения более широкого сотрудничества с организациями гражданского общества на всех уровнях. Мы хотели бы призвать организацию «ООН-женщины» обеспечить руководство, необходимое для содействия более широкому участию женских организаций в работе Организации Объединенных Наций в интересах достижения нашей общей цели — обеспечения прочного мира и справедливого и устойчивого глобального развития.

Доклад Генерального секретаря (S/2010/498) в очередной раз продемонстрировал, что расширение участия женщин является эффективным методом обеспечения безопасности и развития местных общин в целом. С учетом важности исполнения женщинами руководящих функций мы настоятельно призываем к назначению большего числа женщин на должности специальных представителей и заместителей руководителей миссий. Мы приветствуем целенаправленные усилия по обеспечению профессиональной подготовки и назначению большего числа женщин в качестве посредников. Мы также приветствуем усилия старшего советника по вопросам полиции Департамента операций по поддержанию мира, в том числе ее твердое намерение обеспечить увеличение числа женщин-сотрудников полиции в рамках операций по поддержанию мира, поскольку это также отвечает оперативным потребностям на местах. Швеция обязуется и впредь поддерживать соотношение женщин и мужчин среди сотрудников полиции в рамках операций по поддержанию мира, по крайней мере, на том же уровне, который существует в нашей национальной полицейской службе.

Наконец, я также хотел бы отметить работу, которую проводят Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта г-жа Маргот Вальстрём и сотрудники ее Канцелярии. Деятельность Специального представителя имеет исключительно важное значение, и результаты этой деятельности,

которые будут достигнуты в предстоящие несколько лет, станут важным показателем способности международного сообщества решать проблемы, связанные с насилием в отношении женщин, обусловленным причинами структурного характера.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово члену сената Республики Руанда Ее Превосходительству г-же Алойзии Иньюмба.

Г-жа Иньюмба (Руанда) (говорит по-английски): Г-н Председатель, я хотела бы выразить Вам признательность за созыв этого заседания и предоставление нашей делегации возможности принять участие в этих прениях, проводимых в связи с десятой годовщиной принятия резолюции 1325 (2000). Я также приветствую доклад Генерального секретаря о женщинах и мире и безопасности (S/2010/498) и поддерживаю содержащиеся в нем рекомендации. Делегация Руанды присоединяется к заявлению, с которым выступила министр международного сотрудничества Канады от имени Группы друзей по вопросам о женщинах и мире и безопасности.

17 мая этого года правительство Руанды официально приступило к реализации национального плана действий по осуществлению резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности, рассчитанного на период 2009-2012 годов. Разработка этого плана действий началась с проведения базового исследования, посвященного тому огромному вкладу, который руандийские женщины вносят в обеспечение мира, безопасности, справедливости и примирения со времени геноцида 1994 года, а также в решение текущих проблем, встающих перед женщинами в области управления конфликтом. Этот процесс осуществлялся на основе самого широкого участия. В нашей стране создан национальный руководящий комитет, работу которого возглавляет представитель министерства по гендерным вопросам и содействию семье при участии представителей министерств иностранных дел, обороны и безопасности, частного сектора, организаций гражданского общества и учреждений Организации Объединенных Наций. Хочу сказать, что в нашей стране эти процессы проходят при весьма широком и активном участии различных сторон.

Разработанный нами план действий предусматривает ряд основных элементов. Во-первых, необходимость проявления приверженности пре-

дотвращению насилия и конфликтов. Согласно нашей национальной программе мы призваны обеспечить распространение национальных и международных законов в отношении женщин, пересмотр всех дискриминационных законов, выявление всех существующих дискриминационных методов и принятие стратегий, направленных на решение этих проблем. В этой связи мы приступили к процессу ратификации договоров в сфере международного права и международных конвенций и в настоящее время осуществляем процесс включения положений этих документов во внутреннее законодательство.

В нашем плане также содержится специальный раздел, посвященный защите и реабилитации жертв. Мы приступили к созданию по всей стране на низовом уровне центров по вопросам насилия на гендерной почве и разработали закон о предотвращении насилия на гендерной почве и наказании за него, который был принят в 2009 году. Этот закон предусматривает наказание за совершение таких преступлений, а также создание мощных механизмов по укреплению потенциала национальной полицейской службы, министерства обороны и других органов безопасности с целью содействия стабилизации обстановки и обеспечению защиты женщин в ходе конфликта. В Руанде во всех департаментах созданы отделы по гендерным вопросам. Мы уделяем особое внимание обучению персонала, занимающегося вопросами насилия на гендерной почве в нашей стране. Мы также приступили к реализации плана действий и программы по повышению информированности и подготовке, особенно для наших миротворцев, которые направляются в Дарфур. Помимо их общего мандата в рамках миротворческой миссии они также имеют специальную задачу по обеспечению защиты женщин и беженцев в Судане.

На прошлой неделе наша страна направила в Судан делегацию в составе 90 полицейских-женщин в качестве подкрепления находящимся там полицейским-мужчинам, а также для пропаганды передового опыта, которым уже воспользовались женщины Руанды. В контексте Международной конференции высокого уровня по району Великих озер сегодня в нашей стране в рамках празднования десятой годовщины резолюции 1325 (2000) началась международная конференция под председательством нашего президента, посвященная роли органов безопасности.

Я горд объявить о том, что в соответствии с нашим планом действий и задачей по укреплению представительства женщин в органах, ответственных за принятие решений в области мира и безопасности, мы продвинулись вперед в плане расширения участия женщин в общественной жизни, добившись высоких показателей представительства женщин в парламенте — 56 процентов. То же самое можно сказать и о более низких эшелонах власти, таких как местные органы управления, судебные органы и частный сектор. План действий нашей страны также способствует миростроительству, особенно с учетом того, что мы, с нашим опытом в сфере урегулирования конфликта в ситуации, сложившейся после геноцида, можем многое предложить региону.

Мы по-прежнему твердо привержены осуществлению резолюции 1325 (2000) и будем и впредь играть важную роль в этом деле на национальном, субрегиональном и глобальном уровнях. Недавно мы успешно создали структуру под названием Женский форум Международной конференции по району Великих озер с единственной задачей: обеспечивать всемерное выполнение резолюции 1325 (2000) в регионе в интересах всех женщин из 11 стран региона Великих озер и способствовать обмену опытом между ними в рамках региона.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Новой Зеландии.

Г-н Маклей (Новая Зеландия) (говорит по-английски): Новая Зеландия высоко ценит возможность принять участие в этом заседании в ознаменование десятой годовщины резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности и благодарит всех, кто занимался организацией этих прений, в особенности Уганду.

На протяжении этих десяти лет конфликтов, мира, разрушения, восстановления и перемен женщины и девочки страдали больше всех, хотя, я думаю, мы также можем сказать, что в эти десять лет были и существенные достижения. Женщины и девочки отчасти стали активнее участвовать в мирных процессах, они теперь шире представлены на ключевых руководящих постах; больше внимания стало уделяться проблеме предотвращения насилия. Имели место крупные достижения на институциональном уровне. Например, была создана структура «ООН-женщины» во главе с Мишель Бачелет, кото-

рую Новая Зеландия твердо поддержала, и мы ожидаем, что эта организация возьмет на себя роль лидера, в том числе в этом вопросе.

Прошедшие 10 лет также показали, что по-прежнему необходимо многое сделать. Изнасилования по-прежнему используются в качестве средства ведения войны, свидетельством чему стали недавние ужасные события в Демократической Республике Конго. Женщины по-прежнему исключены из участия в мирных процессах или недостаточно представлены в них, они ограничиваются в правах, и очень часто у них нет доступа к гуманитарной помощи и помощи в целях развития или же им в таком доступе отказано. Для устранения этих недостатков необходимо полное осуществление резолюции 1325 (2000).

Новая Зеландия согласна с выводом Генерального секретаря о том, что основным фактором, препятствующим ее полному осуществлению, является отсутствие четко сформулированного, единого, скоординированного подхода, дополненного эффективными показателями для отслеживания прогресса. Существует много конкретных путей для разработки таких рамок. В дополнение к тем, о которых уже упомянул министр международного сотрудничества Канады, выступавший от имени группы «Друзья женщин, мира и безопасности», я выделю лишь два, которые Новая Зеландия рассматривает в качестве особенно важных.

Во-первых, поскольку ход осуществления резолюции 1325 (2000) с трудом поддается измерению, мы призываем Совет утвердить и использовать показатели, обозначенные в докладе Генерального секретаря (S/2010/498). Некоторые из них все еще требуют доработки, однако лучше всего это можно сделать посредством осуществления, отслеживания и постоянного тесного взаимодействия с гражданским обществом. И сами по себе эти показатели не являются достаточными; информация, которую они позволяют получить, должна быть затем проанализирована и использована в работе Совета. С учетом своей компетенции структура «ООНженщины» прекрасно подходит для того, чтобы осуществлять руководство этим анализом, однако она также должна быть в состоянии регулярно и напрямую взаимодействовать с Советом Безопасности.

Во-вторых, хотя в связи с резолюцией 1325 (2000) принимались отличные политические решения, они редко трансформировались в реальные действия на местах. Для активизации действий Совет Безопасности мог бы активнее включать вопросы, касающиеся резолюции 1325 (2000), в свою повседневную работу, например при обсуждении положения в той или иной стране, миротворческих мандатов или санкций или в ходе заседаний по формуле Аррии. Кроме того, можно было бы разработать эффективную систему руководства в рамках Совета для обеспечения регулярного включения проблематики резолюции 1325 (2000) в работу Совета. С учетом ротации непостоянных членов такую обязанность можно было бы одновременно возложить на постоянного и непостоянного члена Совета. Более совершенный учет проблематики резолюции 1325 (2000) — это не просто красивые слова, это действия, которые имеют практический смысл. Вовлечение женщин в мирные процессы, прекращение сексуального насилия и насилия на гендерной почве, а также гарантия защиты прав женщин позволит эффективнее обеспечивать прочный мир, что, в свою очередь, повысит возможности Совета по поддержанию международного мира и безопасности.

Государства-члены также несут ответственность за осуществление резолюции 1325 (2000) на национальном уровне и в своих регионах. Женщины составляют до 30 процентов персонала Новой Зеландии, участвующего в работе Организации Объединенных Наций и в миротворческих миссиях под мандатом Организации Объединенных Наций; это один их наиболее высоких показателей в мире. В вооруженных силах Новой Зеландии осуществляется стратегия разнообразия, в которой большое внимание уделяется полной интеграции женщин, в том числе на высших должностях.

Новая Зеландия располагается в Тихоокеанском регионе, где женщины играют ключевую роль в заключении и поддержании мира в таких местах, как Бугенвиль, Соломоновы Острова, Фиджи и Тимор-Лешти. Однако, несмотря на их важную роль, женщины остаются в стороне от официальных переговоров, серьезно недопредставлены в национальных процессах принятия решений и по-прежнему подвергаются насилию в семье. Помимо повышения осведомленности о резолюции 1325 (2000) в Тихоокеанском регионе, про-

грамма помощи Новой Зеландии направлена на выделение женщин и девочек в качестве группы, требующей первоочередного внимания, поддержание инициатив по снижению подверженности женщин и девочек насилию, и в ней конкретно оговаривается необходимость поддержки задачи полного осуществления резолюции 1325 (2000). Если говорить о других регионах, то новозеландская группа по восстановлению в провинции Бамиан, Афганистан, выступила с рядом инициатив по обеспечению полного участия женщин в нашей группе по восстановлению и в Афганских национальных силах безопасности, которые поддерживает наша группа. В Тиморе-Лешти Новая Зеландия работает вместе с национальными полицейскими силами над проектами, направленными на решение проблемы высокого уровня насилия на гендерной почве.

Однако, как и другие страны, Новая Зеландия может делать еще больше, и она согласна с тем, что для достижения прогресса в реализации повестки дня резолюции 1325 (2000) необходимо принятие обязательств. Поэтому мы берем на себя обязательство разработать национальный план действий по осуществлению резолюции 1325 (2000). Мы обязуемся учитывать проблемы, с которыми сталкиваются женщины-инвалиды, в ходе осуществления нами резолюции 1325 (2000). Мы обязуемся повысить число женщин на высших должностях в наших силах обороны и эффективнее удерживать женщин в войсках до конца их службы. И мы обязуемся сотрудничать с другими субъектами в Тихоокеанском регионе — странами и гражданским обществом для обеспечения более эффективного осуществления резолюции 1325 (2000).

Мы призываем других также взять на себя подобные конкретные обязательства, в том числе связанные с потребностями женщин-инвалидов, обязательства, которые в сочетании с более эффективным подходом Совета обеспечат полное осуществление резолюции 1325 (2000).

Это, в свою очередь, будет означать, что правительства будут приходить и уходить, конфликты будут возникать и затухать, но женщины и девочки будут защищены и смогут в полной мере участвовать в обеспечении и поддержании мира и безопасности.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Португалии.

Г-н Мораиш Кабрал (Португалия) (говорит по-английски): Я хотел бы воздать должное Уганде как Председателю Совета Безопасности за инициативу: отметить десятилетнюю годовщину резолюции 1325 (2000). Позвольте мне также, г-н Председатель, тепло поприветствовать президента Мишель Бачелет, поздравить ее с ее назначением на должность руководителя структуры «ООНженщины» и заверить ее в том, что Португалия будет всемерно поддерживать ее в деле выполнения ею своих сложных задач.

Естественно, Португалия разделяет мнение в отношении осуществления резолюции, которое будет позже выражено представителем Европейского союза, но позвольте мне подчеркнуть ряд аспектов, которые имеют особое значение для нашей страны.

Как отмечали сегодня многие выступавшие до меня ораторы, резолюция 1325 (2000) является важной вехой в признании неотложной необходимости учета гендерной проблематики в предотвращении, урегулировании вооруженных конфликтов и управлении ими, а также на всех этапах процессов миростроительства. Португалия считает, что удалось добиться значительного прогресса в осуществлении этой резолюции и других важных резолюций, которые были приняты после нее.

Тем не менее все мы признаем, что по-прежнему существуют серьезные проблемы. С одной стороны, женщины все еще недостаточно представлены на всех уровнях усилий по поддержанию мира и миростроительству и слабо представлены на официальных мирных переговорах. С другой стороны, нарушения прав человека женщин по-прежнему являются преобладающей особенностью конфликтов, а сексуальное насилие очень часто оказывается широко распространенным явлением как в конфликтных, так и в постконфликтных ситуациях.

Все мы разделяем мнение о том, что женщины являются неотъемлемыми субъектами перемен и развития. Поэтому исключительно важно преодолеть традиционное представление об этих субъектах как всего лишь уязвимых жертвах, нуждающихся в защите, и принять меры, гарантирующие учет их проблематики заинтересованными международными и местными субъектами на всех этапах процессов миростроительства. Женщины действительно должны играть ключевую роль в восстановлении

разрушенных войнами обществ и в содействии социальной сплоченности.

В этой связи мы должны воспользоваться этой возможностью и вновь подтвердить нашу приверженность обеспечению эффективного участия женщин в решении вопросов мира и безопасности и воплотить нашу приверженность в активные действия. Эти открытые прения Совета Безопасности и многие другие параллельные мероприятия, которые проводятся на этой неделе, — это прекрасная возможность провести обзор прогресса, достигнутого в осуществлении резолюции 1325 (2000), отметить наши основные достижения и недостатки и обсудить вопрос о том, как мы можем усилить ее воздействие на местах.

Разумеется, Португалия будет и впредь стремиться добиваться поставленных в резолюции целей и укреплять свою подотчетность. Мы готовы в предстоящие месяцы вносить свой вклад в этот процесс в Совете Безопасности. В этой области, как и во многих других, международное сообщество должно продвигаться вперед на основе согласованных действий и комплексного подхода.

Португалия твердо верит в то, что национальные планы действий представляют собой важный механизм для ускорения прогресса в деле осуществления резолюции 1325 (2000). Год назад мы приняли национальный план действий, который включает нашу приверженность ее осуществлению и соответствует задаче более активного учета гендерной проблематики в национальных стратегиях. Согласно этому плану действий мы установили пять основных стратегических целей с разбивкой на 30 конкретных целей, для достижения, мониторинга и оценки которых были определены и разработаны соответствующие механизмы.

Первая из пяти основных целей — это расширение участия женщин и актуализация гендерного равенства на всех этапах процессов миростроительства и на всех уровнях принятия решений. Вторая цель — это содействие укреплению потенциала участников деятельности по миростроительству и оказанию помощи в целях развития в том, что касается гендерного равенства и гендерного насилия, а также других аспектов, охватываемых резолюциями 1325 (2000) и 1820 (2008).

Третья цель — это поощрение и защита прав человека женщин в зонах конфликтов и в посткон-

фликтных ситуациях с учетом необходимости, с одной стороны, предотвращения и ликвидации любого обусловленного половой принадлежностью насилия в отношении женщин и девочек, а с другой — содействия расширению прав и возможностей женщин, как политических, так и экономических, и их участию во всей постконфликтной деятельности.

Четвертая цель — это инвестиции и распространение знаний по вопросу «Женщины и мир и безопасность», включая подготовку и меры по повышению уровня информированности лиц, ответственных за принятие решений, и широких слоев населения. Последняя цель — это содействие активному участию гражданского общества в осуществлении резолюции 1325 (2000) и национального плана действий.

Как я уже подчеркивал, Португалия по-прежнему готова взаимодействовать с Организацией Объединенных Наций и другими международными субъектами в том, что касается обмена опытом и передовой практикой, что позволит нам продвигаться вперед на этом важном направлении.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас слово имеет представитель Германии.

Г-н Виттиг (говорит по-английски): Прежде всего позвольте мне поблагодарить Вас, г-н Председатель, за то, что Вы отвели сегодняшнему вопросу столь важное и вполне заслуженное место в повестке дня Совета Безопасности в этом месяце.

Германия присоединятся к заявлению, которое будет сделано представителем Европейского союза позже в ходе этих прений.

Как член Группы друзей резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности Германия придает действительно большое значение вопросу о женщинах и мире и безопасности. Поэтому мы воздаем должное Генеральному секретарю за его очень полный и содержательный доклад (S/2010/498), особенно за его четкие и направленные на конкретные действия рекомендации по осуществлению этой резолюции. Мы полностью согласны с его анализом в отношении все еще существующих пробелов и необходимостью ввести в действие показатели и надлежащий механизм мониторинга. Это позволит нам не только оценить прогресс, но и обеспечить надле-

жащее осуществление всех аспектов резолюции 1325 (2000).

Защита женщин и их участие во всех аспектах жизни общества — это две стороны одной медали. В резолюции 1325 (2000) четко оговорено, что женщины должны рассматриваться в качестве активных участников, чей вклад во все аспекты процессов миростроительства и поддержания мира абсолютно необходим для восстановления обществ и достижения устойчивого мира и развития.

Расширение прав и возможностей женщин имеет большое значение для реформы сектора безопасности, а также для процессов разоружения, демобилизации и реинтеграции. Поэтому Германия также приветствует план действий, содержащийся в докладе Генерального секретаря по резолюции 1889 (2009) (S/2010/466), включая призыв выделять больше средств на цели обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин в странах, выходящих из конфликта.

Пора перейти к более конкретным действиям. Что могут сделать государства-члены и Организация Объединенных Наций в целом?

Если говорить о нашей страны, то правительство Германии в ближайшее время представит в парламенте свой третий доклад об осуществлении резолюции 1325 (2000). Стремясь к полному и своевременному осуществлению всех аспектов резолюции, мы в дальнейшем будет отдавать приоритет, во-первых, расширению участия женщин в работе национальных, региональных и международных организаций и механизмов, особенно на руководящих постах; во-вторых, финансовой и технической поддержке кампаний Организации Объединенных Наций по повышению уровня информированности о гендерной проблематике; в-третьих, учету гендерной проблематики в ходе и после переговоров по мирным соглашениям, в-четвертых, особым потребностям женщин-комбатантов в процессах демобилизации и реинтеграции.

Для достижения прогресса в этих областях Германия составит список национальных и международных инициатив, имеющих приоритетное значение. Мы будем также продолжать оказывать поддержку международным организациям и неправительственным организациям в деле содействия расширению прав и возможностей женщин.

Мы считаем, что исключительно большое значение имеют партнерские связи между государствами-членами и Организацией Объединенных Наций. Стандартное учебное пособие полицейских сил Организации Объединенных Наций по расследованию и недопущению сексуального и имеющего гендерную основу насилия, подготовленное Департаментом операций по поддержанию мира при нашей финансовой поддержке, — это лишь один из примеров такого сотрудничества. На различных семинарах женщины-полицейские со всего мира могут встречаться, обмениваться опытом и вырабатывать концепцию более эффективного предотвращения новых отвратительных преступлений такого рода. Помимо мер, принимаемых государствамичленами, важная роль в осуществлении резолюции 1325 (2000) отводится всей Организации Объединенных Наций в целом.

Как и в других сферах, главным лейтмотивом деятельности Организации Объединенных Наций должно стать «единство действий». Все соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций должны тесно сотрудничать друг с другом в целях рационального выделения и использования имеющихся ресурсов на основе показателей, предложенных в докладе Генерального секретаря. Кроме того, необходимо создать эффективную систему мониторинга, позволяющую оценить прогресс, достигнутый в интересах женщин на местах. В связи с этим Германия приветствует создание новой гендерной структуры «ООН-женщины», которой отводится ведущая роль в этой области. Мы тепло приветствуем нового заместителя Генерального секретаря г-жу Мишель Бачелет и заявляем о полной поддержке ее усилий по реализации стоящих перед ней сложных задач.

Я уверен, что, выполнив все взятые сегодня обязательства, мы сможем достигнуть — и, надеюсь, действительно достигнем — реального прогресса в преодолении ожидающих нас вызовов.

Г-н Председатель (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово представителю Чили.

Г-н Эррасурис (Чили) (говорит по-испански): Чили присоединяется к заявлению, сделанному представителем Канады от имени Группы «Друзья женщин и мира и безопасности», и к заявлению, с которым выступит представитель Коста-Рики от имени Сети безопасности человека.

2010 год — это год подведения итогов работы, проделанной в области защиты прав человека женщин и в обеспечении гендерного равенства. Мы отмечаем пятнадцатую годовщину проведения четвертой Всемирной конференции по положению женщин, которая состоялась в Пекине в 1995 году, и принятия ее Платформы действий, равно как десятую годовщину провозглашения Декларации тысячелетия (резолюция 55/2 Генеральной Ассамблеи) и одобрения резолюции 1325 (2000) о женщинах и мире и безопасности. В нашем полушарии Организация американских государств провозгласила 2010 год Межамериканским годом женщин, который проходит под девизом «Женщины и власть: на пути к миру равенства».

Наше правительство придает большое значение этому вопросу и той трудной ситуации, которая сложилась в результате современных конфликтов, ситуации, в которой женщины и дети больше других страдают от ухудшения их условий жизни и нарушения их основных прав. Поэтому мы особенно благодарны Вам за созыв этих прений, потому что они дают нам возможность оценить достигнутый прогресс и рассмотреть нерешенные вопросы. Среди последних — вопрос об осуществлении этой важной резолюции, которую Чили всегда поддерживала в совокупности с другими дополняющими ее резолюциями, а именно: резолюции 1820 (2008), 1888 (2009) и 1889 (2009). По нашему мнению, их эффективное выполнение возможно лишь в том случае, если мы сможем в нынешнем десятилетии сосредоточиться на мерах и ответственности, касающихся сфер предупреждения, участия и защиты.

Поэтому мы приветствуем последний доклад Генерального секретаря (S/2010/498) и приложение к нему, где приводятся показатели для предварительной «дорожной карты», которую нам предстоит тщательно доработать после консультаций с государствами-членами на основе предоставленной ими информации. В этой связи, по нашему мнению, одним из важных нововведений в области ответственности являются консультации, проведенные на основе вопросника, который разработан Фондом Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин, входящим в структуру «ООНженщины». Наша страна готова в следующем году представить национальный доклад по этому вопросу при том понимании, что такой шаг нашей страны

будет способствовать поддержке доклада Генерального секретаря.

Степень участия женщин в мирных переговорах не дотягивает даже до 10 процентов. Поэтому мы решительно выступаем за вовлечение женщин в переговорный процесс и за сбор надежной статистики по этому вопросу, с учетом предложенных Генеральным секретарем показателей. Мы также поддерживаем организационные процессы с участием женщин, обучение женщин ведению переговоров и использовании в ходе них, помимо прочего, имеющихся в системе механизмов и сотрудничества целях профессиональной подготовки женщин по этой проблематике. Мы также подчеркиваем необходимость повысить внимание в рамках системы к гендерным вопросам, как это предусмотрено резолюцией 2009/12 Экономического и Социального Совета, озаглавленной «Учет гендерной проблематики во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций», принятию которой способствовала Чили. Это должно привлечь дополнительное внимание на национальном и международном уровне к резолюции 1325 (2000).

Как заявил министр иностранных дел Чили, выступая на мероприятии на уровне министров, которое было организовано в сентябре здесь, в Центральных учреждениях, под названием «Резолюция 1325 требует действий», следствием неизменной приверженности чилийской внешней политики операциям по поддержанию мира стало включение в национальную политику нашей страны новых подходов — таких, как содержащийся в резолюции 1325 (2000) делающих упор на вовлечении женщин в усилия по обеспечению мира и безопасности. Наша приверженность резолюции 1325 (2000) нашла свое отражение в принятии национального плана действий по ее осуществлению. Это единственная мера такого рода, одобренная в нашем регионе. План сконцентрирован на трех основных областях.

Во-первых — область внешней политики. Хотя министерство иностранных дел, несомненно, несет главную ответственность за реализацию этого плана, мы выступаем инициаторами комплексного подхода и включаем план в нашу внутреннюю политику. Например, на национальном уровне мы используем гендерную политику при наборе персонала, а на международном продемонстрировали свою приверженность международному гуманитарному

10-60387 **9**

праву, содействуя принятию Оттавской конвенции и Конвенции по кассетным боеприпасам.

Во-вторых — это роль наших оборонных учреждений, рабочие группы которых принимали активное участие в подготовке проекта этого плана. Большинство обязательств, которые были взяты на этом направлении, сейчас выполняются. Пересмотр учебных планов различных образовательных заведений, сбор статистических данных с разбивкой по полу и привлечение дополнительного числа женщин к участию в операциях по поддержанию мира — вот только некоторые из мероприятий, предусмотренных планом. Таков вклад нашего оборонного сектора.

Третьей областью, охватываемой планом, является гражданское общество. Одним из главных моментов осуществления резолюции 1325 (2000) является вовлечение гражданского общества в процесс реализации этой инициативы, причем не как стороннего наблюдателя или получателя окончательного результата, а как активного действующего лица. Кроме того, в результате принятия плана было одобрено предложение о создании смешанной комиссии, состоящей из представителей государственных учреждений и общественных организаций. Она должна принимать участие в контроле за ходом выполнения плана после его публикации. В этой связи мы считаем, что одним из исключительно важных элементов имплементационного процесса плана должен стать сбор статистических данных, позволяющих оценить эффективность работы всего механизма. Хотя число примеров, поддающихся количественному измерению, невелико, мы считаем все же необходимым безотлагательно принять меры по количественной и качественной оценке участия женщин во всех процессах.

Что касается региональных проблем, то мы считаем, что поскольку в операциях по поддержанию мира, проводимых в разных странах, задействовано свыше 6000 мужчин и женщин из вооруженных сил стран Латинской Америки и Карибского бассейна, то самое время привлечь большинство стран региона к процессу осуществления этой резолюции. Подобный сценарий открывает новые перспективы для трехстороннего сотрудничества Юг-Юг.

В этот год учреждения структуры «ООН-женщины», которую возглавляет бывший президент

Чили Мишель Бачелет, пять лет спустя после Всемирного саммита 2005 года, десять лет спустя после принятия резолюции 1325 (2000), 15 лет после Пекина, более 30 лет спустя после принятия Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и 35 лет спустя после проведения в Мехико первой Всемирной конференции по положению женщин, Чили вновь подтверждает свою твердую приверженность делу защиты прав человека женщин, их всесторонней и равноправной интеграции в жизнь общества.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Гондураса.

Г-жа Флорес (Гондурас) (говорит по-испански): Моя делегация признательна за возможность участвовать в этих открытых прениях Совета Безопасности по вопросу о вкладе женщин в дело международного мира и безопасности. Мы с признательностью отмечаем дальновидные усилия Совета и его членов, направленные на укрепление принципов резолюции 1325 (2000) и расширение прав и возможностей женщин. Нас радует создание новой структуры ПО гендерным вопросам «ООН-женщины» под руководством выдающегося государственного деятеля Мишель Бачелет. Генеральный секретарь также показал прекрасные примеры включения женщин в высший эшелон управления Организацией, и я подтверждаю нашу приверженность сотрудничеству с ними и поддержке их усилий.

В силу причин, которые активно изучались и обсуждались на протяжении долгого времени, женщины и дети всегда составляли большую часть ни в чем не повинных жертв насилия и вооруженных конфликтов. Парадоксальным остается тот факт, что эти жертвы — самые уязвимые и самые натерпевшиеся — выходят из этих выпавших на их долю тяжких испытаний готовыми быть источником глубокого утешения во времена страданий и целителями боли, а также готовыми помогать залечивать раны, нанесенные грубым насилием во всех его проявлениях.

В силу самой своей природы женщины с рождения учатся умению примирять и вести переговоры в конфликтных ситуациях. Это их совершенно естественная миссия, которую они выполняют в лоне своих семей и в силу своих врожденных способностей добиваться согласия как в рамках тесного

общения дома, так и в самых сложных ситуациях. Мы видим примеры того, как они выступают посредниками в конфликтных ситуациях, как они наводят мосты с целью преодоления разногласий и как они помогают разрешать серьезные споры.

Женщины воспринимают мир через призму своих чувств. Благодаря умению исцелять сердца и утешать они способны тронуть душу и залечить раны тогда, когда этого не в состоянии сделать медицина и когда бессильна наука. Порой облегчению состояния больше способствует сочувствие, чем лечение самого физического недуга: как мать убаюкивает дитя нежным шепотом и полной любви лаской, так и женщины смягчают страдания своими душевными словами и одним своим присутствием, вселяющим покой.

Нет сомнений в том, что в ходе вооруженных конфликтов смелые, исключительные и выдающиеся поступки рождают героев. Но так же, как и в разгар боевых действий совершаются героические поступки, в каждодневной борьбе за жизнь в мирное время также есть место подвигу, и такие образцовые поступки способствуют укреплению мира. Безусловно, мы хорошо знаем имена героев войны и присуждаем им медали за доблесть и отвагу, но при этом существует также много неизвестных людей, совершающих героические поступки в мирное время, чьи имена в силу их огромного числа остаются за завесой полного молчания.

Я родом из одной из тех небольших стран, историю которых, как сказал поэт, можно написать одной слезой, и я могу поручиться за этот второй вид героизма. Например, отличающиеся самопожертвованием матери, которые живут на моей родине и несут на своих плечах крест нищеты и которых на этом пути сопровождает лишь одиночество и бремя обязанностей, воспитывают и дают образование своим детям, чтобы исполнились их самые несбыточные мечты. Они и есть героини мирного времени. Есть целеустремленные женщины, которые, отвергая предрассудки и побеждая инерцию неравенства, достигают в своей жизни вершин. Они и есть героини мирного времени.

Когда в 1980-е годы в Центральной Америке, откуда я родом, мы переживали кровавое противостояние в обществе, те женщины, которые участвовали в любом из гражданских движений, оказывая помощь нуждающимся, проявляя заботу о беженцах

или участвуя в восстановлении родины, несомненно, являются героинями мирного времени. Когда наша страна переживала последствия страшного стихийного бедствия, разбившего географию нашей страны на сотни мелких осколков, подобно мозаике, те наши соотечественники и женщины, которые прибыли со всех концов света в качестве добровольцев, чтобы помочь нам в трудное время восстановить нормальную жизнь и вдохновить убитых горем потерпевших, — все они герои мирного времени.

Те иммигрантки, которые, испытывая чувства отчаяния и безысходности, покидают свою любимую родину, рискуя потерять все — даже свою жизнь, — чтобы жить там, где можно материально обеспечить свою семью, и которые, как это ни парадоксально звучит, своими денежными переводами поддерживают нездоровую экономику покинутой ими страны, все они являются героинями мирного времени. Самой большой поддержкой являются акты солидарности — большие и малые, — которые разгоняют тьму, облегчают существование и помогают нести тяжелое бремя жизни. Это усилия женщины — реально существующей и живущей повсюду в мире, которую мы не замечаем, поскольку привыкли к ее молчаливому, каждодневному, постоянному и неизменному присутствию; это усилия незнакомца, который каждый день трудится над укреплением мира, не требуя ни признания, ни памятника, поскольку голос страдания, агония мытарств не имеют ни национального признака, ни границ.

Завершая свое выступление, я хотела бы выразить глубокую признательность за каждый героический поступок, испытывая чувство огромного восхищения всеми героями и героинями мирного времени.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Дании.

Г-н Стаур (Дания) (говорит по-английски): Г-н Председатель, позвольте мне поблагодарить Вас за созыв этого важного заседания с целью привлечь все ключевые стороны к обсуждению насущного вопроса о том, как добиться полного осуществления резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности и его последующих резолюций.

В двух последних докладах Генерального секретаря по вопросу о женщинах и мире и безопасности (S/2010/498) и об участии женщин в деятельно-

сти по миростроительству (S/2010/466) приводятся основные условия обеспечения того, чтобы миротворчество, миростроительство и долгосрочное планирование постконфликтного периода стали устойчивыми благодаря активному участию в них женщин. В течение последних 10 лет резолюция 1325 (2000) не выполнялась в полном объеме, но благодаря этим двум прекрасным докладам, которые мы полностью поддерживаем, сделан важный шаг вперед, поскольку в них содержится надлежащий анализ и конкретные предложения, которые надлежит выполнять.

Недостающим элементом полной картины, как представляется, является создание единых всеобъемлющих рамок в системе Организации Объединенных Наций с четким распределением ролей и обязанностей различных участников этой деятельности, а также с ясными и поддающимися измерению целями, задачами и показателями. Совершенно очевидно, что недавно разработанные показатели, представленные в докладе Генерального секретаря, призваны направлять не только работу Организации Объединенных Наций, но и государств-членов, региональных организаций и гражданского общества, которые играют столь же важную роль в осуществлении этой исторической резолюции.

Дания поддерживает усилия, направленные на дальнейшее укрепление миростроительной архитектуры Организации Объединенных Наций и развитие общесистемных стратегий. Мы приветствуем учреждение структуры «ООН-женщины» и назначение г-жи Мишель Бачелет первым руководителем этого подразделения. Структура «ООН-женщины» призвана играть ключевую роль в решении вопросов, связанных с женщинами и миром и безопасностью, обеспечивая тесное и эффективное сотрудничество со всеми соответствующими структурами Организации Объединенных Наций, такими как Департамент операций по поддержанию мира, Департамент по политическим вопросам, Комиссия по миростроительству и Управление по поддержке миростроительства, а также фонды и программы. Мы рассматриваем создание структуры «ООН-женщины» как важный шаг к достижению всемерного учета женской проблематики и гендерных вопросов в этой области.

Дания по-прежнему привержена выполнению резолюции 1325 (2000). Она была самой первой страной, принявшей план действий по осуществле-

нию этой резолюции, и в настоящее время мы выполняем наш второй национальный план действий на период 2008–2013 годов. В этом плане еще больший упор делается на использовании неосвоенного потенциала женщин, на активном и равноправном привлечении женщин к процессам миростроительства и принятия решений на всех уровнях с особым акцентом на их участии в работе на страновом уровне.

В рамках наших международных усилий Дания и Соединенные Штаты проведут международную конференцию о роли женщин в обеспечении глобальной безопасности, которая состоится в Копенгагене в конце этой недели. В этой конференции примут участие политические и военные лидеры, видные представители деловых кругов и гражданского общества, эксперты. Они обменяются передовым опытом и обсудят вопрос о том, как расширять и повышать ключевую роль женщин в миротворчестве, поддержании мира и обеспечении безопасности. Цель этой конференции состоит в том, чтобы помочь всем нам найти новые пути повышения и совершенствования незаменимой роли женщин в важных политических, военных и экономических процессах, ведущих к устойчивому миру и безопасности.

В своей работе конференция будет опираться на конкретный опыт ряда стран, которые находятся в состоянии конфликта или пережили конфликты, включая Афганистан, Либерию и Вашу, г-н Председатель, страну — Уганду. Одним конкретным примером того, как мы пытаемся улучшить условия жизни женщин в районе конфликта, является проводимая нами работа по оказанию поддержки женским группам и организациям в Афганистане. Право женщин на правосудие, укрепление верховенства права и укрепление гражданского общества на провинциальном уровне — все это основополагающие инструменты в борьбе с негативным воздействием, которое этот вооруженный конфликт оказывает на женщин в Афганистане. Сети женских организаций заложили основу, благодаря которой женщины могут играть активную и конструктивную роль в процессе мира, примирения и реинтеграции в стране.

Наконец, сейчас, накануне десятой годовщины резолюции 1325 (2000), мы не должны отказываться от достигнутых успехов. Мы должны стремиться к обеспечению того, чтобы тема «Женщины и мир и

безопасность» наконец стала центральной в обсуждениях проблем мира и безопасности.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Казахстана.

Г-жа Айтимова (Казахстан) (говорим по-английски): Я благодарю делегацию и министерство иностранных дел Уганды за созыв этого особого, волнующего и очень важного заседания Совета Безопасности. Посмотрите, сколько сегодня среди нас министров — больше, чем можно было предвидеть или ожидать! Я считаю сегодняшнее заседание успешным уже хотя бы по составу его участников, особенно участников высокого уровня.

Прежде всего я хочу горячо поздравить заместителя Генерального секретаря по вопросам гендерного равенства и улучшения положения женщин г-жу Мишель Бачелет. Мы уверены, что под ее руководством рассмотрение проблем женщин выйдет на качественно новый уровень.

В 2010 году отмечается десятая годовщина принятия резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности — знакового политико-правового рамочного документа, в котором признается, как важно сделать участие женщин и учет гендерной проблематики неотъемлемой частью мирных переговоров, гуманитарного планирования, операций по поддержанию мира, постконфликтного миростроительства и управления. Успешный старт в июне 2010 года в ряде стран дней открытых дверей по вопросу «Женщины и мир и безопасность» под эгидой Организации Объединенных Наций, за которыми последовали проведение в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций на прошлой неделе Всемирного дня открытых дверей в интересах женщин, мира и безопасности, а также многочисленные другие форумы, события и мероприятия, высветил и резко подчеркнул многие наши достижения и необходимость перейти от резолюции к действиям. Пришло время критически оценить достигнутое и наметить план действий на будущее.

Наша делегация привержена реализации задач резолюции 1325 (2000) и последующих резолюций, принятых в ее поддержку. Мы воздаем должное Организации Объединенных Наций, государствамчленам, гражданскому обществу и в особенности самим женщинам за то, что они являются движущей силой в деле включения гендерной проблематики в повестку дня мира и безопасности и сотруд-

ничают с Организацией Объединенных Наций как партнеры.

Хотя отдельные примеры успеха вдохновляют, женщины в целом остаются в стороне от общих переговоров и посредничества, и их голоса и потребности остаются без внимания. ЮНИФЕМ сообщает, что в 24 мирных процессах, которые проходили в последние два десятилетия, женщины составляли менее 8 процентов участников переговорных групп и лишь 3 процента подписантов мирных соглашений. Это очень скромные показатели, с учетом того что женщины составляют 50 процентов населения мира.

Казахстан полностью поддерживает доклад Генерального секретаря об участии женщин в миростроительстве (S/2010/466) и выраженную в нем твердую приверженность ускорению прогресса в плане увеличения числа женщин-участниц мирных переговоров. Мы полностью поддерживаем рекомендацию о том, чтобы по крайней мере 15 процентов средств Организации Объединенных Наций на миростроительство направлялись на реализацию проектов, обеспечивающих удовлетворение конкретных потребностей женщин и девочек, содействие гендерному равенству и расширение прав и возможностей женщин.

Мы призываем не просто к адекватному финансированию, но также к разумному финансовому управлению, обеспечивающему выделение средств на гендерную подготовку и поддержку неправительственных организаций и местных групп. Крайне важно, чтобы эти группы при рассмотрении проблем женщин, затронутых войной, сотрудничали с нами по вопросам продовольственной безопасности, питания, здравоохранения и ВИЧ/СПИДа, репродуктивного здоровья, просвещения, восстановления, репатриации, расселения и реинтеграции. К сожалению, и в нашем регионе мира женщины несут на себе основное бремя трагических конфликтов и нуждаются в особом внимании.

Серьезную озабоченность у нас вызывает проблема широкого распространения сексуального насилия в ходе конфликтов и на этапе постконфликтного восстановления. Из 300 мирных соглашений, подписанных после окончания «холодной войны», лишь 18 включали в себя какое-либо упоминание о сексуальном или гендерном насилии. Поэтому наша делегация решительно поддерживает просьбу Спе-

циального представителя по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта г-жи Маргот Вальстрём о дополнительном финансировании ее оперативной работы, что помогло бы преодолеть пробел в плане сбора данных о сексуальном насилии в хаосе войны и обеспечить последующую разработку системных и четких стратегий реагирования.

Казахстан также приветствует разработку всеобъемлющего комплекса показателей, направленных на отслеживание осуществления резолюции 1325 (2000), и отмечает с признательностью напряженную работу Специального советника Генерального секретаря по гендерным вопросам и улучшению положения женщин г-жи Рейчел Маянджи и ее сотрудников в деле разработки более методической системы мониторинга, особенно в контексте борьбы с изнасилованиями в качестве тактики террора и войны.

Наша страна возлагает большие надежды на «ООН-женщины» — недавно созданную структуру в системе Организации Объединенных Наций, и ожидает, что она сможет в будущем играть ведущую роль в активизации нынешних усилий по осуществлению резолюции 1325 (2000), обеспечению большей общесистемной слаженности действий Организации Объединенных Наций и укреплению взаимосвязей между ключевыми документами Организации Объединенных Наций и региональными документами в области прав человека, особенно теми, которые касаются прежде всего женщин и детей, что непосредственно сказывается на осуществлении резолюции 1325 (2000).

Наша делегация рекомендует укрепить мандат структуры «ООН-женщины», с тем чтобы она могла играть роль ведущего учреждения в осуществлении усилий во исполнение резолюций по вопросу «Женщины и мир и безопасность». Она должна будет сотрудничать с учреждениями, занимающимися гуманитарными вопросами, развитием, правами человека и помощью в целях развития, а также с силами обороны соответствующих стран. Она должна будет также взаимодействовать с женскими активистами, жертвами войны и другими группами, включая женщин-беженцев, женщин, добивающихся предоставления убежища, и женщин-мигрантов, для составления программ и планов по оказанию услуг.

Казахстан также придает большое значение рекомендованным Департаментом операций по

поддержанию мира (ДОПМ) мерам, которые направлены на увеличение доли женщин, направляемых странами, предоставляющими войска, и женщин-полицейских, участвующих в операциях по поддержанию мира, до 20 процентов к 2014 году. Наша делегация поддерживает предложение о том, чтобы ДОПМ установил конкретные целевые показатели в отношении участия женщин в деятельности по поддержанию мира и миростроительству, начиная с самого высокого руководящего уровня и заканчивая полевыми операциями на местах и в общинах, и обеспечивая их достижение с помощью широких кампаний по повышению информированности о правах женщин.

Наша делегация приветствует разработку рядом государств-членов национальных планов действий, как это предлагает Генеральный секретарь, предусматривающих участие женщин в принятии мер по обеспечению мира и безопасности, и выражает обеспокоенность в связи с отсутствием таких планов у стран, в наибольшей мере затронутых войной. Мы настоятельно призываем государствачлены разработать свои планы и учесть в них передовой опыт и практику других стран.

В заключение хочу сказать следующее: давайте впредь решительно добиваться расширения участия женщин и укрепления их влияния в таких областях, как предотвращение конфликтов, обеспечение социальной справедливости, сосуществование, и в миротворческой деятельности в условиях закрытых политических систем и в государствах, затронутых конфликтами. Резолюция 1325 (2000) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций охватывает три важные области, касающиеся участия, защиты и предотвращения, и является самым мощным средством для организации, мобилизации и принятия действий в интересах женщин.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Бангладеш.

Г-н Рахман (Бангладеш) (*говорит по-английски*): Прежде всего, позвольте мне поблагодарить Уганду за организацию этих очень важных открытых прений в Совете Безопасности.

Мы хотели бы также выразить признательность Генеральному секретарю, заместителям Генерального секретаря, Председателю Экономического и Социального Совета, представителю группы консультантов гражданского общества и других ува-

жаемых министров и представителей нескольких государств-членов, которые выступали сегодня и поделились своими соображениями и рекомендациями, а также выразили приверженность расширению прав и возможностей женщин в контексте обеспечения мира и безопасности.

Кроме того, мы хотели бы выразить искренние поздравления и приветствия г-же Мишель Бачилет в связи с ее вступлением на пост Исполнительного директора Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и заместителя Генерального секретаря по вопросам гендерного равенства и улучшения положения женщин. Мы заверяем ее в нашей полной поддержке.

Десять лет назад Совет Безопасности принял знаменательную резолюцию 1325 (2000) по вопросу о женщинах и мире и безопасности. Бангладеш, будучи тогда членом Совета, а также одним из ключевых соавторов этой резолюции, решительно поддержала принятие этого исторического документа, в котором говорится о необходимости обеспечения прав женщин и укрепления их роли в решении вопросов, касающихся мира и безопасности. Положения этого документа применимы не только к государствам, но и к заинтересованным сторонам, причастным к осуществлению постконфликтных мирных процессов. Мы гордимся своей сопричастностью тому, что мы сделали десятилетие назад.

Тем не менее, мы с разочарованием отмечаем, что, как говорится в различных докладах, насилие в отношении женщин и девочек все еще продолжается. Как мы уже упоминали ранее, женщины и девочки в наибольшей степени страдают от конфликтов, а во время мирных процессов они получают меньше всего дивидендов. Женщины и девочки зачастую рассматриваются как носители культурной самобытности. Именно поэтому их преследуют в первую очередь. Поэтому на нас лежит обязанность обеспечить, чтобы притеснению женщин и девочек, особенно по признаку пола, был раз и навсегда положен конец.

Общеизвестно, что нищета, борьба за ограниченные ресурсы, а также социально-экономическая несправедливость лежат в центре конфликтов, и все это, к сожалению, является питательной почвой для таких социальных болезней, включая насилие в отношении женщин и девочек. Это не только негатив-

но отражается на защите и безопасности женщин и девочек, но и усугубляет политическую и экономическую ситуацию, а также безопасность государств. Поэтому защита прав женщин — это не выбор, а обязанность, осуществление которой требует принятия от всех нас скоординированных действий.

Мы признаем, что расширение прав и возможностей женщин приведет к тому, что они обретут контроль над ресурсами и выработают адекватные руководящие навыки для эффективного управления этими ресурсами. В этой связи мы подчеркиваем важность удовлетворения экономических потребностей женщин и необходимость их международного участия на всех уровнях и во всех процессах принятия решений.

В то время как первое может быть достигнуто посредством обеспечения доступа женщин и их участия в приносящей доход предпринимательской деятельности, как, например, микрокредитование, образование, профессиональная подготовка и государственное здравоохранение, последнее может быть обеспечено посредством набора женщин, в частности на должности высокого уровня в Организации Объединенных Наций, включая посты помощников Генерального секретаря, заместителей Генерального секретаря и специальных представителей Генерального секретаря. Для лучшего понимания потребностей женщин Юга, мы должны обеспечить, чтобы женщины из стран глобального Юга получали должное признание при рассмотрении кандидатур для назначения на такие позиции. Для должной координации усилий с персоналом на местах необходимо обеспечить добросовестное и квалифицированное представительство стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты, в соответствии с ранее принятыми решениями Генеральной Ассамблеи и Специального комитета по операциям по поддержанию мира.

Что касается наших национальных аспектов, то я хотел бы сделать несколько замечаний о тенденции в области расширения прав и возможностей женщин в Бангладеш. В настоящее время общеизвестно, что женщины занимают в нашей стране высшие посты в политическом руководстве. Конституция Бангладеш гарантирует равенство мужчин и женщин в широком контексте недискриминации на почве религиозной, расовой и гендерной принадлежности. Наше правительство утвердило национальную политику в области улучшения поло-

жения женщин и национальный план действий. Комитет по улучшению положения женщин под руководством министра по делам женщин и детей, контролирует деятельность по осуществлению политики в области расширения прав и возможностей женщин. Достигнутые результаты весьма впечатляют. Приведу лишь один пример: показатели охвата девочек как начальным, так и средним образованием превышают аналогичные показатели охвата мальчиков, чему содействовали отмена платы за обучение и предоставление стипендий для девочек, посещающих среднюю школу.

Наше правительство приняло законы о защите женщин от насилия в семье, а в настоящее время осуществляет ряд проектов для раскрытия потенциала женщин. Были предприняты позитивные шаги для оказания помощи женщинам, оказавшимся в бедственном положении, а также женщинам преклонного возраста. Для привлечения женщин к участию в процессах принятия решений наше правительство утвердило для женщин систему квот для занятия постов в нашем национальном парламенте и приема на государственную службу параллельно с проведением прямых выборов и открытых конкурсов.

Что касается поддержания международного мира и безопасности, то мы гордимся своим скромным вкладом в виде предоставления воинских и полицейских контингентов для миссий Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Прием женщин на службу в полицейские и вооруженные силы является достаточным свидетельством нашей приверженности расширению прав и возможностей женщин, как на национальной, так и на международной аренах. Мы удовлетворены тем, что смогли разместить состоящий исключительно из женщин контингент сформированного полицейского подразделения в дружественную страну Гаити после произошедшего там разрушительного землетрясения.

Мне приятно повторить, что наши воинские контингенты, состоящие из мужчин, получают полный инструктаж по гендерным вопросам. Мы надеемся на организацию дальнейшей подготовки в этой области для обеспечения лучшего понимания ими этих вопросов. Мы осознаем, что нам необходимо внедрить гендерные аспекты во все виды деятельности и стратегии по предотвращению конфликтов, разработать эффективные и учитывающие гендер-

ную проблематику механизмы и институты раннего предупреждения, а также укреплять усилия по предупреждению насилия в отношении женщин, включая различные формы гендерного насилия.

В заключение я хотел бы подчеркнуть, что мы, в Бангладеш, прилагаем все возможные усилия для обеспечения расширения прав и возможностей женщин и их активного участия во всех сферах нашей жизни. Мы осознаем, что необходимо делать гораздо больше. Мы готовы перенять и внедрить в свою национальную политику любой положительный международный опыт, а также готовы поделиться своим соответствующим опытом с другими.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Лихтенштейна

Г-н Баррига (Лихтенштейн) (говорит по-английски): Прежде всего, позвольте мне присоединиться к другим ораторам и поблагодарить Вас, г-н Председатель, за организацию этих открытых прений по случаю десятой годовщины резолюции 1325 (2000). Мы тепло приветствуем последний доклад Генерального секретаря (S/2010/498) и содержащиеся в нем рекомендации в качестве важного шага в продвижении повестки дня по вопросам, касающимся женщин и мира и безопасности, от риторики к действиям. Мы также присоединяемся к заявлению, с которым выступил представитель Канады от имени Группы друзей по вопросам женщин, мира и безопасности.

Когда 31 октября 2000 года Совет Безопасности принял историческую резолюцию 1325 (2000), он признал негативные последствия вооруженных конфликтов для женщин и подчеркнул их решающую роль в предотвращении конфликтов и укреплении мира.

Тем не менее, десять лет спустя положение женщин и девочек в вооруженных конфликтах продолжает оставаться тяжелым. Осуществление повестки дня по вопросам, касающимся женщин, мира и безопасности, по-прежнему продвигается медленно и, в лучшем случае, неравномерно. Недавно произошедшие инциденты в Демократической Республике Конго вновь подтвердили, что сексуальное насилие по-прежнему используется в качестве средства ведения войны для достижения военных и стратегических целей. Женщины все еще исключены из процессов принятия решений при проведении мир-

ных переговоров и в ходе постконфликтного восстановления.

По-прежнему довольно считанное число женщин занимают должности специальных представителей Генерального секретаря. В этой связи мы приветствуем план действий Генерального секретаря по активизации участия женщин в миростроительстве. Однако мы сожалеем о том, что Совет не смог дать должной высокой оценки этому дальновидному докладу (S/2010/466).

Мы твердо убеждены в том, что прогресс в осуществлении повестки дня, касающейся женщин и мира и безопасности, неразрывно связан с тем, как Совет Безопасности получает и анализирует информацию, касающуюся ее реализации. Разумеется, он также зависит от приверженности государств-членов принятию конкретных мер. Поэтому мы одобряем утверждение Советом 26 показателей, на основе которых будет оцениваться осуществление резолюции 1325 (2000). Мы считаем, что информация, собранная с учетом показателей, должна также, в случае необходимости, разбиваться на составные части в случае ее неоднозначного характера, с тем чтобы выявить нехватку соответствующих данных.

Мы вновь подтверждаем нашу поддержку призыва к действиям, прозвучавшего на мероприятии на уровне министров 25 сентября 2010 года, который побуждал государства-члены брать на себя обязательства по осуществлению конкретных, оговоренных четкими сроками и поддающихся измерению действий. Чтобы сделать это обязательство более весомым, мы внесли вклад в финансирование ежемесячных согласованных мероприятий рабочей группы неправительственных организаций по вопросу о женщинах и мире и безопасности. Эти мероприятия демонстрируют, каким образом Совет Безопасности может отражать конкретное содержание резолюции 1325 (2000) в своей повседневной деятельности, в частности в рассмотрении вопросов, связанных с конкретными странами. Мы надеемся, что это может стать скромным вкладом в достижение общей цели эффективной интеграции самой сути тематической работы Совета в его оперативные решения.

Кроме того, в партнерстве со Швейцарией мы оказывали поддержку проекту Лиги "PeaceWomen", посвященному изданию справочника «Женщины и

мир и безопасность». Этот справочник содержит формулировки, отражающие передовой опыт, и преследует цель оказать Совету Безопасности помощь в плане использования соответствующих положений резолюции 1325 (2000) при разработке мандатов, предназначенных для миссий, работающих на местах.

Кроме того, мы будем продолжать оказание финансовой помощи Целевому фонду в интересах потерпевших Международного уголовного суда (МУС), который учитывает гендерную проблематику при разработке всех программ и уделяет особое внимание тем, кто пострадал от сексуального насилия и насилия по признаку пола. Мы надеемся, что Фонд будет получать более весомую поддержку от государств в результате их национальных усилий по осуществлению резолюции 1325 (2000).

Резолюция 1325 (2000) и принятая в ее развитие резолюция 1820 (2008) содержат призыв к решительным действиям по борьбе с сексуальным насилием в период вооруженного конфликта. Включение точного определения сексуального насилия в положения, касающиеся военных преступлений и преступлений против человечности, было одним из важных достижений международного права, нашедшим отражение в Римском статуте МУС. Сегодня Суд рассматривает ряд ситуаций, в которых сексуальное насилие носит вопиющий характер, в том числе в Демократической Республике Конго. Поэтому юрисдикция Суда распространяется на любые преступления, относящиеся к сфере компетенции согласно его Статуту, совершенные в Демократической Республике Конго, начиная с июля 2002 года. Фактически, Суд вскоре начнет судопроизводство в отношении Калликста Мбурашиманы, руководителя вооруженных формирований Демократических сил освобождения Руанды (ДСОР), арестованного 11 октября этого года, который обвиняется, среди прочего, в сексуальном насилии.

Поэтому деятельность Суда имеет прямое отношение к положениям резолюции 1325 (2000), что предвидел Совет, когда упомянул Римский статут в резолюции 1325 (2000) десять лет тому назад. В связи с этим вызывает удивление тот факт, что о роли международного уголовного правосудия в целом и МУС в частности совершенно не упоминается в последнем докладе о ходе осуществления резолюции 1325 (2000). Это не единственное, но, вероятно, наиболее серьезное упущение авторов доклада.

Борьба с безнаказанностью, несомненно, находится в центре наших усилий по искоренению сексуального насилия. Поэтому она должна быть неотъемлемой частью любых будущих усилий этого органа, равно как и докладов, представленных на его рассмотрение.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Эстонии.

Г-жа Интельман (Эстония) (говорит по-английски): Сегодняшние прения Совета Безопасности и многочисленные связанные с резолюцией 1325 (2000) инициативы во всем мире подтверждают, что женщины больше не являются невидимым или неактуальным аспектом вооруженных конфликтов. Женщины имеют право на защиту в ходе конфликтов и могут и должны иметь возможность вносить свой вклад в мирные процессы. Однако, несмотря на прогресс, достигнутый после 2000 года, эти принципы все еще нуждаются в более эффективном воплощении в реальность на глобальном, региональном и национальном уровнях.

Эстония привержена осуществлению резолюции 1325 (2000) и последующих резолюций, и наша делегация хотела бы присоединиться к замечаниям и обязательствам, которые будут изложены от имени Европейского союза, и к заявлению, с которым ранее выступил министр международного сотрудничества Канады от имени Группы друзей.

Я с удовлетворением отмечаю, что на прошлой неделе Эстония приняла свой национальный план осуществления резолюции 1325 (2000). На протяжении последующих четырех лет этот план будет содействовать систематизации и улучшению нашей деятельности как на национальном уровне, так и в региональных и международных организациях.

Эстония, будучи членом Организации Объединенных Наций и ряда региональных организаций, продолжает увеличивать свой вклад в поддержание международного мира и безопасности. Мы продолжаем участвовать в международных гражданских и военных операциях и содействовать развитию сотрудничества в области развития и оказанию гуманитарной помощи. План действий, о котором я только что упомянула, содержит обязательства в отношении включения гендерной проблематики в рамки этой деятельности.

Во-первых, он включает в себя шаги по расширению специальных знаний в области гендерной проблематики, а также по повышению уровня всеобщей информированности и содействию включению гендерной проблематики в контекст задач по регулированию кризиса на всех уровнях посредством организации усиленной подготовки.

Во-вторых, план включает в себя меры по расширению возможностей участия женщин в международных гражданских и военных миссиях и по увеличению доли женщин, занимающих должности, связанные с обеспечением мира и безопасности. Они включают в себя анализ различных факторов, влияющих на участие женщин в военных, полицейских и международных миссиях и целенаправленных кампаниях по распространению информации и набору персонала, если упомянуть только эти два примера.

В-третьих, гендерное равенство и содействие улучшению положения женщин и девочек попрежнему входит в число приоритетных задач деятельности Эстонии в области содействия развитию и в гуманитарной области. Например, в Афганистане наши проекты направлены на поддержку усилий по обеспечению доступа женщин к медицинскому обслуживанию и образованию.

В заключение следует отметить, что Эстония продолжает оказывать активную поддержку осуществлению резолюции 1325 (2000) в Европейском союзе, НАТО и Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ).

План действий Эстонии представляет собой общее обязательство, взятое широким кругом заинтересованных сторон, включая правительственные учреждения и организации гражданского общества. Его осуществление будет совместно контролироваться на основе ряда показателей.

Эстония приветствует шаги, предпринятые в целях укрепления согласованного и подотчетного осуществления резолюции 1325 (2000), в том числе с помощью внедрения показателей для оценки ее выполнения, и призывает к их незамедлительному осуществлению на практике. Мы также приветствуем призыв к разработке стратегического рамочного документа, определяющего осуществление Организацией Объединенных Наций данной резолюции в следующем десятилетии, который будет включать в себя конкретные цели и показатели в целях обеспе-

чения согласованной и систематической оценки этого процесса. Учреждение рабочей группы по оценке достигнутого прогресса, наряду с рядом комплексных показателей, также будет способствовать более тщательному анализу и определению дальнейших целей, имеющих отношение к вопросу о женщинах и мире и безопасности.

Эстония решительно осуждает серьезные нарушения прав женщин и девочек, включая целенаправленное сексуальное насилие, и поддерживает меры по борьбе с безнаказанностью за совершение этих преступлений. Мы поддерживаем призыв к включению упоминания о сексуальном насилии в качестве одного из приоритетных элементов в резолюции, учреждающие комитеты по санкциям Совета Безопасности, которые должны включать сексуальное насилие в качестве критерия для принятия в отношении конкретных лиц адресных мер.

В заключение я хотела бы выразить признательность Специальному представителю Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликтов г-же Маргот Вальстрём и передать наши поздравления новому заместителю Генерального секретаря, главе структуры «ООНженщины» г-же Мишель Бачелет, руководящая роль которой в этой области будет иметь решающее значение в ходе осуществления резолюции 1325 (2000).

Я также хотела бы отметить жизненно важную роль Консультативной группы по вопросам гражданского общества в содействии проведению дискуссий о дальнейшем осуществлении резолюции 1325 (2000), а также работу Группы друзей под руководством Канады.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Швейцарии.

Г-н Сегер (Швейцария) (говорит по-французски): Мы выражаем Вам, г-н Председатель, признательность за организацию этих прений. Участие ряда министров свидетельствует о том значении, которое государства-члены и Совет Безопасности придают вопросу о женщинах и мире и безопасности. Мы также приветствуем присутствующую здесь заместителя Генерального секретаря Мишель Бачелет.

Швейцария присоединяется к совместному заявлению группы «Друзья женщин, мира и безопасности», с которым выступил представитель Канады, и к совместному заявлению Сети безопасности человека, с которым выступил представитель Коста-Рики.

Войдя сегодня утром в это здание, участники проходили мимо нашей выставки «Нет женщин, нет мира», размещенной в его вестибюле. Вы видели занавес с портретами 1000 женщин, выдвинутых на получение Нобелевской премии мира в 2005 году и смотрящих вниз на расшатанный стол мирных переговоров, расположенный на противоположной стороне вестибюля. Я надеюсь, что через 10 лет женщины не будут смотреть на этот стол, а будут сидеть за ним в качестве активных и уважаемых партнеров по переговорам в ходе всех мирных процессов.

Г-н Председатель, возможно, Вы несколько удивились, увидев на мне сегодня этот шарф. Будучи председателем структуры по Бурунди Комиссии по миростроительству, я несколько недель назад посетил Бужумбуру, где имел возможность встретиться с представителями женских организаций. В ходе выборов они решили прилюдно носить белый платок, такой как этот, чтобы показать свое стремление к миру. Эта инициатива послужила важным фактором, сдерживающим насилие, на этапе выборов. Сегодня я хотел бы донести до сведения всех присутствующих в этом зале мнения тех женщин, отдавая им должное за мужество и решимость. По сути, я пообещал им, что надену этот шарф во время своего первого выступления в Совете Безопасности, и я намерен сдержать свое слово. Члены Совета могут видеть слово «amahoro», которое означает, если я не ошибаюсь, «мир» на языке кирунди.

Однако не только гражданское общество имеет возможности для обеспечения мира и несет за это ответственность. Это относится также и к Совету Безопасности, который является автором резолюции 1325 (2000). Совет должен использовать все инструменты, имеющиеся в его распоряжении.

Мы приветствуем представленный в этой связи набор глобальных показателей, который Совет утвердит сегодня. Это — важный успех в последующей деятельности по осуществлению резолюции 1325 (2000). Вместе с тем применение данных показателей требует политического руководства со стороны Совета. Поэтому Швейцария поддерживает идею «ведущая страна в связи с резолюцией 1325»

и создание единых всеобъемлющих рамок с целью поддержки осуществления этой резолюции. Структура «ООН-женщины» могла бы внести свой вклад в достижение этой цели, создав у себя подразделение по осуществлению резолюции 1325 (2000).

Мы надеемся, что Маргот Вальстрём, которая была назначена на свою должность в соответствии с резолюцией 1888 (2009), сыграет важную роль в качестве участника переговоров между системой Организации Объединенных Наций и Советом Безопасности. Мы также надеемся, что благодаря ей Совет получит подробную информацию о случаях сексуального насилия. Недавние события в Демократической Республике Конго напоминают нам о настоятельной необходимости положить конец жестокой практике использования изнасилования в качестве метода ведения войны.

В резолюции 1820 (2008) подтверждается намерение Совета рассмотреть вопрос о введении адресных санкций против сторон в вооруженных конфликтах, которые совершают изнасилования. Кроме того, в нашем распоряжении имеются инструменты международного уголовного правосудия, прежде всего Международный уголовный суд, для обеспечения того, чтобы подобные преступления не оставались безнаказанными. Тем не менее следует помнить о том, что именно государства несут главную ответственность за предотвращение подобных преступлений и привлечение виновных к ответственности.

Представитель Лихтенштейна только что упоминал практические меры, принимаемые ежемесячно Рабочей группой НПО по вопросам женщин, мира и безопасности, которые мы также поддерживаем. Помимо этого, мы предлагаем Совету использовать справочник, подготовленный в рамках проекта «Пис-уимен», где подчеркиваются различные обязательства, проистекающие из данной резолюции, и приводятся примеры передовой практики в качестве руководства. Вот этот справочник, он имеется в наличии, и я настоятельно рекомендую участникам пользоваться им.

В качестве государств-членов мы также призваны на систематической основе учитывать гендерную проблематику в наших политических процессах. Швейцария уже приняла национальный план действий, который оказался весьма полезным инструментом. Наш второй и пересмотренный на-

циональный план действий вступит в силу буквально через несколько дней.

Когда участники нашего заседания будут покидать это здание, я призываю их еще раз взглянуть на выставку в вестибюле. Шагая по красному ковру, они смогут увидеть, какие страны приняли на сегодняшний день национальные планы действий. И они смогут убедиться, что там еще остается много места для других стран.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас слово предоставляется Постоянному наблюдателю и главе делегации Международного комитета Красного Креста при Организации Объединенных Наций г-ну Вальтеру Фюллеманну.

Г-н Фюллеманн (Международный комитет Красного Креста) (говорит по-английски): Г-н Председатель, я хотел бы поблагодарить Вас за предоставленную Международному комитету Красного Креста (МККК) возможность выступить сегодня в Совете Безопасности.

МККК, будучи независимой и нейтральной гуманитарной организацией, которая не зависит от Организации Объединенных Наций, признает важность усилий Совета Безопасности по улучшению положения женщин в контексте мира и безопасности.

Женщины и девочки зачастую оказываются в эпицентре конфликтов, подвергаясь опасности не только в силу непосредственной близости к боевым действиям, но и в результате сознательного их использования в качестве мишени и метода ведения войны. После принятия 10 лет назад резолюции 1325 (2000) о женщинах, мире и безопасности, вопросам, касающимся женщин, отводится важное место в международной повестке дня.

МККК, со своей стороны, 10 лет назад принял решение подчеркивать во всех своих программах и оперативной деятельности особое уважение к женщинам и девочкам и обеспечивать их защиту в соответствии с международным гуманитарным правом. Женщины, которые оказались разлученными со своими семьями, очень часто остаются без финансовой и эмоциональной поддержки. Перемещенные женщины, вынужденные покинуть свои дома, порой должны брать на себя дополнительные обязанности и подвергаются большему риску сексуального насилия и надругательств. Кроме того,

они часто лишены доступа к безопасной питьевой воде, продовольствию или медицинским услугам.

В целях укрепления осуществляемых нами мер по содействию защите женщин МККК разработал многопрофильный подход для определения и устранения конкретных факторов уязвимости женщин и девочек в условиях вооруженного конфликта и в других ситуациях, связанных с применением насилия. В рамках данного подхода прежде всего признается, что женщины не являются полностью уязвимыми и проявляют удивительную силу и мужество в условиях войны, зачастую находя изобретательные способы преодолевать те трудности, с которыми им приходится сталкиваться.

При рассмотрении потребностей женщин во время конфликта предупреждение играет важнейшую роль. Крайне необходимо, чтобы международное сообщество относилось к сексуальному насилию как к любому другому преступлению, но в то же время не менее важно, чтобы государства-члены активно и решительно принимали участие в усилиях по предотвращению сексуального насилия. В контексте содействия выполнению норм международного гуманитарного права МККК настоятельно призывает все стороны в вооруженных конфликтах соблюдать принцип, предусматривающий категорический запрет всех форм насилия в отношении женщин.

Деятельность на уровне общин зачастую осуществляется совместно с местными обществами Красного Креста и Красного Полумесяца, в особенности деятельность с целью покончить с табу на обсуждение этого вопроса и проведения среди местного населения разъяснительной работы, чтобы пострадавшие от сексуального насилия лица не подвергались общественному осуждению.

В ходе вводного инструктажа и в рамках программ подготовки по вопросам международного гуманитарного права, предназначенных для вооруженных сил и вооруженных групп, МККК уделяет особое внимание запрету изнасилования и других форм сексуального насилия и выступает за его включение в международные правила и руководства для вооруженных сил и групп.

МККК решительно призывает государствачлены включать в свои национальные законодательства положения об обеспечении более уважительного отношения к женщинам и девочкам в любых условиях, особенно во время войны и в других ситуациях, связанных с насилием. Такие меры положительно сказываются и на предотвращении, и на подотчетности.

Суть сегодняшнего заявления МККК проста: существующие нормы международного гуманитарного права должны соблюдаться. Там, где этого не происходит, те, кто несет ответственность за нарушения, должны быть преданы правосудию. МККК с удовлетворением отмечает то важное значение, которое Совет Безопасности придает выполнению в полном объеме норм международного гуманитарного права. Кроме того, более эффективное соблюдение существующих норм международного гуманитарного права позволит обеспечивать более эффективную защиту женщин и девочек в условиях вооруженных конфликтов и в других ситуациях, связанных с насилием.

В заключение МККК хотел бы вновь заявить о своей приверженности духу резолюции 1325 (2000) и, что еще важнее, что МККК будет способствовать в ходе своей собственной работы уважительному отношению к женщинам и девочкам, которое гарантируется им международным гуманитарным правом.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас слово имеет представитель Монако.

Г-жа Пико (Монако) (говорит по-французски): Княжество Монако придает огромное значение защите ни в чем не повинных граждан, жертв конфликтов. Вполне очевидно, что самыми уязвимыми среди них являются женщины и дети. Тот факт, что в течение последнего десятилетия женщины и дети становились мишенями невообразимого насилия, неприемлем. Поэтому признание Советом Безопасности этого бедствия принятием им 31 октября 2000 года резолюции 1325 (2000) стало важным поворотным пунктом в мобилизации международного сообщества на борьбу с ним.

Мы особо выделяем исключительно важный вклад в эту борьбу гражданского общества, который позволил добиться значительного прогресса и помог нам определить участие женщин в процессах миростроительства и в восстановительных усилиях в пострадавших странах в качестве одного из незаменимых их элементов.

Хотя роль женщин в процессе развития в доказательствах больше не нуждается, она имеет столь же решающее значение в обеспечении прочного мира, социальной сплоченности и политической легитимности. Вклады женщин — это не самоцель; они также являются ключевыми элементами в достижении приоритетных целей миростроительства. В этой связи для обеспечения верховенства права необходимо оказывать поддержку усилиям по учреждению и укреплению национальных институтов.

В резолюции 1325 (2000) также подчеркивается необходимость скрупулезно соблюдать положения международного гуманитарного права и документов по правам человека. Настоятельно необходимо не допускать безнаказанности за совершение актов жестокости, особенно таких, когда половое насилие используется в качестве орудия войны.

Мы с интересом отмечаем создание всеобъемлющей структуры, предназначенной для эффективного осуществления резолюции 1325 (2000) и обеспечения подотчетности всех сторон, которых это касается. Использование показателей, включенных в приложение к докладу Генерального секретаря (S/2010/498), должно позволить нам оценить достигнутый прогресс и выявить направления, заслуживающие нашего внимания. В этой связи мы одобряем усилия и инициативы Департамента операций по поддержанию мира, в частности в деле подготовки женщин и расширения их участия в операциях по поддержанию мира и в полицейских силах.

Наша делегация безоговорочно поддерживает самоотверженный подход к делу г-жи Маргот Вальстрём, Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта, и г-жи Мишель Бачелет, заместителя Генерального секретаря и Исполнительного директора Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, и отмечает с признательностью их мужество и решимость в координации наших усилий в интересах женщин. Мы выражаем надежду на то, что наша политическая воля будет укрепляться и впредь.

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово представителю Исландии.

Г-н Паулссон (Исландия) (*говорит по-английски*): Признание Советом Безопасности 10 лет назад

гендерного равенства в качестве одного из аспектов безопасности стало переломным событием как для женщин, так и для Организации. Единодушно приняв резолюцию 1325 (2000), Совет признал не только нужды и интересы женщин в мирных процессах, но и выделил участие в них женщин в качестве одного из немаловажных необходимых условий для достижения устойчивого мира. Десять лет спустя зафиксированы, как отмечено в докладе Генерального секретаря (S/2010/498), некоторые позитивные события. Однако, говоря откровенно, темпы этого прогресса весьма медленные и в конечном свете вызывают разочарование.

Только горстка стран приняла национальные планы действий по осуществлению резолюции 1325 (2000). А тем временем вооруженные конфликты продолжают разрушать жизнь женщин и девочек во многих частях планеты. Женщины часто подвергаются чудовищному сексуальному насилию по гендерному признаку, которое в большинстве случаев остается безнаказанным. Женщин также постоянно изолируют от процессов миротворчества. Такое положение дел вряд ли является удовлетворительным. Поэтому теперь нам надлежит сосредоточиться на конкретных мерах, на их реализации и на подотчетности, с тем чтобы через десять лет мы смогли оглянуться назад с сознанием своего успеха и сказать, что мы реально изменили положение дел к лучше-My.

Нам жизненно необходима система мониторинга хода выполнения резолюции 1325 (2000). Поэтому Исландия настоятельно призывает Совет Безопасности одобрить предлагаемые в докладе Генерального секретаря показатели, с тем чтобы учреждения Организации Объединенных Наций, государства-члены и гражданское общество имели возможность оценивать воздействие их работы на местах, а мужчины и женщины повсюду в мире могли пожинать ее плоды.

Одновременно структуре «ООН-женщины» надлежит выполнять важную роль как в наблюдении за самим ходом достижения этих показателей, так и в отслеживании других вопросов, связанных с резолюцией 1325 (2000) и последующими резолюциями. Позвольте мне еще раз заявить о готовности нашего правительства оказывать структуре «ООН-женщины» поддержку и поздравить нового заместителя Генерального секретаря г-жу Мишель Бачелет с ее недавним назначением. Исландия так-

же рада назначению г-жи Маргот Вальстрём первым Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта. Мы полны решимости поддерживать этого Специального представителя в ее важной работе.

Продвижение по пути реализации целей резолюции 1325 (2000) и работа на благо ее укрепления являются для Исландии одной из приоритетных задач. Всем дипломатическим миссиям Исландии предписано поддерживать в своей работе цели резолюции 1325 (2000). Помимо проведения работы в Организации Объединенных Наций, Исландия активно сотрудничает в деле осуществления резолюции 1325 (2000) с НАТО и Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе.

Исландский национальный план действий существует и выполняется на протяжении вот уже трех лет. В настоящее время проводится подготовка к внесению в него поправок в целях его адаптации в будущем году. Это будет сделано в ходе проведения транспарентного процесса при широком участии в нем политических руководителей высшего звена, всех имеющих отношение к этим вопросам правительственных учреждений и гражданского общества. В этом плане будут предусмотрены конкретные цели, четкие показатели и транспарентный механизм мониторинга. В нем также будут всесторонне учтены соответствующие резолюции Совета Безопасности по вопросу о женщинах и мире и безопасности.

Наше правительство занимается также реализацией проектов по освещению резолюции 1325 (2000), ее укреплению и осуществлению. Особые усилия сосредоточены на расширении прав и возможностей женщин. Наша учебная программа по вопросам гендерного равенства представляет собой международный проект, реализуемый в сотрудничестве с Исландским университетом. Ее явно выраженной целью является поощрение гендерного равенства и расширение прав и возможностей женщин посредством повышения их уровня образования и профессионального обучения. Надеемся, что эта программа, проводимая уже второй год и охватывающая стипендиатов из Афганистана и Палестины, будет в надлежащее время признана официальной программой Университета Организации Объединенных Наций, которая станет четвертой программой такого рода, проводимой в Исландии.

В дополнение к этому Исландия подчеркивает необходимость включения гендерной перспективы в контекст международных переговоров по вопросам, касающимся климата, поскольку мы убеждены в том, что более широкое участие в этом процессе женщин поможет международному сообществу добиться устойчивого реагирования на такое бедствие, как изменение климата.

Десять лет спустя после принятия резолюции 1325 (2000) международному сообществу уже пора серьезно взяться за ее осуществление. Хотя женщины зачастую — что справедливо — изображаются в качестве жертв вооруженных конфликтов, важно помнить, что они скорее чаще, чем реже, являются неотъемлемым компонентом и их урегулирования. Давайте же сделаем предстоящее десятилетие важным периодом, когда мы больше не будем мириться с безнаказанностью за совершение преступлений, будем с уважением относиться к потребностям и правам женщин, а женщины станут равными с мужчинами партнерами в строительстве прочного мира.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Вьетнама.

Г-н Бюй Тхе Зянг (Вьетнам) (говорит по-английски): Я благодарю Вас, г-н Председатель, и делегацию Уганды за организацию этого важного заседания на высоком уровне в ознаменование десятой годовщины принятия исторической резолюции 1325 (2000). Мы благодарим Генерального секретаря за его содержащийся в документе S/2010/498 доклад по вопросу о женщинах и мире и безопасности, равно как и за его доклад, содержащийся в документе S/2010/466, посвященный вопросу об участии женщин в деятельности по миростроительству, который он представил Совету несколько дней назад.

Мы поздравляем г-жу Мишель Бачелет с назначением на пост Директора-исполнителя вновь созданной Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООН-женщины») и приветствуем ее участие в сегодняшнем заседании Совета. Мы заверяем ее в нашей полной поддержке в выполнении ее важного мандата.

После принятия резолюции 1325 (2000) мы с удовлетворением отмечаем возросшую приверженность Совета Безопасности роли женщин в реше-

нии вопросов мира и безопасности, что нашло отражение не только в его активном участии, но и в его роли главного двигателя в системе Организации Объединенных Наций в продвижении вопроса повестки дня о женщинах и мире и безопасности. Мы с удовлетворением отмечаем рост осведомленности как на национальном, так и на международном уровнях, что привело к беспрецедентному числу мероприятий, проводимых на различных форумах и в различных областях при участии всех заинтересованных сторон с целью поощрения роли и прав женщин в вопросах мира и безопасности.

Наиболее заметной на международном уровне является более скоординированная работа в рамках системы Организации Объединенных Наций особенно между Специальным советником по гендерным вопросам, Департаментом по экономическим и социальным вопросам, Департаментом операций по поддержанию мира, Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения, Фондом Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ), Программой развития Организации Объединенных Наций и Управлением по координации гуманитарных вопросов — в учете гендерной проблематики в вопросах мира и безопасности и в решении проблем, которые могут влиять на участие женщин в мирных процессах, включая гуманитарные и социальноэкономические вопросы.

Мы особо отмечаем принятие в начале этого года трехлетней Совместной стратегии по гендерным вопросам и посредничеству, инициатором которой выступили Департамент по политическим вопросам и ЮНИФЕМ, и предложенный план действий, состоящий из семи пунктов, в котором содержатся действия, необходимые для активизации участия женщин в миростроительстве — основополагающего фактора для предотвращения войны и расширения прав и возможностей женщин. В этой связи мы искренне надеемся на то, что вновь созданная Структура «ООН-женщины», как только она завершит период начального становления, наберет силу и примет на себя лидерство в вопросах повестки дня, касающихся женщин и мира и безопасности. На национальном уровне, среди прочего, разрабатываемые, принимаемые и осуществляемые национальные планы действий являются весомым вкладом. Мы рассчитываем на выделение достаточного финансирования для полного осуществления этих планов.

В сложившихся обстоятельствах мы с тревогой узнаем из доклада Генерального секретаря, что:

«Через 10 лет после принятия резолюции 1325 (2000) трудно заметить какие-либо значительные достижения или определить их количественно. Ситуация с условиями и возможностями для женщин и девочек во время вооруженных конфликтов продолжает оставаться ужасной, а эффективные методы отслеживания последствий отсутствуют». (S/2010/498, пункт 3)

Наша делегация считает, что еще многое предстоит сделать для совершенствования защиты женщин и девочек от всех форм насилия в условиях конфликта и в постконфликтных ситуациях, дальнейшего расширения их прав и возможностей и активизации их участия во всех этапах мирных процессов. Нельзя мириться с тем, что женщины составляют менее 8 процентов от общего числа посредников на переговорах в рамках мирных процессов, проводимых при посредничестве Организации Объединенных Наций, и менее 3 процентов от общего числа представителей, подписывающих соглашения с 1992 года; что женщины упоминались лишь в 16 процентах мирных соглашений, заключенных в период с 1990 по 2010 год; и что менее 3 процентов расходов на урегулирование постконфликтных ситуаций приходится на удовлетворение потребностей женщин.

Женщины, не только как жертвы, а скорее как проводники перемен, должны иметь возможность более активно участвовать в мирных переговорах, с тем чтобы их приоритеты были лучше отражены в текстах мирных соглашений. Кроме того, после многочисленных разрушительных войн мы, во Вьетнаме, убеждены в том, что женщины могут играть активную роль в миростроительстве и восстановлении, если и когда они наделены экономическими, финансовыми, политическими и институциональными правами и возможностями и когда надлежащим образом удовлетворены их особые потребности, включая здравоохранение и образование. С учетом этого мы надеемся на то, что семь обязательств, которые перечислены в докладе Генерального секретаря, содержащемся в документе S/2010/466, могут быть в полной мере выполнены, с тем чтобы обеспечить равноправную вовлеченность

женщин в качестве участников и бенефициаров в деятельность по линии местного развития, создания рабочих мест, получения доходов, оказания основных услуг и осуществления программ разоружения, демобилизации и реинтеграции в постконфликтных ситуациях.

Наша делегация отмечает колоссальные усилия структур Организации Объединенных Наций в консультации с государствами-членами и гражданским обществом, направленные на разработку набора показателей, которые перечислены в приложении к докладу Генерального секретаря (S/2010/498). Мы разделяем мнение, что показатели могут стать полезным инструментарием для системы Организации Объединенных Наций и тех стран, которые хотят их использовать на добровольной основе. В то же время мы полагаем, что некоторые показатели нуждаются в более тщательном изучении, с тем чтобы весь набор был сбалансированным и носил стимулирующий, а не обязывающий характер и, следовательно, был бы более эффективным.

Как государство, твердо приверженное эмансипации женщин и расширению их прав и возможностей, Вьетнам всегда поддерживал полное осуществление резолюции 1325 (2000), и наш вклад в разработку и принятие Советом Безопасности резолюции 1889 (2009) в октябре 2009 года является лишь одним примером этого. Аналогичным образом, мы серьезно подходим к этому обзору 10-летнего осуществления резолюции 1325 (2000) как возможности укрепить нашу решимость более напряженно работать с международным сообществом, системой Организации Объединенных Наций и, прежде всего, для достижения мира, подлинного равенства и равноправия для женщин.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Люксембурга.

Г-жа Лукас (Люксембург) (говорит по-франиузски): Люксембург выражает признательность Уганде как председательствующей стране в Совете за организацию этих открытых прений, посвященных десятой годовщине принятия резолюции 1325 (2000) — первой резолюции Совета, которая непосредственно рассматривает воздействие войны на женщин и их роль в миротворчестве.

Женщины и девочки часто являются первыми жертвами конфликта, и после окончания конфликта у них есть конкретные потребности, которые необ-

ходимо учитывать, если мы хотим добиться окончательного урегулирования конфликта. Также важно, чтобы женщины с самого начала более активно участвовали в усилиях по поддержанию мира и миростроительству на всех уровнях, с тем чтобы гарантировать их более активное вовлечение в усилия в целях развития и повысить перспективы достижения прочного мира.

План действий, состоящий из семи пунктов, представленный Генеральным секретарем в его последнем докладе об участии женщин в миростроительстве (S/2010/466), является отличным инструментом в этом отношении. В случае его выполнения он станет ценным вкладом в осуществление резолюции 1325 (2000). Важные прения, прошедшие 13 октября, по вопросу о постконфликтном миростроительстве (см. S/PV.6396) дали Совету Безопасности возможность впервые рассмотреть этот доклад, и мы надеемся, что это незамедлительно приведет к конкретным последующим шагам в рамках плана действий.

Как представитель Европейского союза подчеркнет в своем заявлении, к которому Люксембург полностью присоединяется, через 10 лет после принятия резолюции 1325 (2000) мы с сожалением отмечаем, что прогресс, достигнутый в ее осуществлении и в осуществлении последующей резолюции, остается неудовлетворительным. Я хотела бы приветствовать беспристрастный анализ, содержащийся в недавнем докладе Генерального секретаря, в котором содержится вывод о том, что одним из главных препятствий на пути осуществления резолюции 1325 (2000) является отсутствие согласованного и скоординированного подхода в контексте четких рамок с конкретными и определенными целями и набором показателей достижения результатов. Мы призываем Генерального секретаря к продолжению разработки общесистемного плана действий в качестве инструмента стратегического планирования. Важная роль в решении этой задачи должна принадлежать новой Структуре Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин.

Люксембург поддерживает рекомендации, выдвинутые Генеральным секретарем в его докладе. Необходима активизация усилий на всех уровнях, в том числе на национальном уровне, для того чтобы обеспечить полное осуществление резолюции 1325

(2000). В рамках своего национального плана обеспечения гендерного равенства Люксембург привержен систематической поддержке инициатив, нацеленных на включение гендерных аспектов в работу международных и региональных организаций и обеспечению того, чтобы она учитывалась при урегулировании конфликтных и постконфликтных ситуаций. Наша страна также стремится к обеспечению систематического учета гендерных аспектов в своих проектах сотрудничества и гуманитарной деятельности для более полного выполнения Целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Мы полностью поддерживаем мирные инициативы, предпринимаемые местными женскими группами, и работу неправительственных организаций по обеспечению равноправного участия мужчин и женщин в урегулировании постконфликтных ситуаций.

Наш национальный план действий также содействует увеличению процентного соотношения женщин и мужчин — как гражданских, так и военных лиц, — которые получили специальную подготовку по гендерной проблематике участия в операциях по поддержанию мира.

В этой связи мне хотелось бы привести один конкретный пример. Проект «Женщины и война», созданный по инициативе Международного Комитета Красного Креста, позволил нам разработать руководящие принципы многодисциплинарного подхода к предотвращению сексуального насилия и борьбе с ним.

В принятой десять лет назад резолюции 1325 (2000) содержался призыв ко всем сторонам в вооруженном конфликте предпринимать конкретные шаги в целях обеспечения защиты женщин и девочек от актов насилия на гендерной почве, в частности, изнасилований и других форм сексуального надругательства. В ней также подчеркивалось, что государства несут ответственность за искоренение безнаказанности и привлечение к суду лиц, обвиняемых в совершении актов геноцида, преступлений против человечности и военных преступлений, включая все формы сексуального и другие формы насилия в отношении женщин и девочек. Акты массового изнасилования, совершенные этим летом в Северном Киву, явились суровым напоминанием о том, что нам еще предстоит проделать огромный путь, прежде чем мы сможем положить конец использованию сексуального насилия в качестве средства ведения войны.

В сентябре заместитель премьер-министра и министр иностранных дел нашей страны заявил, выступая в Генеральной Ассамблее (см. А/65/ PV.14), что мы не можем больше мириться с такими вопиющими нарушениями прав человека. Мы обязаны положить конец безнаказанности. Борьба с этим явлением не может оставаться абстрактной целью — ее необходимо наполнить конкретным, реальным содержанием, и мы все должны сообща содействовать ее успеху.

Я хотела бы призвать Совет Безопасности наращивать усилия в борьбе с безнаказанностью и применять целенаправленные санкции в отношении всех субъектов, виновных в совершении серьезных нарушений прав человека и прав женщин, в том числе актов сексуального насилия.

Наша делегация искренне приветствует решение Совета рекомендовать использование предложенных Генеральным секретарем показателей и призывает все заинтересованные стороны к их скорейшему применению на практике. Такой четкий, функционирующий на постоянной основе и всеобъемлющий механизм последующей деятельности позволит государствам-членам, системе Организации Объединенных Наций и Совету Безопасности проводить оценку достигнутого прогресса и повышать эффективность осуществления резолюции 1325 (2000).

Вместе с тем у нас вызвал некоторое разочарование тот факт, что Советом не была создана рабочая группа для проведения оценки достигнутого прогресса на основании данных, приводимых в годовых докладах Генерального секретаря, а также для вынесения Совету рекомендаций в отношении наиболее оптимальных путей восполнения пробелов и решения существующих проблем в целях ускорения процесса осуществления резолюции.

Прежде чем завершить свое выступление, я хотела бы отметить важную роль гражданского общества и женских организаций в разработке и осуществлении резолюции 1325 (2000). Без их приверженности и участия вопросу о женщинах, мире и безопасности не было бы уделено внимания, которого он действительно заслуживает и которое ему следует продолжать уделять и в будущем.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Ямайки.

Г-н Вулф (Ямайка) (говорит по-английски): Г-н Председатель, от имени правительства Ямайки я хотел бы выразить Вам признательность за созыв этих открытых прений, посвященных вопросу о равноправном и всестороннем участии женщин во всех усилиях, направленных на поддержание и укрепление мира и безопасности.

Резолюция 1325 (2000), единогласно принятая Советом Безопасности 10 лет назад, позволила пролить свет на один из самых малоизвестных фактов истории человечества, а именно, на чрезмерное и особое воздействие вооруженных конфликтов на женщин и девочек. Признание этой резолюции в качестве исторического и беспрецедентного документа послужило мощным стимулом для ее принятия. В результате ее принятия Совет Безопасности впервые в своей истории полностью посвятил одно из своих заседаний дискуссии на тему положения женщин в условиях конфликта и на постконфликтном этапе и их вклада в обеспечение мира.

Сегодня, отмечая десятую годовщину этого знакового события, мы, к сожалению, не можем утверждать, что в этой области были достигнуты какие-либо существенные успехи. Серьезную озабоченность по-прежнему вызывает тот факт, что женщины сейчас оказываются в центре вооруженных конфликтов и зачастую становятся непосредственными жертвами преднамеренных и наиболее вопиющих актов жестокого обращения, совершаемых сторонами в вооруженном конфликте. Поэтому мы должны укрепить нашу решимость и приложить необходимые усилия с целью устранения последствий чрезмерного воздействия вооруженных конфликтов на гражданских лиц, в особенности на женщин и детей.

Все эти годы в многочисленные заявления Председателя Совета включались призывы к государствам-членам, системе Организации Объединенных Наций и гражданскому обществу продемонстрировать приверженность полному осуществлению резолюции 1325 (2000), в том числе посредством разработки стратегий и планов действий, создания на международном и национальном уровнях механизмов контроля и подотчетности и обеспечения полного и равноправного участия женщин во

всех мирных процессах. Однако не все мы пока откликнулись на этот призыв.

Наша делегация отмечает важную работу, проделанную Организацией Объединенных Наций в целях повышения представленности женщин и обеспечения их участия в работе системы Организации Объединенных Наций на самом высоком уровне. Одним из недавних примеров осуществления таких инициатив были назначения заместителя Генерального секретаря по вопросам гендерного равенства и улучшения положения женщин, которая также является Директором-исполнителем новой гендерной структуры «ООН-женщины», и Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта. Я хотел бы от имени Ямайки еще раз искренне поздравить обеих женщин и заверить их в нашей готовности оказывать им поддержку в выполнении возложенных на них обязанностей.

Вместе с тем мы считаем, что в этой области еще предстоит проделать большую работу, и в этой связи призываем государства-члены прилагать комплексные усилия в целях содействия назначению квалифицированных специалистов из числа женщин на должности высокого уровня.

Наша делегация понимает, что резолюция 1325 (2000) не может существовать в вакууме. Благодаря созданной резолюцией 1325 (2000) динамике, было принято множество других резолюций, включая резолюции 1820 (2008) и 1888 (2009), посвященных вопросам сексуального насилия в условиях вооруженного конфликта. В свою очередь, ей предшествовали соглашения, конвенции, заявления и доклады, которые послужили основой и стали неотъемлемой частью политических рамок для решения вопроса о женщинах, мире и безопасности.

Хотя эти резолюции и были приняты с опозданием, наша делегация, вместе с тем, рада отметить, что в десятую годовщину резолюции 1325 (2000) наблюдаются некоторые признаки укрепления приверженности и активизации деятельности Совета Безопасности по обеспечению полного осуществления целей этой резолюции. Заявление Совета Безопасности о его намерении принять необходимые меры в отношении всеобъемлющего набора показателей, касающихся осуществления резолюции 1325 (2000), является весьма обнадеживающим событием. Применение этих показателей станет

важным шагом вперед по пути улучшения подотчетности и повышения эффективности осуществления этой основополагающей резолюции.

Как мы знаем, в резолюции 1325 (2000) подтверждается важная роль женщин в предотвращении и разрешении конфликтов, а также в процессах миростроительства. Мы признаем, что в некоторых регионах мира женщины становятся все более эффективными участниками мирных переговоров и продолжают оказывать помощь в создании благоприятной обстановки для предотвращения конфликтов, поддержания мира, миростроительства и постконфликтного восстановления. Однако прогресс, достигнутый в этих областях, не был однозначен.

Ямайка в течение многих лет вносит свой вклад в обеспечение участия женщин в процессах достижения мира и безопасности посредством расширения своего присутствия в операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Мы поощряем включение сотрудников полиции в состав миссий по поддержанию мира, поскольку мы прекрасно осознаем, в какой огромной степени их опыт и работа содействуют признанию Организацией Объединенных Наций и странами пребывания роли женщин в деле обеспечении мира и безопасности. Женщинымиротворцы, несмотря на то, что им приходится служить в сложнейших условиях, в обстановке повышенной опасности и в негостеприимных районах, а также сталкиваться с болезнями и насилием, оказывают благотворное влияние на жизнь женщин и девочек, оказавшихся в ситуации конфликта.

Женщины-миротворцы все чаще в различных условиях становятся образцом для подражания, вдохновляя своим примером женщин и девочек в обществах, в которых они несут службу и в которых зачастую доминируют мужчины, демонстрируя общинам, что обеспечение мира неразрывно связано с обеспечением равенства между мужчинами и женщинами, и показывая обездоленным женщинам и девочкам, чего они могут, в действительности, достичь. Женщины-миротворцы сохраняют свою приверженность выполнению порученных им задач. Они содействуют реальному улучшению жизни огромного числа людей, демонстрируя миру заботу и преданность тех, кто служит под флагом Организации Объединенных Наций.

Совершенно очевидно, что в области поддержания мира традиционная задача по обеспечению прекращения боевых действий уже давно и во все большей степени превращается в задачу по формированию культуры обеспечения устойчивого мира в странах, опустошенных конфликтами.

Сегодня Ямайка вновь заявляет о своей готовности сделать всё необходимое для продолжения этой крайне важной работы и намерена активно участвовать в ней до тех пор, пока в этом будет потребность. Мы вновь подтверждаем нашу коллективную приверженность делу строительства мира, свободного от войн. Продолжение насилия в отношении женщин в ситуациях вооруженных конфликтов отвлекает наши усилия от реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Задачи, поставленные Декларацией, во многом переплетаются с целями резолюции 1325 (2000).

Таким образом, сегодняшняя годовщина является напоминанием нам о том, что высокая стоимость операций по поддержанию мира и по восстановлению в постконфликтных ситуациях лишь подчёркивает необходимость предотвращения конфликтов, обеспечения миростроительства и осуществления мер по устранению коренных причин смертоносных конфликтов. Женщины доказали, что они способны лучше наводить мосты, чем возводить стены. Поэтому женщины вправе претендовать на активную роль в перестройке своего общества. Нам нельзя игнорировать их способность влиять на направление преобразований и создавать более справедливый социальный, экономический и политический порядок. В этой связи равенство между мужчинами и женщинами является одним из главных предварительных условий для демократического управления, всестороннего и устойчивого развития человеческого потенциала.

Наконец, в докладе Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения о состоянии мирового населения в 2010 году, озаглавленном «От конфликтов и кризисов — к возрождению, Поколения перемен» говорится о гибкости, обновлении и переоценке роли мальчиков и девочек, мужчин и женщин. В нем также показывается, как община и гражданское общество залечивают старые раны и движутся вперед. Мы согласны с тем, что предстоит многое сделать для того, чтобы обеспечить женщинам доступ к основным услугам

и предоставить им возможность участия в усилиях по установлению мира и в реализации планов по реконструкции. Но при этом мы считаем, что восстановление после конфликтов и по следам стихийных бедствий является уникальной возможностью покончить с неравенством, обеспечить равную правовую защиту и создать пространство для позитивных преобразований.

Таким образом, обеспечивая выполнение всех положений резолюции 1325 (2000), мы дадим женщинам шанс подать свой голос и приложить свои усилия ради обеспечения устойчивого мира для всех.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Египта.

Г-н Абд аль-Азиз (Египет) (говорит по-английски): Сначала, г-н Председатель, разрешите мне выразить Вам искреннюю признательность за Вашу инициативу созвать по столь важному случаю заседание Совета Безопасности на уровне министров. Мы также выражаем признательность Генеральному секретарю за его важный доклад (S/2010/498) о шагах и мерах, которые были предприняты для выполнения резолюции 1325 (2000). Мы, кроме того, высоко оцениваем роль органов системы Организации Объединенных Наций, в том числе Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, и всех государств — членов Организации Объединенных Наций, которые принимают эффективные меры в этом плане. Мы также благодарны за брифинги, сделанные в начале сегодняшнего заседания Совета.

В этом году мы отмечаем десятую годовщину со дня принятия Советом Безопасности резолюции 1325 (2000) о женщинах, мире и стабильности. Эта резолюция стала и продолжает оставаться свидетельством готовности международного сообщества взять на себя ответственность за обеспечение, защиту и расширение прав женщин в конфликтных и постконфликтных ситуациях, и в мирном процессе.

Египет всегда поддерживал резолюцию 1325 (2000) и необходимость ее полного осуществления. Египет уже давно осуществляет свою исторически важную роль по обеспечению защиты женщин в вооруженных конфликтах. Египет даже был в числе государств, которые содействовали разработке Декларации о защите женщин и детей в чрезвычайных

обстоятельствах и в период вооруженных конфликтов, которую Генеральная Ассамблея приняла в качестве своей резолюции 3318 (XXIX) ещё 14 декабря 1974 года. Эта важная Декларация, которая осталась незамеченной в резолюции 1325 (2000) и во всех соответствующих резолюциях и заявлениях Совета Безопасности, принятых после этого, осуждает и запрещает любые нападения на гражданское население, особенно на женщин и детей, и его бомбардировки. Она, таким образом, посеяла первые семена эффективного отражения женской проблематики в последующих резолюциях Совета Безопасности — в резолюции 1325 (2000) и в других.

Первая леди нашей страны через Международное движение женщин за мир им. Сьюзен Мубарак постоянно ведет активную кампанию поддержки и развития международных и региональных действий по преодолению тех опасностей, которым женщины подвергаются в ходе вооруженных конфликтов и в постконфликтных ситуациях, по обеспечению равенства мужчин и женщин, расширению прав и возможностей женщин. При поддержке учреждений Организации Объединенных Наций это Движение организовало серию региональных и международных семинаров и практикумов, на которых обсуждались вопросы эффективной реализации национальных планов действий по выполнению резолюции 1325 (2000) с особым упором на утверждении культуры мира и усилении роли женщин в установлении и поддержании мира, равно как в постконфликтном миростроительстве. В числе этих важных мероприятий можно назвать международный форум «На пути к осуществлению резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности», который состоялся в Каире в 2006 году и где были выработаны весьма практические рекомендации. Египет намерен и впредь поддерживать резолюцию 1325 (2000) Совета Безопасности и в ноябре этого года примет у себя международную конференцию, посвященную вопросам осуществления этой резолюции. Эта деятельность осуществляется параллельно с нашими усилиями на национальном уровне и с работой Египта в качестве Председателя Движения неприсоединения, в ходе которой он старается уделять более пристальное внимание улучшению положения женщин, обеспечению равенства мужчин и женщин, укреплению структуры «ООН-женщины». Это подтверждается и фактом учреждения Саммита первых леди государств — участников Движения неприсоединения. Этот саммит начал работать в

2009 году во время встречи руководителей стран — участниц Движения неприсоединения в Шарм-эш-Шейхе. Второй саммит прошел в Риме в начале этого года и был посвящен участию женщин в решении вопросов, касающихся продовольственной безопасности.

Доклад, подготовленный Генеральным секретарём по просьбе Совета Безопасности, содержит предлагаемые им показатели, помогающие отслеживать осуществление резолюции. Эти показатели, — а их, по нашему мнению, Совету следует утвердить — должны применяться только к положению женщин в конфликтных и постконфликтных ситуациях и только в сфере действия резолюции 1325 (2000). Для того, чтобы обеспечить универсальное применение этих показателей и принять их в качестве общей базы для представления отчетности государствами — членами Организации, учреждениями и агентствами системы Организации Объединенных Наций, следует провести тщательное рассмотрение показателей в Генеральной Ассамблее, которая и должна одобрить их. Кроме того, Египет твердо убежден, что любые попытки расширить сферу применения предлагаемых показателей за рамки конфликтных и постконфликтных ситуаций или же давать более широкое толкование этих конфликтных и постконфликтных ситуаций, будут представлять собой явное вмешательство Совета Безопасности в сферу компетенции Генеральной Ассамблеи. Подобные попытки негативно скажутся на мандате, полномочиях и эффективности структуры «ООН-женщины», за создание которой мы все упорно боролись в интересах упрочения и защиты прав женщин во всем мире благодаря гендерному равенству и расширению возможностей женщин. Это также неизбежно приведёт к дублированию работы, которая проводится на основе таких юридически обязательных международных документов, как Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, другие важные документы и инструменты, в том числе Программа действий Международной конференции Организации Объединенных Наций по народонаселению и развитию, состоявшейся в Каире в 1994 году, Пекинская декларация и платформа действий, принятая в 1995 года, а также многие другие документы.

Египет верит, что Совет Безопасности поддерживает работу Генеральной Ассамблеи так же, как она поддерживает резолюцию 1325 (2000). В этой связи мы надеемся, что диалог между Советом Безопасности и Генеральной Ассамблеей будет продолжаться в духе сотрудничества и координации, призванном обеспечить полное осуществление резолюции 1325 (2000), и содействовать активизации усилий структуры «ООН-женщины» и других органов, которые поддерживают дело женщин.

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово представителю Аргентины.

Г-н Лимерес (Аргентина) (*говорит по-ис- пански*): Аргентина присоединяется к заявлению, сделанному министром международного сотрудничества Канады от имени Группы «Друзья женщин, мира и безопасности».

Прежде всего, г-н Председатель, я хотел бы поблагодарить Вас за инициативу проведения этих открытых прений. Участие Аргентины в миссиях по поддержанию мира и по оказанию гуманитарной помощи является одним из главных компонентов внешнеполитического курса страны. Поэтому по случаю десятой годовщины принятия резолюции 1325 (2000) Аргентинская Республика хотела бы подчеркнуть свою приверженность делу усиления роли женщин в обеспечении мира и безопасности.

Аргентина играла активную роль в переговорах и принятии резолюции 1325 (2000) в качестве непостоянного члена Совета Безопасности в период 1999—2000 годов. В этой резолюции поставлены две цели, которые являются частью нашей национальной политики в гендерной области и в области обороны, а именно: поощрение и защита прав женщин и подключение женщин к операциям по поддержанию мира.

Таким образом, в резолюции 1325 (2000) подтверждается важная роль, которую играют женщины в предотвращении и урегулировании конфликтов, а также в миростроительстве, и подчеркивается важность участия женщин на равноправной с мужчинами основе и их всестороннего участия во всех инициативах, направленных на поддержание и укрепление мира и безопасности.

В этой связи мы хотим отметить политику, которая проводится нашим правительством в области обороны. В последние годы министерство обороны — которое возглавляет женщина доктор Нильда Гарре — проводит глубокий процесс, связанный с

учетом гендерной проблематики. Он начался с того, что военнослужащим-женщинам в рядах наших вооруженных сил была дана возможность выражать свое мнение, что позволило нам проанализировать их ситуацию, и в результате была проведена реформа, которая включала в себя отмену дискриминационной практики в этом секторе. Этот процесс привел к разработке Национального плана по осуществлению резолюции 1325 (2000) в области обороны.

В 2007 году Департамент операций по поддержанию мира (ДОПМ) выбрал Аргентину для осуществления экспериментальной программы в регионе в целях более широкого осуществления резолюции 1325 (2000). В этой связи министерство иностранных дел Аргентины создало межведомственную группу по гендерным вопросам и поддержанию мира. В 2008 году министерство иностранных дел организовало при поддержке ДОПМ и ЮНИФЕМ первый региональный семинар по разработке гендерной политики в рамках операций по поддержанию мира и оказанию гуманитарной помощи. Этот семинар стал ценным вкладом, который положил начало проведению обсуждения среди стран нашего региона и учету гендерной проблематики в государственной политике во всех областях.

Для обеспечения прогресса в достижении целей, сформулированных в резолюции 1325 (2000), мы, пользуясь этой возможностью, хотели бы вновь подтвердить ряд обязательств, которые взяла на себя Аргентина.

Первое — это применение количественных и качественных показателей для того, чтобы оценивать и иметь представление в численном выражении, равно как и с точки зрения стратегии, о том, как обстоят дела с участием женщин в операциях по поддержанию мира. В этой связи стоит особо отметить, что в марте 2011 года мы планируем опубликовать результаты опросов, проведенных среди военнослужащих контингентов, развернутых в Гаити. В них нашел отражение их опыт в решении гендерных вопросов в период до их развертывания и также оценивается их опыт в контексте учета гендерной проблематики в деятельности миссии.

Еще один вопрос — это продолжение разработки базы данных, в которой отражается в количественном отношении добровольное участие женщин в операциях по поддержанию мира, включая число находящихся там женщин, а также и их роль в этих миссиях.

Кроме того, мы будем продвигать вперед программы подготовки по гендерным вопросам и вопросам прав человека для военнослужащих контингентов, которые в ближайшее время должны быть развернуты на местах. Это будет включать разработку программ, которые рассматривают гендерную проблематику в урегулировании конфликтов и миростроительстве путем интеграции как женщин, входящих в состав контингентов, так и женщин из числа местных жителей.

Наконец, в ежегодную программу Аргентинского национального центра по совместной подготовке сил для операций по поддержанию мира будет включен международный семинар по гендерным вопросам и операциям по поддержанию мира, что является беспрецедентной инициативой на международном уровне.

Я хочу подчеркнуть то большое значение, которое Аргентина придает систематизации международной информации по этому вопросу в целях обеспечения эффективного выполнения этого нормативного положения, которое представляет собой ценное руководство для обеспечения соблюдения прав женщин в конфликтных ситуациях, а также освещения важного вклада в виде учета гендерной проблематики в процессах миростроительства.

В заключение, пользуясь этой возможностью, наша делегация хотела бы вновь поздравить г-жу Мишель Бачелет с ее назначением на пост главы новой гендерной структуры «ООН-женщины». Мы желаем ей всяческих успехов в ее работе и убеждены в том, что вопросы о женщинах и мире и безопасности займут видное место в международной повестке дня и что под ее руководством нам удастся добиться значительного прогресса в этом направлении.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Нидерландов.

Г-н Де Клерк (Нидерланды) (*говорит по-английски*): Я благодарю Вас, г-н Председатель, за организацию этих важных прений и за предоставленную нам возможность принять в них участие.

Наша делегация хотела бы высказать ряд соображений в дополнение к заявлению Европейского союза, которое будет сделано позднее.

Важность участия женщин в предотвращении конфликтов, урегулировании конфликтов и восстановлении четко прослеживается в резолюциях 1325 (2000) и 1820 (2008) Совета Безопасности. Резолюция 1325 (2000) стала одной из наиболее известных резолюций, принятых Советом Безопасности. Она должна стать одной из наиболее широко выполняемых резолюций.

По сути, нам необходимо говорить с женщинами, с тем чтобы лучше понять и урегулировать конфликты. Мы должны защищать женщин, оберегать их и их семьи от насилия и поддерживать стабильность в их общинах. И мы должны привлекать женщин к участию в процессах, с тем чтобы создать более безопасное и экономически жизнеспособное общество.

4 декабря 2007 года в Нидерландах был принят Голландский национальный план действий по осуществлению резолюции 1325, пользующийся широкой поддержкой. Те, кто подписал этот документ, — включая министерства иностранных дел, обороны и внутренних дел, гражданские организации и научно-исследовательские институты, — взяли на себя обязательство добиваться совместными усилиями перемен в вопросе о женщинах и мире и безопасности. В результате нашего комплексного подхода, где дипломатия, оборона и развитие дополняют друг друга, гендерная проблематики полностью учитывается в рамках оценки вклада Нидерландов в операции по поддержанию мира. В общей сложности, мы инвестировали 23 млн. евро в 2009 году на цели поддержки женских организаций в нестабильных государствах, с тем чтобы содействовать обеспечению руководящей роли женщин и их участия в формировании политики, а также укрепить гендерный потенциал.

Активная роль женщин крайне важна в процессе вмешательств, направленных на прекращение конфликтов и укрепление безопасности, стабильности и безопасности человека на глобальном уровне. Однако этого недостаточно. Необходимо партнерство со стороны мужчин: мужчин-руководителей, которые говорят о массовых случаях сексуального насилия, мужчин-командующих, которые дают рекомендации своим военнослужащим относительно того, как защищать гражданское население. Нидерланды и Австралия будут оказывать поддержку учебным программам Организации Объединенных Наций по вопросу о сексуальном насилии,

разработанным для миротворцев. Кроме того, мы будем поддерживать пакет по подготовке по вопросам прав человека, разработанный для Конголезской национальной армии. В 2011 году мы продолжим также осуществлять подготовку нашего персонала по вопросу о женщинах и мире и безопасности в рамках программы, разработанной совместно нашими министерствами иностранных дел и обороны.

Нашим вторым обязательством является поддержка Нидерландов первоначально выдвинутой Канадой инициативы о быстром реагировании в области правосудия, с тем чтобы привлекать нарушителей к ответственности. Этот многосторонний резервный механизм дает учреждениям Организации Объединенных Наций и государствам-членам доступ к списку специалистов по вопросам уголовного правосудия, которые могут быть быстро развернуты на местах. Они будут расследовать факты нарушения прав человека и проводить международные расследования по уголовным делам, осуществлять специальные политические миссии и миссии по установлению фактов, создавать следственные комиссии, а также проводить оценку реформ в секторе безопасности. Расследования уголовных дел и судебные экспертизы имеют большое значение для прекращения практики безнаказанности и предотвращения тех гнусных преступлений, которые совершаются в отношении женщин в ходе вооруженных конфликтов. Сейчас в списке Нидерландов значатся пять профессионалов по вопросам уголовного правосудия, способных быстро приступить к выполнению заданий.

Голландское правительство кратко изложило проделанную им работу и достигнутые на сегодняшний день результаты в буклете, который будет выпущен в следующем месяце под названием «Вклад Нидерландов в дело женщин, мира и безопасности». Десять лет спустя после принятия резолюции 1325 (2000) мы можем констатировать, что в Демократической Республике Конго возросло число лиц, предстающих перед правосудием за сексуальное насилие, в Судане в процессе принятия решений стало участвовать больше женщин, а в Афганистане афганские женщины все чаще требуют поддержки за предоставление своих голосов на выборах. Мы можем гордиться такими результатами. Однако давайте не будем себя обманывать: для того чтобы дух резолюции 1325 (2000) полностью возобладал в работе Организации Объединенных На-

ций, ее государств-членов и гражданского общества, нам предстоит пройти еще долгий путь. Именно поэтому Нидерланды поддерживают укрепление механизмов ответственности за выполнение тех обязательств, которые прозвучали здесь сегодня. Мы также считаем, что активизации наших усилий по достижению целей, намеченных в резолюции 1325 (2000) и последующих резолюциях, будет содействовать четкое определение ролей и задач государств-членов и органов системы Организации Объединенных Наций.

Мы стоим на пороге нового десятилетия борьбы за дело женщин, мира и безопасности. Теперь мы несем общую ответственность за выполнение наших общих обязательств.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Перу.

Г-н Гутьеррес (Перу) (говорит по-испански): Я благодарю Вас, г-н Председатель, за созыв этих прений по резолюции 1325 (2000) и роли женщин в продвижении дела мира и безопасности. Я также благодарю Генерального секретаря за представленный им доклад (\$/2010/498) и других выступавших сегодня ораторов.

Я приветствую присутствующую среди нас президента Мишель Бачелет, которая является Директором-исполнителем структуры «ООН-женщины» и весьма многоуважаемой представительницей Латинской Америки.

Резолюция 1325 (2000) стала одной из важнейших вех, о которой мы должны постоянно говорить, потому что эта тема появилась в повестке дня Совета Безопасности именно с принятием названной резолюции, и поэтому она уже не считается вопросом второстепенного значения. В усилиях по обеспечению международного мира и безопасности ей отводится весьма важная роль.

Резолюция 1325 (2000) стала отправной точкой для последующих действий Совета Безопасности по этой теме, ставящей себе целью обеспечить женщинам участие в миротворчестве, миростроительстве и в борьбе с сексуальным насилием в отношении женщин и девочек. В этом плане резолюция 1325 (2000) и резолюции 1820 (2008), 1888 (2009) и 1889 (2009) создали для международного сообщества базу, на основе которой можно удовле-

творять потребности женщин в конфликтных и постконфликтных ситуациях.

Десять лет спустя после принятия резолюции 1325 (2000) мы вновь подтверждаем, что женщины должны быть непременными участницами усилий, которые мы прилагаем для установления мира, поддержания мира и строительства мира. Такова позиция нашей страны, у которой в составе военных наблюдателей уже есть несколько женщин. Однако мы хотели бы расширить участие наших женщин, поэтому Перу сейчас проводит профессиональную подготовку женского состава и надеется, что женщины будут готовы к практической работе на местах во второй половине 2011 года.

Как отмечает Генеральный секретарь в своем докладе об участии женщин в миростроительстве (S/2010/466), они являются исключительно важными партнерами в создании трех основ прочного мира: возрождение экономики, обеспечение социального единства и утверждение политической законности. Тут мы полностью согласны с Генеральным секретарем в том, что участие женщин в мирном процессе позволяет включать гендерные вопросы в постконфликтное планирование и тем самым обеспечивать долгосрочное участие женщин в миростроительстве.

В этом зале мы неоднократно слышали поистине леденящие душу свидетельства женщин, пострадавших от сексуального насилия. Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в вооруженных конфликтах заявила, что такое насилие используется как одно из средств ведения войны, поэтому в качестве такового оно может планироваться и прогнозироваться. Но как бы там ни было, мы не можем позволить себе считать его неизбежным последствием вооруженного конфликта.

Впрочем, я должен сказать, что последние события, к сожалению, показали необходимость значительного укрепления потенциала реагирования на такие акты. Как ранее уже заявляла наша страна, одним из главных моментов в решении этой проблемы является наличие информации, позволяющей принимать упредительные меры и незамедлительно реагировать на такие ситуации. Нам нужно изучить возможность создания механизмов, которые будут обеспечивать обмен достоверной информацией об актах сексуального насилия, позволяющей прини-

мать меры по сокращению масштабов этого ужасного явления и по борьбе с ним. В этой связи наша делегация твердо убеждена в необходимости существенного расширения возможностей для обмена такой информацией между учреждениями Организации Объединенных Наций, различными комитетами Совета Безопасности и Рабочей группой по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Кроме того, важно, чтобы на местах с военным персоналом велась разъяснительная работа, с тем чтобы миротворцы могли надлежащим образом реагировать на случаи сексуального насилия.

Мы должны также помнить, что, как отметил Генеральный секретарь, прекращение конфликта — это еще не гарантия безопасности женщин и девочек. В этой связи нам следует позаботиться о том, чтобы и на постконфликтных этапах акцент делался на укреплении правопорядка, который должен обеспечивать соблюдение их прав и доступ к правосудию. Как отметила Рабочая группа по обобщению извлеченных уроков, борьба с безнаказанностью за гендерное насилие является неотъемлемой частью миростроительного процесса.

Что касается осуществления резолюции 1325 (2000) в рамках всей системы Организации Объединенных Наций, то Генеральный секретарь в духе возросшей открытости признал, что План действий на 2008–2009 годы выявил разобщенность инициатив по претворению в жизнь резолюции 1325 (2000), и поэтому необходима всесторонняя стратегия, которая позволит нам не тратить усилия впустую.

В этой связи предложенные показатели создают основу для детального рассмотрения прогресса, достигнутого системой Организации Объединенных Наций и ее государствами-членами на таких приоритетных направлениях, как предупреждение, обеспечение участия, усиление защиты, оказание помощи и восстановление. Это однозначно говорит о взаимодополняющем характере резолюций 1325 (2000), 1820 (2008), 1888 (2009) и 1889 (2009). Мы также согласны с Генеральным секретарем в том, что дальнейшую работу по этим показателям могла бы координировать структура «ООН-женщины».

В докладе Генерального секретаря отмечается, что резолюция 1325 (2000) играет важную роль в расширении участия неправительственных организаций, в том числе женских организаций, в деле во-

влечения женщин в мирный процесс. В этой связи мы хотели бы поблагодарить постоянные представительства Австрии, Мексики и Соединенного Королевства за проведение 19 октября заседания по формуле Аррии, которое дало нам возможность больше узнать о работе различных организаций на местах и глубже понять масштаб и характер проблем, связанных с осуществлением резолюции 1325 (2000).

Со дня принятия этой резолюции прошло десять лет. Мы считаем, что Совету Безопасности следует рассмотреть сделанные Генеральным секретарем рекомендации, в частности рекомендации в отношении принятия на последующие 10 лет ряда целей, задач и показателей, или же идею создания рабочей группы для мониторинга претворения резолюции в жизнь.

Мы добились прогресса в плане признания важности участия женщин в деятельности, касающейся мира и безопасности. Однако нам предстоит решать еще широкий круг проблем, поскольку речь идет об изменении жизни женщин и девочек, которые имеют право жить без страха и насилия, пользоваться уважением и равными возможностями.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово предоставляется представителю Пакистана.

Г-н Сиал (Пакистан) (говорит по-английски): Я присоединяюсь к другим ораторам и благодарю председательствующую в Совете делегацию Уганды за созыв этой открытой дискуссии по вопросу о женщинах и мире и безопасности в ознаменование десятой годовщины принятия резолюции 1325 (2000). По мнению Пакистана, это хорошая возможность оценить прогресс, достигнутый Организацией Объединенных Наций в решении вопросов, связанных с положением женщин в конфликтных и постконфликтных ситуациях.

Собравшись здесь в связи с десятой годовщиной принятия резолюции 1325 (2000), мы отдаем себе отчет в том, что положение женщин и девочек в конфликтных ситуациях по-прежнему неудовлетворительно. В докладе Генерального секретаря, подготовленного в связи с десятой годовщиной принятия резолюции 1325 (2000), отмечается, что

«несмотря на создание, по всей видимости, твердой основы и данные обещания, через 10 лет после принятия резолюции 1325 (2000), трудно за-

метить какие-либо значительные достижения или определить их количественно. Ситуация с условиями и возможностями для женщин и девочек во время вооруженных конфликтов продолжает оставаться ужасной» (S/2010/498, nyhkm 3).

В резолюции 1325 (2000) наряду с другими вопросами подчеркивается также желательность расширения роли и участия женщин в полевых операциях Организации Объединенных Наций. Генеральный секретарь отмечает в своем докладе, что в контексте осуществления резолюции 1325 (2000) существенный прогресс достигнут в области поддержания мира. Однако многое еще предстоит сделать.

Будучи одной из крупнейших стран, предоставляющих воинские контингенты, Пакистан безоговорочно признает важную роль женщин в операциях по поддержанию мира. Мы гордимся тем, что наши женщины несли службу в качестве офицеров полиции, врачей и медсестер в составе различных, в том числе и опасных, операций в Африке и на Балканах. В настоящее время 58 наших женщин служат в пяти миротворческих миссиях, и 38 из них — в Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре. Мы готовы направить дополнительное число женщин-полицейских в Дарфур при условии завершения работы над условиями их развертывания.

Мы полностью поддерживаем идею учета гендерной проблематики в операциях по поддержанию мира и считаем полезным назначение советников по гендерным вопросам для работы на местах и в штабах. Мы поддерживаем все шаги, направленные на активизацию участия женщин в деятельности по поддержанию мира и миростроительству.

Пакистан прекрасно сознает также важность подготовки миротворцев по гендерной проблематике и выполняет это важное требование, включив в свою доктрину подготовки миротворцев двух стандартных общих учебных модулей, разработанных Организацией Объединенных Наций. Поэтому мы всячески поддерживаем усилия Департамента операций по поддержанию мира, направленные на разработку учебных материалов, которые могут использоваться на этапе подготовки к развертыванию и вводного инструктажа личного состава.

Мы считаем, что для выполнения своих мандатов миссии по поддержанию мира должны также

располагать надлежащими ресурсами. Было бы нереалистичным ожидать, что они смогут выполнять свои сложные мандаты без наличия необходимых ресурсов.

Защита гражданских лиц, в том числе женщин и девочек, должна оставаться одной из важных задач и целей операций по поддержанию мира, согласно их мандатам. Однако важно не упускать из виду тот факт, что защита мирного населения может быть надежно обеспечена только в мирных и безопасных условиях, а такие условия могут поддерживаться только дееспособными и инициативными национальными органами власти.

Учет гендерной проблематики в поддержании мира должен быть тесно связан со всеобъемлющей деятельностью в области миростроительства с уделением внимания особым потребностям женщин в постконфликтных районах. Для достижения прочного мира, экономического восстановления и социального согласия важно обеспечивать доступ женщин к здравоохранению, образованию и предпринимательству. В этом контексте в докладе Генерального секретаря об участии женщин в деятельности по миростроительству (S/2010/466) четко сформулирован план действий из семи пунктов. Участие женщин в посредничестве и в разработке планов, касающихся различных усилий по миростроительству и нацеленных на удовлетворение особых потребностей женщин, может быть источником значительного наращивания прилагаемых усилий. Однако такой план действий должен соответствовать общей стратегии миростроительства при должном учете широких институциональных контекстов и строго профессионального подхода. Мы считаем, что, хотя Советом Безопасности и пройден большой путь в деле интеграции вопроса о женщинах и мире и безопасности в его деятельность, он должен продемонстрировать еще более твердую политическую волю при обеспечении надлежащей подотчетности в деле выполнения этой резолюции.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово предоставляется представителю Израиля.

Г-н Ваксман (Израиль) (говорит по-английски): Г-н Председатель, я хотел бы поблагодарить Вас за созыв этого важного заседания. Я хотел бы также поблагодарить заместителей Генерального секретаря Мишеля Бачелет и Алена Леруа, Предсе-

дателя Экономического и Социального Совета г-на Хамидона Али и г-жу Тельму Авори за их выступления, а также поприветствовать присутствующих здесь многих министров и правительственных должностных лиц, прибывших издалека для участия в этом заседании. Заявление, сделанное заочно Генеральным секретарем, свидетельствует о его приверженности этой теме.

Принятие Советом резолюции 1325 (2000) 10 лет тому назад явилось важным событием в обеспечении защиты женщин и девочек в условиях конфликтов. Международное сообщество гордилось и должно и впредь гордиться этим достижением. Резолюция содействовала активизации решимости государств-членов заняться этой проблемой. В последние годы Совет принял несколько дополнительных резолюций, которые также фокусируются на гендерных вопросах в контексте конфликтов, а именно: резолюции 1820 (2008), 1888 (2009) и 1889 (2009). Организация Объединенных Наций опубликовала также целый рад докладов и исследований по этому вопросу. Теперь включение гендерной проблематики становится обычным для миротворческих миссий и их мандатов, для усилий по миростроительству и для деятельности страновых групп Организации Объединенных Наций. В этой связи заметны усилия, направленные на увеличение числа женщин на руководящих постах миссий, а также в составе персонала миссий.

Однако недавние события, такие как нарушения, имевшие место в Демократической Республике Конго и в Гвинее, резко обозначили большой разрыв, который сохраняется между благими намерениями и уровнем защиты, которой женщины пользуются на местах.

Израиль приветствует разработку в этом году показателей прогресса в выполнении резолюции 1325 (2000). Эти показатели широкого спектра являются на сегодняшний день самым значительным шагом вперед в нашем стремлении определить, где международное сообщество и государствачлены добились успехов, а где имеются недостатки. Однако для того, чтобы эти показатели были действительно полезными, информация, которую они предоставляют, должна использоваться для устранения недостатков на согласованной и открытой основе в целях обеспечения достижения целей, поставленных в этой резолюции.

Организация Объединенных Наций имеет в своем распоряжении целый ряд эффективных инструментов для того, чтобы содействовать достижению этой цели. Совет Безопасности, например, мог бы назначить постоянно действующих координаторов из числа членов Совета по этому вопросу, а также рассмотреть методы рассмотрения им этой проблемы на всеобъемлющей основе. Кроме того, Генеральный секретарь мог бы в соответствующих ситуациях активнее прибегать к возможности направлять группы экспертов в районы, вызывающие обеспокоенность, как это предусмотрено в резолюции 1888 (2009) Совета. Эти эксперты могли бы помогать государствам в деле укрепления верховенства права, в том числе в создании судебного потенциала и проведении реформы сектора безопасности. Такие усилия позволили бы значительно продвинуться вперед в обеспечении правосудия для жертв и сдерживании потенциальных правонарушений.

Для того чтобы добиться существенного подключения женщин к миротворческим процессам и постконфликтному восстановлению, некоторым обществам придется пойти на радикальное изменение подходов к гендерным вопросам на местах. Хотя резолюция 1325 (2000) и связанные с ней резолюции касаются гендерного насилия и перехода к постконфликтному обществу, эти вопросы тесно взаимосвязаны с положением в области прав женщин в целом. Государства, игнорирующие этот простой факт, могут быть разочарованы долгосрочными результатами своих усилий. Но если государства признают эту реальность и попытаются ее исправить, они, скорее всего, укрепят стабильность и добьются экономического восстановления после окончания конфликта.

Государства-члены несут большую долю ответственности за выполнение положений резолюции 1325 (2000). Руководствуясь духом этой резолюции, Израиль внес поправки в свой закон о равноправии женщин, предусматривающий включение женщин в любую группу, назначаемую для ведения переговоров по миростроительству или работающую над урегулированием конфликта. Израиль готов также оказать помощь другим странам в выполнении резолюции 1325 (2000). По линии своего агентства по международному сотрудничеству — МАШАВ — наше правительство осуществляет программы подготовки женщин-руководителей и развития потенциала женских неправительственных

организаций. Мы считаем, что навыки, приобретенные в процессе осуществления этих программ, могут сыграть весьма важную роль на местах в ходе постконфликтного восстановления.

Резолюция 1325 (2000) является вехой на пути к обеспечению защиты женщин в условиях конфликта. Мы все вместе хотели бы подтвердить нашу приверженность ее положениям. Израиль, со своей стороны, подтверждает свою приверженность отстаиванию этого исторического достижения у себя дома и готов объединить свои усилия с усилиями любого государства, где это возможно, чтобы содействовать достижению этой цели.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Туниса.

Г-н Бин Лага (Тунис) (говорит по-английски): Прежде всего я выражаю благодарность Уганде как Председателю за созыв этого важного заседания и признательность Генеральному секретарю за его содержательный доклад по этой теме (S/2010/498).

Наша делегация особенно рада принять участие в этих прениях по случаю десятой годовщины резолюции 1325 (2000), поистине исторической резолюции, одним из инициаторов которой в качестве непостоянного члена в 2000 году был Тунис вместе с Бангладеш, Намибией, Канадой, Ямайкой и Мали. Сегодня наша страна также придает большое значение этой теме и желает подчеркнуть свою решительную приверженность защите женщин в условиях конфликта и в постконфликтных ситуациях, а также осуществлению в полном объеме резолюции 1325 (2000) во всех ее аспектах.

В основе интереса Туниса к этому вопросу лежит его давняя приверженность продвижению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин, а именно стратегический выбор, сделанный нашей страной после обретения ею независимости в 1956 году, который стал неотъемлемой частью ее политики национального развития. Сегодня продвинутый статус женщин Туниса, которые занимают 30 процентов должностей, связанных с принятием решений и ответственностью, — один из наиболее важных результатов этого выбора. Наша страна твердо убеждена в том, что мира, развития и демократии невозможно достичь и сохранить без активного участия женщин в жизни общества и в процессе принятия решений.

Десятая годовщина принятия резолюции 1325 (2000) является уместным поводом дать оценку прогрессу и выявить недостатки. Эта резолюция заложила нормативные основы, на которые опирается деятельность Организации Объединенных Наций по учету гендерных аспектов в стратегиях по широкому спектру функций и проектов, в которых участвует Организация Объединенных Наций.

Надо признать, что сегодня налицо более высокий уровень информированности по вопросу сексуального насилия в условиях конфликта, а также больше внимания уделяется его решению. Все более широко признается, что женщины призваны внести важнейший вклад в усилия по достижению и поддержанию мира, и поэтому мнения женщин во все большей степени учитываются при планировании и осуществлении мирных процессов, операций по поддержанию мира и процесса постконфликтного восстановления.

Назначения Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта и заместителя Генерального секретаря по вопросам гендерного равенства и улучшения положения женщин и Исполнительного директора новой гендерной структуры «ООН-женщины», которых мы вновь заверяем в нашей полной поддержке, являются самыми последними достижениями в этой области.

Однако, несмотря на усилия в течение 10 лет, пока трудно заметить какие-либо значительные достижения на местах, говоря словами Генерального секретаря. Степень готовности обеспечить защиту женщин и девочек далеко не соответствует взятым в этой связи обязательствам. Женщины остаются преднамеренной мишенью насилия по гендерному признаку, в частности сексуального насилия, во многих районах конфликта и в постконфликтных условиях, особенно в Африке, о чем свидетельствуют недавние события. Эти постыдные преступления являются напоминанием нам о том, что мы попрежнему далеки от достижения целей, поставленных в резолюции 1325 (2000).

Кроме того, женщины все еще не имеют адекватного доступа к должностям, связанным с процессом принятия решений. Уровень их участия в процессах мира и безопасности остается намного ниже желаемого, и гендерный состав миротворческих миссий является по-прежнему несбалансиро-

ванным. Короче говоря, нам все еще предстоит решить крупные проблемы в деле осуществления резолюции 1325 (2000).

Десятая годовщина резолюции 1325 (2000) также является поводом для активизации наших усилий на международном и национальном уровнях. Мы разделяем мнение Генерального секретаря, согласно которому наши усилия надлежит осуществлять на основе единого согласованного и скоординированного подхода с учетом конкретных целей и задач.

Однако следует признать, что национальная ответственность за осуществление резолюции является основой ключевого подхода к обеспечению ее эффективного осуществления. Главная ответственность за борьбу против использования изнасилований в качестве орудия ведения войны ложится на государства-члены, как и ответственность за повышение уровня участия женщин в миротворческих операциях и мирных переговорах, за защиту и поощрение прав женщин и девочек и интеграцию гендерной проблематики в различные направления политики.

Государства-члены могут внести особо важный вклад в обеспечение полного осуществления резолюции 1325 (2000) на основе развития национальных планов действий. Укрепление потенциала и адекватное финансирование для осуществления этих планов остаются задачей, которая должна быть решена.

Наша делегация рада заявить в этой связи о том, что Тунис близок сейчас к завершению работы над своим национальным планом действий по осуществлению резолюции 1325 (2000) и его принятию. Этот план, в частности, будет содействовать подготовке женщин к участию в процессах миротворчества и миростроительства, с тем чтобы предоставить компетентный персонал для развертывания в ходе полевых операций Организации Объединенных Наций. Он будет также способствовать улучшению подготовки в период, предшествующий отправке на места, с особым акцентом на особых мерах по защите женщин и девочек от насилия на гендерной основе. Он будет также содействовать успеху международных усилий по повышению информированности об этих вопросах благодаря проведению специальных региональных мероприятий. В сентябре Тунис принял у себя семинар по этой теме, который позволил участникам из западной части Средиземноморского бассейна обменяться мнениями и национальным опытом в контексте осуществления резолюции 1325 (2000).

Тунис будет продолжать работать над осуществлением этой резолюции на основе своего всеобъемлющего подхода к гендерному равенству и расширению прав и возможностей женщин, потому что мы считаем расширение прав и возможностей женщин моральным императивом. Это также разумная политика и одна из величайших инвестиций, которые мы можем сделать.

В заключение следует заметить, что десятая годовщина, которая совпадает с началом Десятилетия африканских женщин, дает возможность подтвердить настрой и главное послание резолюции 1325 (2000), согласно которым устойчивого мира можно достичь только при условии полномасштабного и эффективного участия женщин. Мы должны, пользуясь этой возможностью, вновь сосредоточить внимание международной общественности на целях этой резолюции и мобилизовать усилия всех соответствующих сторон на то, чтобы обратить благие намерения в конкретные действия и ощутимые реальные результаты.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Уругвая.

Г-жа Сильвейра (Уругвай) (*говорит по-ис- пански*): Я хотела бы присоединиться к многочисленным делегациям, которые уже выступили, и также поблагодарить Вас, г-н Председатель, за созыв этих прений и выразить искреннюю признательность всем, кто ежедневно работает в интересах содействия миру и безопасности во всех угол-ках мира, особенно женщинам.

После принятия резолюции 1325 (2000) были достигнуты большие успехи по продвижению вперед повестки дня, касающейся женщин и мира и безопасности, с точки зрения охвата и глубины этой проблематики, так что сегодня ей отведено важное место в правовых документах, стратегиях и конкретной деятельности Организации в условиях конфликтов и в постконфликтных ситуациях.

Несмотря на этот прогресс, женщины и девочки, несомненно, остаются самыми уязвимыми и изолированными группами населения в таких ситуациях. Сообщения из различных районов, пере-

живающих конфликтные и постконфликтные ситуации, о физическом и моральном насилии в отношении женщин являются постоянным напоминанием об огромном разрыве, существующем между нашими заявлениями и договоренностями, обнародованными на этом форуме, и реальностью на местах.

Однако, хотя это невозможно измерить, мы убеждены, что постепенная и повсеместная адаптация Организации Объединенных Наций в период после принятия резолюции 1325 (2000) в контексте подхода к проблеме уязвимости и изоляции женщин помогла предотвратить многие беды и содействовала включению гендерной проблематики во многие процессы с соответствующими последствиями.

Я хотела бы подчеркнуть ряд моментов, которые мы считаем заслуживающими дальнейших усилий, такие как необходимость большего акцента на реинтеграции жертв, права которых были серьезно нарушены, в частности в случаях, когда имели место сексуальные надругательства или эксплуатация; необходимость продолжать борьбу с безнаказанностью тех, кто несет ответственность за такие нарушения; и необходимость оптимального учета экономических и социальных аспектов участия женщин в постконфликтных ситуациях, с особым акцентом на доступе в образованию и занятости. В этой связи мы считаем, что принятие таких показателей, как те, что были предложены Генеральным секретарем, внесет решающий вклад в мониторинг и оценку эффективности наших действий.

По мнению Уругвая, повестка дня, касающаяся женщин и мира и безопасности, является основополагающей частью более широкой повестки дня, которая неразрывно связана с вопросами положения детей в вооруженных конфликтах и, разумеется, защиты гражданских лиц в вооруженных конфликтах. Поэтому важно добиться прогресса с помощью как можно более скоординированных усилий и наиболее эффективным образом воспользоваться инструментами, которыми располагает наша Организация на местах.

Очевидно, что операции по поддержанию мира являются одним из таких инструментов, и очень важным инструментом. В последние 11 лет в мандаты таких операций постепенно стали включать защиту гражданских лиц, уделяя особое внимание женщинам и детям. В этой области удалось добиться значительного прогресса. Однако периодические

нападения на гражданских лиц, в том числе в районах расположения миссий, демонстрируют ограниченные возможности нашей Организации по удовлетворению чаяний как местного населения, так и международного сообщества.

Меры, которые могли бы содействовать преодолению таких проблем, включают разработку конкретно для каждой миссии четких и предсказуемых стратегий; более тесную координацию усилий с различными заинтересованными сторонами на местах, особенно в принимающих странах, которые несут главную ответственность за защиту; а также предоставление более значительных материальных ресурсов, что является совершенно необходимым условием.

Мы по-прежнему привержены разработке и осуществлению повестки дня, касающейся защиты гражданских лиц в вооруженных конфликтах, с особым вниманием к женщинам и детям, как в своей работе в Центральных учреждениях, так и в рамках деятельности наших «голубых касок» на местах. Мы также подчеркиваем важность обеспечения как можно более широкой поддержки этой повестки дня. Высокий уровень участия в сегодняшних прениях является наглядным тому подтверждением.

Естественная взаимосвязь, которая существует между участием и защитой, является, по всей вероятности, центральной концепцией в основе резолюции 1325 (2000), в развитие которой было столь много создано и сделано. В этой связи крайне важно продолжать поощрение более активного участия женщин в работе различных форумов и в решении вопросов, касающихся мирных процессов. В этой связи я хотел бы в заключение особо упомянуть о назначении г-жи Мишель Бачелет на должность руководителя Структуры «ООН-женщины». Мы убеждены в том, что под ее руководством этот новый орган будет играть центральную роль во всех областях, связанных с повесткой дня Организации Объединенных Наций, касающейся женщин и мира и безопасности.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Соломоновых Островов.

Г-н Бек (Соломоновы Острова) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, позвольте мне поблагодарить Вашу делегацию за созыв этого заседания для рассмотрения последующих действий по

выполнению резолюции 1325 (2000). Наша делегация хотела бы также поблагодарить Генерального секретаря за его доклад по вопросу о женщинах и мире и безопасности (S/2010/498).

Прежде чем внести вклад в эти прения в своем национальном качестве, я хотел бы присоединиться к заявлению, с которым выступит представитель Папуа — Новой Гвинеи от имени малых островных развивающихся государств Тихоокеанского региона.

Женщины играют важную роль в поисках мирного урегулирования наблюдаемых сегодня конфликтов, и их участие является необходимым условием достижения устойчивого мира и развития в развивающихся странах, в частности в таких, как наша страна, которая стоит в ряду 18 среди 49 наименее развитых стран, выходящих из конфликтов.

Во время нашего этнического конфликта группа женщин самого различного этнического происхождения по своей собственной инициативе обратилась к боевикам, воюющим по обе стороны. Будучи матерями, они воспользовались своими соответствующими культурными традициями, чтобы привлечь внимание боевиков к социальным и гуманитарным последствиям их действий. Таким образом, они завоевали их доверие, для того чтобы обеспечить предметами первой необходимости тех, кто находился по другую сторону линии огня. В моей стране проживает более полумиллиона человек, которые говорят на 87 языках и наречиях.

В последние семь лет Соломоновы Острова получают помощь и поддержку от Региональной миссии помощи Соломоновым Островам (РМПСО). В эту миссию входят представители наших соседей по Тихоокеанскому региону под руководством Австралии и при решительной поддержке Новой Зеландии. РМПСО оказывает нам поддержку и содействие в выполнении резолюции 1325 (2000) на национальном уровне и по линии правительства. В связи с этим Соломоновы Острова провели реформу своих государственных институтов безопасности. Впервые за свою короткую историю в наших полицейских силах стало больше женщин. В рамках полицейских сил было также создано отделение для решения проблем, связанных с постконфликтным сексуальным и гендерным насилием, в координации с другими ведущими министерствами, которое было укомплектовано офицерами, прошедшими подготовку по гендерным вопросам и правам человека.

Что касается систематического учета гендерных аспектов при финансировании деятельности в рамках государственной системы, то эта работа в полном разгаре. Мне приятно сообщить, что у нас была создана база данных, позволяющая небольшим женским организациям в нашей стране разрабатывать стратегии для укрепления гендерного потенциала в рамках национальной системы.

Несмотря на эти достижения, перед нами еще стоят огромные проблемы. Социальная структура, институты и ценности Соломоновых островов зиждутся на наших природных ресурсах. Восемьдесят процентов земельной площади Соломоновых Островов находится в традиционном и не оформленном официально владении. Традиционное владение землей осуществляется в соответствии с тремя системами землевладения: по женской (материнской) линии, по мужской линии и по линии вождей.

Для того чтобы выполнить положения резолюции 1325 (2000) в малых островных развивающихся государствах, мы должны на ежедневной основе заниматься проблемами, с которыми сталкиваются женщины, в частности с проблемами, связанными с изменением климата, которые в настоящее время еще больше обострились. В связи с последствиями изменения климата население вынуждено покидать острова с небольшой высотой над уровнем моря и переселяться в более безопасные места. Население покидает свои родовые земли и сталкивается с иной системой землевладения. Если эту проблему не решить должным образом, то она может стать бомбой замедленного действия, поскольку земля, предоставляемая такому населению, фиксирована и истощена многолетним сельскохозяйственным оборотом. Для нас лишь вопрос времени, когда перемещенное население начнет овладевать общинными землями, что чревато потенциальными очагами конфликтов.

Частые стихийные бедствия приводят к лишению женщин продовольственной безопасности, что в некоторой степени ограничивает их права и возможности, по мере того, как принадлежащая им земля уходит под воду из-за повышения уровня океана. Проблемы с питьевой водой вынуждают матерей делать трудный выбор, в том числе тратить больше времени на поиски пропитания и пренебрегать нуждами детей, лишая их образования. Наделение женщин Соломоновых Островов технологиями для хранения традиционных культур может под-

готовить их к тому, чтобы более успешно справляться с последствиями бедствий, с которыми они зачастую сталкиваются.

Что касается управления, то Соломоновы Острова использую политическую систему — Вестминстерскую систему, — которая традиционно не признает роли женщин в принятии решений в рамках племенных общин. Традиционная роль женщин изменяется под давлением возникшей в настоящее время необходимости их участия в процессах принятия решений, что еще больше ослабляет роль женщин в традиционном укладе жизни.

Рад сообщить, что Соломоновы Острова не закрывают глаза на вопрос гендерного представительства в нашем национальном парламенте. В прошлом году был разработан смелый план для принятия временных мер по активизации участия женщин. Однако он не получил достаточной поддержки, в связи с чем нам необходимо провести дополнительные консультации. Мы надеемся, что со временем он получит большую поддержку и внимание. Эта инициатива вызвала огромный интерес, и мы ее в настоящее время обсуждаем. Я говорю об этом только потому, что женщины в нашей части света живут в двух мирах — традиционном и современном.

Соломоновы Острова создали различные механизмы по предотвращению конфликтов в попытках противодействовать возобновлению конфликта в нашей стране. У нас действует южноафриканская модель комиссии по установлению истины и примирению, что позволяет жертвам добиваться справедливости, а виновным — прощения. Наше правительство рассматривает возможность создания дополнительного механизма, позволяющего принять закон о прощении, чтобы начать процесс прощения бывших комбатантов, которые хотят примирения с обществом.

Проблемы, с которыми сталкивается наша страна в осуществлении резолюции 1325 (2000), включают создание системы раннего оповещения в гендерной области. Однако эта инициатива рассматривалась в рамках осуществления определенного проекта, и когда работа над этим проектом завершилась, то ее осуществление замедлилось. Какая бы деятельность, связанная с гендерными аспектами, ни осуществлялась, важно, чтобы она проводилась на устойчивой основе и в рамках существодилась на устойчивой основе и в рамках существлялась, важно, чтобы она проводилась на устойчивой основе и в рамках существлялась, важно, чтобы она проводилась на устойчивой основе и в рамках существлялась.

вующих институтов, занимающихся гендерными вопросами, в частности, религиозных групп, которые функционируют в сельских районах, сосредоточены на жизни своих общин и часто проводят свои мероприятия.

Во-вторых, необходимо, чтобы Организация Объединенных Наций несколько изменила подход к оказанию поддержки в осуществлении резолюции 1324 (2000) и отошла от навязывания универсальных моделей и чрезмерной регионализации вопросов в ущерб малым островным развивающимся государствам Тихоокеанского региона с различными уровнями развития и странам с конкретными потребностями в области развития. В этой связи в течение ряда лет Соломоновы Острова продолжают выступать с призывом к тому, чтобы повысить статус присутствия Организации Объединенных Наций в нашей стране, поскольку в настоящее время оно осуществляется из регионального отделения за рубежом.

В-третьих, важно, чтобы многосторонняя система работала с учетом интересов малых стран. Слишком часто мы видим, что мы слишком малы для того, чтобы глобальная система работала в наших интересах.

В завершение хочу сказать, что Соломоновы Острова присоединяются к другим ораторам и приветствуют начало работы Структуры «ООН-женщины», мы полны готовности сотрудничать с новой Структурой в гендерной области и подтверждаем свою приверженность резолюции 1325 (2000).

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Сальвадора.

Г-н Гарсия Гонсалес (Сальвадор) (говорим по-испански): Позвольте мне выразить признательность моей делегации за Вашу своевременную инициативу, г-н Председатель, по организации этих открытых прений Совета Безопасности в ознаменование десятой годовщины принятия резолюции 1325 (2000) о женщинах и мире и безопасности. Эта инициатива, реализованная в период председательства Уганды в Совете Безопасности в текущем месяце, верно отражает актуальность этого вопроса для развивающихся стран. Я пользуюсь этой возможностью, чтобы приветствовать сегодняшнее присутствие здесь заместителя Генерального секретаря Мишель Бачелет и вновь поздравить ее с назначением руководителем Структуры «ООН-жен-

щины». Мы желаем ей всяческих успехов в ее работе и заверяем ее в нашей готовности содействовать выполнению ее мандата.

Правительство Сальвадора отмечает и высоко оценивает прогресс, достигнутый к настоящему времени как международным сообществом в целом, так и государствами-членами, в частности, в подтверждении важной роли женщин в предотвращении и урегулировании конфликтов и в миростроительстве. Эти усилия также подтверждают необходимость участия женщин на равноправной основе и их всестороннего вовлечения во все инициативы, направленные на поддержание и поощрение мира и безопасности, а также важность расширения их участия в процессах принятия решений в целях предотвращения и урегулирования конфликтов.

Сальвадор приветствует эволюцию этой исторической резолюции и последующее принятие Советом резолюций 1820 (2008) и 1882 (2009) о предотвращении сексуального насилия и мерах реагировании на него и резолюции 1888 (2009) об участии женщин в миростроительстве. Мы считаем эти резолюции ключевыми элементами преодоления проблем и препятствий на пути всестороннего участия женщин в предотвращении и разрешении конфликтов, а также в общественной жизни после конфликтов.

Сальвадор признает и приветствует важный вклад, внесенный Комиссией по миротворчеству в усилия по поощрению и укреплению участия женщин в миростроительстве после конфликта. Мы также приветствуем ежедневные усилия организаций гражданского общества, в особенности женских движений, направленные на включение гендерной проблематики в миротворческие операции. Мы надеемся на увеличение представительства женщин на всех уровнях принятия решений институционального характера, а также в национальных, региональных и международных механизмах по предотвращению, регулированию и урегулированию конфликтов посредством более активных усилий, направленных на поощрение конкретных действий, способствующих более стратегическому и систематическому подходу к этому важному вопроcy.

Сальвадор, будучи страной, предоставляющей войска, вносит весомый вклад в миротворческие операции в плане численности своих контингентов

вооруженных сил и национальной гражданской полиции. В то же время мы также стремимся поощрять осуществление задач в гендерной области и реализацию резолюции 1325 (2000) в рамках этих национальных институтов.

Кроме того, через деятельность Сальвадорского института по улучшению положения женщин начиная с 1 июня 2009 года мы способствуем стратегической перестройке в целях формирования общества полного гендерного равенства, принимая меры для сокращения гендерного разрыва и ведя борьбу со всеми формами насилия в отношении женщин. В связи с этим мы разработали и осуществляем вторую национальную стратегию в интересах женщин, которая содержит приоритетные задачи пятилетнего плана развития и обобщает уроки, извлеченных в ходе реализации Пекинской декларации и Платформы действий в рамках нашей предыдущей национальной стратегии в интересах женщин.

В завершение я хотел бы поделиться с членами Совета следующими соображениями. По нашему мнению, десятая годовщина принятия резолюции 1325 (2000) дает благодатную возможность для налаживания взаимодействия между Советом Безопасности и Генеральной Ассамблеей в плане участия и подключения женщин к предотвращению и урегулированию конфликтов и к миростроительству. Пришло время для всеобъемлющего сотрудничества между этими двумя главными органами Организации Объединенных Наций по этому вопросу в интересах женщин, девочек и всех народов мира.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Индонезии.

Г-н Клейб (говорит по-английски): Вначале я хотел бы присоединиться к другим ораторам и выразить Вам, г-н Председатель, нашу признательность за организацию этих открытых прений в ознаменование десятой годовщины наших усилий по осуществлению резолюции 1325 (2000). Я также выражаю признательность Генеральному секретарю за предоставление нам его важного доклада (S/2010/498). Участие нескольких министров, официальных лиц высокого ранга и видных ораторов в этих прениях наглядно свидетельствует о глобальной приверженности укреплению роли женщин на всех этапах процессов становления мира и разрешения конфликтов.

Наши прения идут на важным этапе — после недавнего учреждения Структуры «ООН-женщины» и назначения г-жи Бачелет, участвующей вместе с нами сегодня в этих прениях, на должность первого заместителя Генерального секретаря.

Я хотел бы подтвердить поддержку Индонезией осуществления резолюции 1325 (2000) о женщинах и мире и безопасности. Эта резолюция была кульминацией растущего осознания многоликой роли и вклада женщин в урегулирование конфликтов и построение мира. Она была важным дополнением ряда международных рамочных документов по вопросу о женщинах, включая Пекинскую платформу действий, которая посвящена, среди прочего, женщинам и вооруженным конфликтам, как одной из сфер деятельности.

Резолюция придала новый импульс усилиям государств-членов, системы Организации Объединенных Наций и организаций гражданского общества, благодаря чему она стала одной из наиболее часто цитируемых резолюций Совета Безопасности.

В течение десяти лет после принятия резолюции Совет Безопасности неизменно уделял внимание участию женщин в мирных процессах и устранению сексуального насилия в ходе вооруженных конфликтов. Принятие резолюций 1820(2009), 1888 (2009) и 1889 (2009), а также назначение Марго Вальстрём Специальным представителем по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликтов свидетельствуют о глубокой приверженности Совета Безопасности этой цели.

Кроме того, Индонезия также отмечает деятельность системы Организации Объединенных Наций по осуществлению резолюции 1325 (2000) при помощи общесистемного плана действий, который охватывает пять компонентов этой резолюции. В рамках реализации этого плана было приложено немало заслуживающие одобрения усилий. Однако, как отмечается в докладе Генерального секретаря, несмотря на рост числа и интенсивности мероприятий по осуществлению резолюции 1325 (2000), прогресс в ее осуществлении остается медленным, фрагментарным и не имеющим четкого направленности вследствие отсутствия конкретных сроков и задач. Недавно учрежденная Структура «ООН-женщины» будет, как мы надеемся, вносить вклад в повышение согласованности и координации усилий по осуществлению резолюции 1325 (2000).

Отмечая, что резолюция 1325 (2000) дала новый импульс активным усилиям на всех уровнях работы по проблематике женщин и мира и безопасности, необходимо призвать Совет к продолжению усилий в направлении ее эффективной реализации. Международное сообщество крайне заинтересовано в том, чтобы привлекать женщин к всестороннему участию в работе на всех этапах мирных процессов, поддержания мира и миростроительства: женщины как миротворцы и женщины как миростроители.

В эпоху, когда мы обладаем широкими возможностями и знаниями, мы видим, что потенциальный вклад женщин в процессы урегулирования конфликтов пока не используется должным образом. В результате этого мы испытываем острый дефицит в наших общих усилиях. В результате исключения женщин из участия в процессах урегулирования конфликтов или непривлечения их к этим процессам происходит ослабление усилий, направленных на повышение уровня представительства основных заинтересованных сторон в целях обеспечения прочного мира на основе учета всех точек зрения. Таким образом, для расширения возможностей, необходимых для участия женщин на различных этапах мирных процессов и процессов урегулирования конфликтов, требуется наша неизменная и всесторонняя поддержка.

Принятие сегодня этим Советом заявления Председателя (S/PRST/2010/22) знаменует собой важный шаг в направлении укрепления усилий по осуществлению резолюции 1325 (2000). Что касается будущего, то Совет признал необходимость более последовательного осуществления данной резолюции. Одной из областей, на которые обращалось внимание, является необходимость своевременной и систематической отчетности в отношении решения задач, касающихся женщин и мира и безопасности.

Рекомендация Генерального секретаря об отслеживании прогресса в осуществлении этой резолюции на основе использования набора показателей обсуждалась в ходе предыдущих прений, которые проводились в Совете в апреле этого года (см. S/PV.6302). Мы принимаем к сведению консультации, проведенные Специальным советником по гендерным вопросам и улучшению положения женщин с участием всех географических групп для разработки этих показателей. Принимая во внимание замечание Генерального секретаря о том, что

эти показатели вступят в силу через два года, мы призываем к продолжению этих консультаций, посвященных их практическому применению, в которых примут участие все государства-члены. Важно учитывать конкретные особенности соответствующих стран. Для обеспечения готовности Организации Объединенных Наций применять эти показатели в будущей деятельности необходимо разработать методы работы в рамках системы Организации Объединенных Наций.

В заключение позвольте мне еще раз подтвердить, что ответственность за выполнение соответствующих резолюций Совета Безопасности в интересах расширения участия женщин в мирных процессах, в том числе защиты женщин, несут главным образом соответствующие правительства. Поэтому для достижения устойчивого прогресса в осуществлении резолюции 1325 (2000) требуется национальная ответственность в сочетании с адекватным потенциалом и ресурсами. Необходимо также принимать во внимание особые потребности и конкретные условия каждой соответствующей страны. По этой причине поддержка международного сообщества, включая сети гражданского общества, попрежнему имеет важнейшее значение для достижения этой благородной цели.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас слово имеет представитель Австралии.

Г-н Куинлан (Австралия) (говорит по-английски): Г-н Председатель, я хотел бы поблагодарить Вас за организацию этой крайне актуальной дискуссии. Как нам всем известно, женщины особенно уязвимы с точки зрения последствий конфликтов, однако они способны сыграть очень важную роль в их прекращении. Для обеспечения прочного мира необходимо учитывать особые потребности женщин и девочек. Мы должны признать, что женщины являются потенциальными проводниками мира. Очевидно, что эта десятая годовщина принятия резолюции 1325 (2000) предоставляет нам возможность провести анализ проделанной нами за последнее десятилетие работы, заглянуть вперед и, что еще важнее, определить, что еще можно и необходимо сделать и как этого добиться наиболее эффективным образом.

Мы смогли многого добиться за последние 10 лет, но этого недостаточно. Свыше 20 стран завершили работу над своими национальными плана-

ми действий по проблематике женщин, мира и безопасности. Многие другие страны, включая Австралию, в настоящее время занимаются разработкой таких планов. Не следует недооценивать важное значение таких планов. Они воплощают политическую волю. В них содержатся конкретные шаги, которые необходимо предпринять странам для претворения в жизнь идеалов, закрепленных в резолюции 1325 (2000). Они по сути представляют собой важный и практический способ достижения прогресса на местах.

Мы могли убедиться в том, что на местном уровне произошли некоторые улучшения в плане расширения возможностей женщин принимать участие в мирных процессах, которые их затрагивают. Австралия, со своей стороны, продолжает активно работать в этом направлении. В нашем непосредственном регионе мы поддерживаем тех женщин, которые сами мобилизуют свои усилия на Соломоновых Островах, Бугенвиле, Фиджи, Тонга и в других точках для прекращения конфликтов и обеспечения мира и примирения в своих общинах. Рассказ Постоянного представителя Соломоновых Островов, который мы услышали несколько минут назад, является обнадеживающим подтверждением того, что можно сделать, и в то же время наглядным подтверждением того, насколько сложной является эта задача. Австралия, безусловно, будет продолжать сотрудничать с партнерами в Организации Объединенных Наций, гражданским обществом и правительствами стран для того, чтобы женщины в Азиатско-тихоокеанском регионе и во всех остальных регионах планеты играли центральную роль в деятельности по обеспечению мира.

В прошлом году произошло стремительное укрепление нашего коллективного стремления к решению проблемы сексуального насилия в условиях конфликта, хотя такое насилие продолжается, что недопустимо. Резолюция 1888 (2009) действительно привела к достижению новых важных результатов. Мы приветствуем назначение Маргот Вальстрём Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта. Следует очень внимательно изучить ее мнения о том, как система Организации Объединенных Наций может улучшить работу по обеспечению защиты гражданского населения в этих условиях.

Несмотря на достигнутые за прошедшее десятилетие успехи — хотя и ограниченные в некоторых областях, — общепризнанным является мнение о том, что многое еще предстоит сделать для выполнения обещания, содержащегося в резолюции 1325 (2000). По прошествии 10 лет сохраняется слишком много пробелов. При выполнении резолюции 1325 (2000) необходимо использовать всеобъемлющий и стратегический подход. За минувшие 10 лет было проведено множество мероприятий, однако пока не проведен всесторонний анализ воздействия этих инициатив. Для этого потребуются соответствующие данные. Такие данные необходимо будет проанализировать с помощью соответствующих надежных показателей для оценки результатов, определения воздействия, выявления передовой практики и извлечения уроков. Затем это должно лечь в основу принятия новых и эффективных стратегических ответных мер.

Мы приветствуем всеобъемлющий набор показателей, разработанных для использования на глобальном, региональном и национальном уровнях для отслеживания хода осуществления резолюции 1325 (2000), как отмечалось в докладе Генерального секретаря (S/2010/498), и мы обращаемся к Совету Безопасности с просьбой одобрить эти показатели и использовать их, особенно там, где они касаются работы Совета. Эти показатели должны использоваться всеми соответствующими подразделениями системы Организации Объединенных Наций для сбора информации и разработки политических и программных ответных мер, прежде всего на страновом уровне. Они должны также использоваться в качестве единого метода для разработки политики на национальном уровне.

Очевидно, что недавние массовые изнасилования в восточной части Демократической Республики Конго напоминают всем нам о тех серьезных проблемах, с которыми мы по-прежнему сталкиваемся в усилиях по обеспечению полного искоренения проблемы сексуального насилия в условиях конфликта в рамках всей системы Организации Объединенных Наций, особенно в контексте операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. По-прежнему сохраняется разрыв между нашими коллективными ожиданиями в отношении того, что Организация Объединенных Наций должна быть в состоянии сделать и реальными возможностями миротворцев на местах. Руководите-

лям миссий и миротворцам необходимо предоставить ориентиры по оперативному руководству, обеспечить надлежащую подготовку и ресурсы, с тем чтобы они были готовы принимать конкретные меры по противодействию угрозам, создаваемым для гражданского населения.

Австралия с радостью поддержала аналитический перечень практических мер, разработанный совместно Департаментом операций по поддержанию мира и Фондом Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин под эгидой Межучрежденческой сети по делам женщин и равенству полов. Этот перечень был опубликован в текущем году. Это — ключевой инструмент, которым Организация Объединенных Наций призвана пользоваться для укрепления ее потенциала по обеспечению защиты гражданского населения от сексуального насилия в условиях конфликта в контексте операций по поддержанию мира. Мы полны решимости работать с нашими партнерами в Организации Объединенных Наций в целях полного использования этого инструмента, в том числе посредством его включения в программы подготовки миротворцев в период, предшествующий их отправке.

Мне также приятно сообщить, что Австралия внесет финансовый вклад на цели разработки учитывающих различные сценарии учебных материалов для подготовки миротворцев в целях предотвращения сексуального насилия и реагирования на него. Мы будем также продолжать финансировать проект создания резерва специалистов по гендерным вопросам и резерва специалистов по обеспечению защиты, с тем чтобы лучше обеспечивать удовлетворение потребностей в более широкой защите женщин во время гуманитарных кризисов.

Создание структуры «ООН-женщины» открывает реальные возможности для достижения прогресса по проблематике женщин, мира и безопасности. Мы высоко оцениваем приверженность г-жи Бачелет этой цели и, разумеется, готовы оказать поддержку ее усилиям. Крайне важное значение будут иметь эффективные и конкретные страновые программы, разработанные на основе проведенного с помощью глобальных показателей анализа данных. Мы надеемся, что структура «ООН-женщины» будет сотрудничать со всеми соответствующими партнерами для разработки все-

объемлющих рамок, которые будут направлять работу по осуществлению резолюции 1325 (2000).

В заключение я хотел бы подчеркнуть, что наша решимость принимать эффективные меры по решению вопросов женщин, мира и безопасности не должна ослабевать после этой десятой годовщины. Австралия будет и впредь работать вместе с другими партнерами с целью изыскания наиболее эффективных путей улучшения нашего коллективного реагирования в этой жизненно важной области. Мы все непременно обязаны работать лучше, чем сейчас.

Председатель *(говорит по-английски):* Слово имеет представитель Хорватии.

Г-н Вилович (Хорватия) (говорит по-английски): Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне поздравить Вас и Вашу делегацию с председательством в Совете Безопасности в октябре и заверить Вас во всемерной поддержке со стороны нашей делегации. Я также благодарю Вас и Вашу делегацию за организацию этого заседания, позволившего Совету собраться для обсуждения вопроса, имеющего для Республики Хорватия и, несомненно, для всех государств важнейшее значение.

Позвольте мне тепло приветствовать г-жу Мишель Бачелет и пожелать ей успеха в ее будущей работе в качестве первого Директораисполнителя созданной недавно структуры по гендерной проблематике «ООН-женщины» и заместителя Генерального секретаря по вопросам гендерного равенства и улучшения положения женщин. Г-жа Бачелет обладает большим политическим авторитетом и опытом, и поэтому мы считаем, что она сумеет повысить значимость проблематики гендерного равенства и что «ООН-женщины» превратится в орган, играющий главную роль в пропаганде актуализации гендерной проблематики во всех аспектах деятельности и расширения прав и возможностей женщин.

Хорватия присоединяется к заявлению, сделанному представителем Бельгии от имени Европейского союза. Но мне хотелось бы добавить к нему несколько слов в своем национальном качестве.

Принятие Советом Безопасности резолюции 1325 (2000) свидетельствует о прогрессе, достигнутом за истекшее десятилетие в вопросе о женщинах применительно к миру и безопасности.

Эта историческая резолюция позволила привлечь столь необходимое внимание к задаче расширения прав и возможностей женщин, которая для нашей страны является одной из приоритетных. Хотя все резолюции на тему о женщинах и мире и безопасности одинаково важны, резолюция 1325 (2000) является среди них опорной с точки зрения решения вопросов, касающихся расширения прав и возможностей женщин, их роли в качестве миростроителей и их уязвимости как жертв войны.

Республика Хорватия приветствует доклад Генерального секретаря о ходе осуществления этой исторической резолюции (S/2010/498) и содержащиеся в нем рекомендации, а также принятое сегодня Советом заявление Председателя (S/PRST/2010/22). Мы призываем Совет Безопасности как можно скорее утвердить разработанные Генеральным секретарем показатели.

Закрепленные в этой резолюции обязательства заслуживают одобрения, однако единственный способ преодолеть остающиеся проблемы, которых отнюдь не мало, — это превратить слова в конкретные дела. Многочисленные ситуации, фигурирующие в повестке дня Совета, свидетельствуют о том, что женщинам предстоит пройти еще большой путь, прежде чем они смогут достичь своих целей по расширению их прав и возможностей и смогут добиться полной реализации их прав человека как во время войны, так и в мирное время. Расширение прав и возможностей женщин абсолютно необходимо для полной реализации прав человека, а также для общего экономического и политического развития и прогресса. Хотя женщины и получили широкое признание в качестве проводников мира, их доступ к руководящим постам и к мирным переговорам по-прежнему весьма ограничен. В этом плане необходимы дополнительные действия.

Вооруженные конфликты по-прежнему оказывают разрушительное воздействие на женщин и девочек и зачастую сопровождаются гендерным насилием, включая сексуальное насилие, которое приобретает все больший размах и характеризуется все большей жестокостью и зачастую используется в качестве средства ведения войны. Подобного рода акты насилия в отношении женщин, как правило, остаются безнаказанными и крайне редко преследуются в судебном порядке.

Даже на территории Хорватии, в самом сердце Европы, изнасилования использовались в качестве одного из методов запугивания и устрашения в ходе агрессии, которой Хорватия подверглась в начале 90-х годов прошлого века. Мы полностью отдаем себе отчет в той роли, которую и Совет Безопасности, и международное сообщество способны играть в борьбе с сексуальным насилием в отношении женщин и девочек, особенно когда оно используется политическими и военными лидерами в качестве средства для достижения политических и военных целей. Считаем, что Совет Безопасности должен проявлять в этом вопросе твердое и эффективное руководство, в том числе предпринимать конкретные действия, когда это необходимо, в целях искоренения в конечном итоге этой отвратительной практики. В связи с такими актами насилия от Совета Безопасности требуются действия по укреплению верховенства права и пресечению безнаказанности. Такие акты необходимо тщательно расследовать, а преступников — привлекать к ответственности, и поэтому Международный уголовный суд, а также национальные суды должны играть роль последних инстанций правосудия для пострадавших, а их действия — служить напоминанием о том, что терпимость по отношению к такому преступлению, как изнасилование, невозможно.

Мы удовлетворены достигаемым на некоторых направлениях прогрессом и тем, что система Организации Объединенных Наций продолжает применять самую разнообразную передовую практику. Мы призываем к укреплению координации действий учреждений Организации Объединенных Наций как в Центральных учреждениях, так и на местах, особенно в том, что касается отслеживания ситуаций, в которых стороны вооруженных конфликтов используют изнасилования и прочее сексуальное насилие в качестве средства ведения войны, и представления сведений о таких ситуациях. Как бы то ни было, более последовательное и всестороннее уведомление о сексуальном насилии позволило бы Совету заниматься защитой женщин и детей на более систематической основе. Поэтому в резолюции об учреждении или продлении тех или иных мандатов Совету следует включать конкретные требования в плане представления отчетов и сведений.

Больше необходимо делать и на национальном уровне. Включение положений этой резолюции в национальную политику должно инициироваться

самими странами, и государствам-членам необходимо брать на себя ответственность за успех их реализации, обеспечивая такую интеграцию. Мы настоятельно призываем страны применять широкий подход к актуализации гендерной проблематики в работе всех государственных учреждений, например на основе общесистемного подхода, объединяющего аспекты развития, гуманитарные аспекты и аспекты обороны. Всеми планами должны предусматриваться консультации с гражданским обществом, равно как и механизмы контроля и отчетности.

Я рад сообщить о том, что Хорватия предпринимает шаги по интеграции гендерной проблематики в свою национальную политику в области безопасности на основе своей национальной стратегии поощрения равенства полов и в настоящее время разрабатывает свой национальный план действий по осуществлению резолюции 1325 (2000), который, как ожидается, будет утвержден в 2011 году. Под руководством первой женщины на посту премьер-министра Хорватия будет и впредь оказывать твердую поддержку всем аспектам деятельности по вопросу «Женщины и мир и безопасность». Мы рассматриваем это в качестве учитывающей гендерную проблематику повестки дня мира, которая предусматривает смягчение чрезмерного воздействия конфликтов на женщин и борьбу с сексуальным насилием. Речь идет также об обеспечении всемерного, равноправного и эффективного участия женщин во всех этапах мирного процесса и о предоставлении им равной с мужчинами роли как в предупреждении и урегулировании конфликтов, так и в деле миростроительства. Достижение этих целей необходимо для защиты основных прав человека и обеспечения безопасности человека и прочного ми-

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Афганистана.

Г-н Танин (Афганистан) (говорит по-английски): Я благодарю Вас, г-н Председатель, за организацию этого важного и поистине исторического обсуждения вопроса «Женщины и мир и безопасность». От имени нашей делегации я отдаю Вам должное за Ваше умелое руководство Советом в текущем месяце. Мы приветствуем не только тот подробный доклад Генерального секретаря, который находится на нашем рассмотрении (S/2010/498), но и первый всеобъемлющий доклад Генерального

секретаря по вопросу «Женщины и мир и безопасность» (S/2010/173).

Сейчас, в десятую годовщину принятия резолюции 1325 (2000), необходимо приостановиться и взглянуть на эту проблему с глобальной точки зрения, отметить наши достижения, а также обозначить те направления, на которых требуется улучшение ситуации в плане участия женщин в общественной жизни и их защиты в условиях конфликта. Десять истекших лет были годами всеобщей поддержки этой резолюции. За это время женщины в нашей стране оправились от десятилетий страданий и достигли значительного прогресса. Теперь мы совместно с международным сообществом стараемся изжить глубоко укоренившуюся и трагическую реальность несоразмерного воздействия конфликта на женщин и особо подчеркнуть решающую роль женщин в мирном процессе.

В течение 30 с лишним лет африканский народ жестоко страдал от иностранных вторжений, гражданских войн и правления «Талибана». В 90-е годы прошлого века афганские женщины подвергались жестокому обращению и широко распространенному насилию, включая насилие и угнетение, обусловленные половой принадлежностью. «Талибан» полностью отстранил женщин от всех аспектов общественной жизни, лишив их таких элементарных прав, как право на образование и право на участие в экономической и политической жизни. Враги прав женщин не ослабляют своих усилий. Они переиначивают афганские традиции, используя для оправдания своих действий собственное толкование Ислама.

С 2001 года Афганистан добился значительного прогресса в деле улучшения положения женщин. Правительство Афганистана направило свои усилия и ресурсы на укрепление прав женщин и повышение их роли во всех сферах политической, социальной, культурной и экономической жизни, о чем свидетельствует наш Национальный план действий в интересах женщин Афганистана. Голос афганских женщин все чаще слышен благодаря их участию в деятельности нашего растущего и активного гражданского общества и за счет заметного присутствия женщин в средствах массовой информации.

Ключевыми областями успеха в плане улучшения уровня жизни женщин стали сферы политического участия, образования и здравоохранения. Мы сейчас подводим итоги наших вторых парламентских выборов и хотели бы напомнить о том, что в прошлом месяце миллионы афганцев пришли на избирательные участки для того, чтобы участвовать в голосовании. На этих недавних выборах 406 из 2556 кандидатов были женщины по сравнению с цифрой в 328 женщин-кандидатов в 2005 году. Это означает, что женщины, по всей видимости, займут все 68 мест, или 25 процентов, выделенных женщинам, а, скорее всего, займут и дополнительные места. Женщины заполнят не менее четверти афганского парламента, тем самым приблизив нас к достижению цели в области развития, сформулированной в Декларации тысячелетия, в 30 процентов, и будут составлять 18 процентов государственных служащих.

В Афганских национальных силах безопасности сейчас насчитывается более 1000 женщин. В ближайшие пять лет мы планируем увеличить представленность женщин в Афганской национальной полиции более чем до 5000. Присутствие женщин на этих исключительно важных постах оказало заметное воздействие. Мы гордимся их стойкостью и храбростью в деле защиты нашего населения.

Впечатляющего прогресса удалось добиться и в плане охвата женщин и девочек на всех уровнях образования и повышения уровня грамотности девочек по сравнению с мальчиками. Около 37 процентов из семи миллионов учащихся в Афганистане составляют учащиеся женского пола. Сегодня афганские мальчики и девочки имеют равный доступ к образованию. Мы должны продолжать свои усилия по обучению девочек грамоте и облегчению доступа женщин и девочек к образованию, особенно в сельских районах.

Кроме того, за счет предоставления основных медицинских услуг почти 90 процентам населения в Афганистане значительно улучшилось положение в области охраны здоровья как мужчин, так и женщин. Этот сектор также предоставляет женщинам возможности в плане трудоустройства, поскольку женщины составляют более 20 процентов врачей и половину работников системы здравоохранения в Афганистане.

Приверженность правительства Афганистана и поддержка международного сообщества стали важнейшими факторами в наших достижениях на благо женщин в последнем десятилетии. В ходе Лондон-

ской и Кабульской конференций в январе и июле этого года мы подтвердили свою приверженность защите прав женщин. По мере того, как страна движется в направлении создания новых политических рамок для достижения мира и примирения, исключительно важно добиться устойчивости этих достижений и защиты прав женщин в будущем.

Хотя мы считаем, что мирные переговоры являются важной частью наших общих усилий по стабилизации, права человека и права женщин, закрепленные в нашей Конституции, не подлежат обсуждению. Сегодня я могу подтвердить, что права женщин останутся приоритетным вопросом на всех мирных переговорах и на каждом этапе процесса примирения. Мы рассматриваем наш процесс примирения как способ покончить с насилием в интересах всего афганского народа, включая женщин. Представленность женщин в афганской Джирге мира в июне 2010 года и включение десяти женщинпредставителей в состав недавно учрежденного Высочайшего совета мира являются важными шагами в усилиях по обеспечению активного участия женщин в мирном процессе и содействию проведению переговоров по примирению с теми, кто намерен отказаться от насилия.

На десятилетнем рубеже, когда мы анализируем успехи и трудности, связанные с осуществлением резолюции 1325 (2000), мы приветствуем доклад Генерального секретаря от 28 сентября 2010 года (S/2010/498), в котором предложены четкие, пересмотренные показатели оценки успеха осуществления этой резолюции. Мы теперь располагаем исключительно полезным набором инструментов, которые должны быть задействованы на практике, для того чтобы оценить результаты нашей работы в этой сфере с учетом перспективы. Мы должны снова вернуться к первоначальным целям и задачам резолюции 1325 (2000), с тем чтобы укрепить процесс мониторинга, устранить потенциальные пробелы и перенять передовой опыт друг у друга.

Мы хотели бы отметить исключительно важную роль международного сообщества и выразить признательность Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану за поддержку всех национальных усилий, направленных на улучшение положения женщин в Афганистане. Мы также признательны Фонду Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ) за привлечение женских групп для

поддержки усилий властей по улучшению расследования случаев сексуального насилия, что способствует укреплению потенциала общин в предотвращении этих ужасных деяний. Мы готовы и далее взаимодействовать с ЮНИФЕМ, с тем чтобы в ближайшем будущем завершить работу над нашим докладом и представить его в Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин.

Мы хотели ли бы также положительно отметить роль всех органов системы Организации Объединенных Наций, в том числе ЮНИСЕФ, Программы развития Организации Объединенных Наций и Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения, и их усилия, направленные на улучшение жизни женщин в Афганистане. Мы связываем большие надежды с деятельностью Структуры «ООН-женщины» и выступаем за развитие с ней тесных взаимоотношений в будущем.

Резолюция 1325 (2000) касается не только спасения женщин или оказания помощи женщинам, которые испытывают особые трудности в процессе преодоления конфликта, но и признания уникальной роли женщин в качестве миротворцев и создания возможностей для того, чтобы женщины могли добиться успехов на руководящих постах. Трудно найти более подходящее место в мире, чем Афганистан, для того чтобы продемонстрировать важность этого вопроса. Афганские женщины — это не попавшие в беду девицы. Их пытались сделать жертвами, но они отнюдь не беспомощны. У них есть свои представления о потребностях женщин в их стране, и необходимо прислушиваться к тому, что они говорят, и поддерживать их усилия по расширению своих прав и возможностей.

Осуществление резолюции 1325 (2000) и последующих резолюций 1820 (2008), 1888 (2009) и 1889 (2009) — это не только обязанность правительства Афганистана, но и насущная необходимость. Обычно женщины первыми страдают в результате конфликтов; давайте же сделаем все для того, чтобы женщины первыми могли пожинать плоды мира.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Палестины.

Г-н Мансур (Палестина) (говорит по-английски): Резолюция 1325 (2000) Совета Безопасности, единодушно принятая 31 октября 2000 года, считается наиболее важным правовым и политическим

документом, направленным на повышение роли женщин в области мира и безопасности. Ее приветствовали женщины всего мира, особенно женщины в ситуациях вооруженного конфликта и женщины, проживающие в условиях иностранной оккупации, поскольку ее рассматривали в качестве важнейшего механизма их зашиты и расширения их прав и возможностей.

Действительно, резолюция 1325 (2000) не только обеспечивает средства, необходимые для укрепления возможностей женщин и содействия гендерному равенству, но и рассматривает вопросы, касающиеся воздействия вооруженного конфликта и войны на женщин, призывая к принятию международным сообществом, в том числе Советом Безопасности, мер по их защите во время конфликтов, в постконфликтных ситуациях и в условиях мира. Важно также напомнить о том, что Совет выразил озабоченность в связи с тем, что гражданское население, в основном женщины и дети, составляют подавляющее большинство пострадавших в условиях вооруженного конфликта, и подтвердил необходимость полного соблюдения норм международного гуманитарного права и права в области прав человека в целях защиты прав женщин и девочек во время и после конфликтов.

Важность резолюции 1325 (2000) для палестинских женщин объясняется ее содержанием и непосредственной применимостью к их особому положению. С одной стороны, она обеспечивает рамки для их защиты от преступлений, совершаемых Израилем как оккупирующей державой, а с другой стороны, в ней содержатся рекомендации относительно средств укрепления их роли в процессе принятия решений, в том числе в плане урегулирования конфликтов и миростроительства.

К сожалению, надежды женщин на более ощутимые перемены в их повседневной жизни так и не оправдались. Обзор показателей, касающихся выполнения резолюции 1325 (2000), свидетельствует о достижении лишь незначительного прогресса и о наличии большого разрыва между целями резолюции и результатами их осуществления. В этой связи мы поддерживаем оценку, содержащуюся в докладе Генерального секретаря, где говорится, что,

«Несмотря на создание, по всей видимости, твердой основы и данные обещания, через 10 лет после принятия резолюции 1325 (2002)

трудно заметить какие-либо значительные достижения или определить их количественно. Ситуация с условиями и возможностями для женщин и девочек во время вооруженных конфликтов продолжает оставаться ужасной, а эффективные методы отслеживания последствий отсутствуют». (S/2010/498, пункт 3)

Этот достойный сожаления факт приобретает особенно трагический характер в случае палестинских женщин. Положение женщин на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, по-прежнему представляет собой один из наиболее серьезных гуманитарных кризисов, который оказывает пагубное воздействие на все аспекты их повседневной жизни и является причиной огромных страданий, мучений и лишений. Невозможно переоценить тяжелые последствия израильской оккупации для палестинских женщин, равно как и воздействие систематического нарушения Израилем прав человека в отношении палестинских женщин и членов их семей.

Продолжающаяся на протяжении 43 лет израильская военная оккупация принесла палестинским женщинам бесчисленные трудности и проблемы, и в этой связи, согласно резолюции 1325 (2000) и другим соответствующим резолюциям, международное сообщество должно приложить более активные усилия для преодоления этой горестной ситуации. Кроме того, в контексте сегодняшних прений мы считаем вполне уместным вновь призвать международное сообщество привлечь Израиль к ответственности за все преступления, совершенные им в отношении палестинских женщин, и положить конец безнаказанности.

Одним из последних трагических примеров неспособности международного сообщества, главным образом Совета Безопасности, обеспечить защиту палестинских женщин стали события, имевшие место во время и после недавней агрессивной войны Израиля против сектора Газа и оказавшие травмирующее воздействие на женщин и детей. Это проявление бессилия показывает, до какой степени резолюция 1325 (2000) была полностью проигнорирована и нарушена оккупирующей державой без каких бы то ни было последствий для последней. Именно поэтому мы по-прежнему являемся свидетелями невыносимых человеческих страданий в секторе Газа, где в результате этой агрессии безжалостно убиты 1400 гражданских лиц, в том числе

несколько сотен ни в чем не повинных женщин и детей, и насчитывается 5500 раненых. Наряду с массовым разрушением палестинской собственности и объектов инфраструктуры, равно как и с грубыми нарушениями прав человека, совершаемыми оккупирующей державой в отношении палестинского гражданского населения, подобные акты агрессии еще больше усугубляют последствия для населения сектора Газа незаконной и бесчеловечной израильской блокады, порождающей нищету, безработицу, повсеместные лишения и оказывающей воздействие на социально-экономические и психологические условия жизни палестинских женщин.

В то же время условия жизни на Западном берегу также остаются невыносимыми, в частности в результате продолжающейся конфискации и колонизации Израилем палестинских земель, особенно в Восточном Иерусалиме и его окрестностях, где продолжается строительство и расширение незаконных поселений, равно как и возведение разделительной стены, служащей целям захвата территории и апартеида, разрушаются дома и выселяются их жители, что ведет к изгнанию и перемещению палестинских женщин и их семей, к ограничению свободы передвижения и к актам террора и насилия со стороны израильских поселенцев в отношении ни в чем не повинного палестинского гражданского населения. Эти и бесчисленное множество других совершаемых Израилем нарушений, наряду с постоянным унижением палестинского населения, продолжают оказывать разрушительное воздействие на усилия по расширению прав и возможностей палестинских женщин.

В заключение, в свете празднования десятой годовщины резолюции 1325 (2000), я хотел бы призвать государства-члены вновь подтвердить нашу приверженность практическим действиям и выполнить наши обязательства, приняв более эффективные меры для полного осуществления этой важной законодательной инициативы Совета Безопасности. Давайте выполним взятые нами обязательства положить конец всем формам насилия в отношении женщин, защитить их от бедствия войны и содействовать их участию в жизни общества на самом высоком уровне, поскольку это, безусловно, является ключевым компонентом усилий по обеспечению мира и безопасности на нашей планете.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Объединенной Республики Танзания.

Г-н Сефуе (Объединенная Республика Танзания) (говорит по-английски): Прежде всего я хотел бы выразить искреннюю признательность делегации Уганды за организацию этих открытых прений. Десятая годовщина резолюции 1325 (2000) предоставляет нам возможность вновь подтвердить незаменимую роль женщин в предотвращении и разрешении конфликтов и в процессе миростроительства

Наша делегация присоединяется к заявлениям, сделанным представителем Намибии от имени государств — членов Сообщества по вопросам развития стран юга Африки и представителем Канады от имени Группы друзей по вопросу о женщинах, мире и безопасности.

Мы выражаем признательность Генеральному секретарю за его доклад (S/2010/498). Набор показателей, содержащихся в приложении к докладу, обеспечивает прочную и объективную основу для контроля за осуществлением резолюции 1325 (2000). Мы надеемся, что Совет одобрит эти показатели.

Являясь равноправными членами любого общества, женщины должны принимать равноправное и активное участие в разработке политической, экономической и социальной стратегии. В той же мере, будучи жертвами изоляции, уязвимыми целями в ходе конфликтов, равно как и матерьми и кормильцами, женщины искренне заинтересованы в предотвращении и урегулировании конфликтов, а также в решении всех вопросов, связанных с обеспечением мира и безопасности. Однако в силу традиций, культуры и порой даже в силу соображений безопасности женщины по-прежнему остаются за рамками осуществляемых процессов и зачастую не допускаются к переговорам по достижению мирных соглашений, посредниками в которых выступают мужчины. Поэтому мы с удовлетворением отмечаем, что все большее число женщин бросает вызов такому подходу и они все активнее требуют предоставить им возможность участвовать в жизни общин. Мы должны использовать их миростроительный потенциал.

Нам надлежит принять согласованные действия по поддержке и укреплению потенциала жен-

щин и женских сетей, с тем чтобы они могли принимать активное участие во всех процессах предотвращения и урегулирования конфликтов, а также в усилиях по миростроительству и укреплению мира. В этой связи мы отмечаем усилия, предпринимаемые заинтересованными сторонами, в частности системой Организации Объединенных Наций, гражданским обществом и различными национальными политическими руководителями, в целях поощрения участия женщин в процессах миростроительства и укрепления мира.

Принятие Советом Безопасности резолюции 1325 (2000) стало исторической вехой в деле расширения прав и возможностей женщин в важнейших областях обеспечения мира и безопасности, в особенности с учетом того, что зачастую в ходе вооруженных конфликтов женщины становятся умышленно выбранными целями и безмолвными жертвами. Поэтому эффективное осуществление резолюции 1325 (2000) является насущной потребностью. В этой связи мы хотели бы подчеркнуть следующие моменты.

Во-первых, необходимо обеспечить более широкое освещение этой проблематики и техническую поддержку осуществления резолюции 1325 (2000) и последующих резолюций, таких как резолюции 1820 (2008), 1888 (2009) и 1889 (2009), используя для этого национальные механизмы по гендерным вопросам, министерства иностранных дел, судебные органы и вооруженные силы.

Во-вторых, участие женщин в мирном процессе и постконфликтном планировании должно носить повседневный, предсказуемый и обязательный характер. Такое участие должно стать нормой, а не символической мерой.

В-третьих, расширение прав и возможностей женщин в политической и экономической областях, поощрение и защита прав женщин и девочек имеют решающее значение с точки зрения участия женщин в предотвращении конфликтов, постконфликтной деятельности и для учета гендерного аспекта при разработке постконфликтной стратегии. С этой целью необходимо увеличить объем выделяемых средств, в том числе на обеспечение женщинам доступа к качественному образованию, на укрепление их потенциала посредством развития их предпринимательских навыков и облегчения им доступа к экономическим возможностям.

В-четвертых, поддержка, оказываемая постконфликтным странам, должна включать реформу их судебной системы и сектора безопасности для того, чтобы обеспечить надежные и благоприятные условия для участия женщин им их защиты.

В-пятых, необходимо немедленно положить конец безнаказанности всех тех, кто жестоко обращается с женщинами и девочками и нарушает их права человека, а также тех, кто отдает распоряжения о совершении таких действий. Необходимо, чтобы эти люди в скором порядке предстали перед правосудием.

В-шестых, мы должны поддерживать структуру «ООН-женщины», которая хорошо подходит для координации усилий разных сторон внутри системы Организации Объединенных Наций и обеспечения согласованного осуществления резолюции 1325 (2000).

Позвольте мне в заключение призвать Совет Безопасности и впредь заниматься этим вопросом.

Председатель (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово представителю Непала.

Г-н Рай (Непал) (говорит по-английски): Наша делегация хочет выразить свою искреннюю признательность Вам, г-н Председатель, за организацию этих важных открытых прений по случаю десятой годовщины резолюции 1325 (2000) по вопросу о женщинах, мире и безопасности.

Принятие резолюции 1325 (2000) стало знаковым событием в усилиях по отражению проблематики женщин и гендерной проблематики во всех областях мирного процесса, миротворческих операций, восстановления и реинтеграции, а также структурах управления в период после окончания конфликта. Резолюция является чрезвычайно важной не только в плане поощрения гендерного равенства в рамках деятельности Организации Объединенных Наций по решению вопросов, связанных с конфликтами, миром и безопасностью, но также в связи с усилиями по поощрению учета государствамичленами гендерной проблематики в областях, связанных с миром, безопасностью и постконфликтным восстановлением государств.

Сейчас, когда мы отмечаем десятую годовщину резолюции 1325 (2000), важно оценить наши достижения, выявить недостатки и обменяться мнениями и опытом с целью наметить будущее на-

правление действий для эффективного осуществления резолюции. Эти прения могут предоставить возможность для того, чтобы привнести свой практический вклад, поделиться опытом и предложить рекомендации в области политики.

Мы ценим различные значимые усилия по широкому спектру направлений, которые осуществляет система Организации Объединенных Наций, государства-члены, гражданское общество и другие стороны для осуществления резолюции 1325 (2000). Однако существует множество направлений, где нам по-прежнему весьма необходимо приложить скоординированные усилия. Наша делегация хочет, чтобы все больше женщин занимали руководящие посты в системе Организации Объединенных Наций, а также участвовали в качестве миротворцев в полевых миссиях.

Наше правительство придает большое значение резолюции 1325 (2000), и мы находимся на заключительном этапе подготовки нашего национального плана действий для эффективного осуществления резолюции 1325 (2000) и 1820 (2008). Как государство, пережившее конфликт и двигающееся в направлении прочного мира, стабильности и процветания, Непал полностью осознает выгоду эффективного осуществления резолюции 1325 (2000). Наш национальный план действий опирается на пять элементов: участие, защита и предупреждение, поощрение, оказание чрезвычайной помощи и восстановление, а также наблюдение и оценка.

Как говорится в нашей временной конституции, Непал обязуется закрепить 33 процента мест в парламенте за женщинам. Мы также привержены и впредь реализовывать политику обеспечения равноправия женщин на нашей гражданской службе с тем, чтобы женщины были представлены на руководящем уровне государственного сектора. Мы также привержены расширять участие женщин в наших вооруженных силах и полиции.

Правительство Непала приняло ряд мер по борьбе с насилием на гендерной почве, открыв бесплатную горячую линию с Канцелярией премьерминистра, учредив фонд по предотвращению насилия на гендерной почве и создав комитеты по контролю за насилием на гендерной почве в каждом районе страны. Мы также учредили в каждом районе местные комитеты по вопросам мира, которые обладают полномочиями для урегулирования кон-

фликтов на местном уровне и ведения посреднической деятельности между сторонами в конфликте, участие женщин в которых составляет, по крайней мере, 33 процента. Мы берем на себя обязательство по созданию центров по оказанию услуг женщинам и детям при полицейских участках по всей стране для того, чтобы оперативно расследовать случаи сексуального насилия и насилия на гендерной почве и обеспечивать привлечение к ответственности.

Женщины не могут в тишине терпеть боль и страдания, причиненные конфликтами, со всеми психосоциальными травмами и осуждением общества, которые это подразумевает. Они являются миротворцами и самой основой социального единства и интеграции. Они являются неотъемлемой частью реконструкции и воссоздания нашей страны. Пришло время консолидировать и активизировать наши усилия по расширению участия женщин в деятельности по поддержанию мира, миротворчестве и миростроительстве путем практического осуществления резолюции 1325 (2000).

Председатель (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово представителю Фиджи.

Г-н Томсон (Фиджи) (говорит по-английски): В первую очередь делегация Фиджи хочет лично поприветствовать Вас, г-н Председатель, и Ваше правительство и выразить благодарность за созыв Вами этого важного заседания. В то же самое время, мы благодарим Генерального секретаря за его очень полный доклад (S/2010/498).

Фиджи присоединяется к заявлению, с которым выступит сегодня вечером представитель Папуа — Новой Гвинеи от имени малых островных развивающихся государств (МОРГ) Тихого океана.

Для целей данного мероприятия сначала мы хотим упомянуть тезис, содержащийся в докладе Генерального секретаря, о том, что в течение десяти лет с момента принятия резолюции 1325 (2000), в целом ее осуществление идет медленно. Безусловно, был достигнут прогресс, однако еще многое предстоит сделать для осуществления резолюции и оценки прогресса отдельных стран.

На более позитивной ноте мы с удовлетворением приветствуем инициативу Совета Безопасности и работу, проведенную Генеральным секретарем по созданию набора показателей, которые не только позволят отслеживать ход осуществления резолю-

ции, но и также будут выступать в качестве ориентира для всех государств-членов в их усилиях по достижению этих целей. Мы считаем, что такие универсальные показатели могут принести максимальную выгоду лишь в случае наличия национальных рамок действий и политических механизмов для реализации различных тематических аспектов резолюции. Это мнение основано на том факте, что медленные темпы общего осуществления резолюции объясняются трудностями, которые испытывают многие страны в связи с увязыванием и включением соответствующих принципов в реализуемые на практике политики правительства.

По этой причине тихоокеанские МОРГ придерживаются мнения, что первым важным шагом для нас станет разработка региональных рамок действий, которые включали бы в себя принципы резолюции и давали бы четкие политические указания относительно их применения с учетом наших уникальных национальных и региональных особенностей. Мы считаем, что это послужит стимулом для ускорения процесса осуществления в тихоокеанском регионе.

Соответственно, делегация Фиджи вновь обращается от имени тихоокеанских МОРГ к Организации Объединенных Наций с просьбой поддержать созыв регионального совещания высокого уровня для разработки и принятия регионального плана действий в интересах женщин, мира и безопасности для того, чтобы поддержать осуществление резолюции на региональном и страновом уровне. Кроме того, в связи с учреждением Азиатско-тихоокеанской региональной консультативной группы по вопросам женщин, мира и безопасности под эгидой Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана мы надеемся, что она также будет играть активную роль — обеспечивать опыт и знания и давать советы, которые требуются региону.

Фиджи полностью привержена осуществлению резолюции 1325 (2000). Примером этой приверженности служат наши постоянные усилия по достижению целей по четырем обширным тематическим направлениям Общесистемного плана действий Организации Объединенных Наций. В области участия реализуемые нами политики активно способствуют набору женщин в наши службы безопасности и их направление, на основании принципа равных возможностей, в миротворческие миссии. Мы поддерживаем глобальные усилия по расшире-

нию участия женщин в качестве полицейских сотрудников в миротворческих миссиях до 20 процентов к 2014 году. Мы призываем к осуществлению подготовки наших миротворцев до и после развертывания и приветствуем дальнейшее содействие и обмен опытом по этому аспекту подготовки.

Кроме того, мы поддерживаем участие женщин и их представленность в сфере принятия решений на всех уровнях. В рамках наших консультаций и взаимодействия с гражданским обществом и общественностью нам посчастливилось, что у нас действует Тихоокеанское отделение «Фемлинк», неправительственной организации, расположенной в Фиджи, которая специально занимается резолюцией 1325 (2000). Мы также приветствуем назначение ее координатора на должность в Консультативной группе гражданского общества по вопросам женщин, мира и безопасности при Организации Объединенных Наций. Правительство Фиджи стремится активизировать усилия по сотрудничеству с женскими организациями гражданского общества, стремясь использовать их знания и опыт в интересах более эффективного осуществления на национальном уровне резолюции 1325 (2000).

Мы рассматриваем нынешнее мероприятие как редкую возможность провести оценку достижений, передовой практики и извлеченных уроков. Речь идет о важном шаге на пути к осуществлению намерений резолюции. В этой связи мы рассчитываем на дальнейший обмен передовым опытом, который накопили другие страны и регионы в отношении резолюции 1325 (2000), и призываем помочь системе Организации Объединенных Наций в ее усилиях по оказанию содействия Фиджи и СИДС Тихого океана в осуществлении этой резолюции.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Папуа — Новой Гвинеи.

Г-н Аиси (Папуа — Новая Гвинея) (говорим по-английски): Я имею честь выступать от имени малых островных развивающихся государств (МОСТРАГ) Тихого океана, которые представлены в Организации Объединенных Наций только что выступавшей Фиджи, Науру, Палау, Республикой Маршалловых Островов, Микронезией, Самоа, Соломоновыми Островами, Тонга, Тувалу, Вануату и нашей страной, Папуа — Новая Гвинея.

Я хочу поблагодарить Вас, г-н Председатель, за созыв этого важного обсуждения. Я хотел бы также приветствовать г-жу Бачелет, которая присутствует на этом вечернем заседании.

МОСТРАГ Тихого океана привержены полному осуществлению резолюции 1325 (2000). Мы приветствуем создание в начале этого месяца Региональной консультативной группы по вопросу о женщинах и мире и безопасности в Азиатско-Тихоокеанском регионе под эгидой Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана. Консультативная группа будет предоставлять советы и поддерживать правительства, гражданское общество и других соответствующих участников в усилиях по осуществлению резолюции 1325 (2000) в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Наши страны надеются на дальнейшее взаимодействие с членами этой группы.

Для успеха усилий по осуществлению резолюции 1325 (2000) и связанных с ней резолюций и здесь я хочу упомянуть, в частности, резолюцию 1889 (2009) — в Тихоокеанском регионе важно сфокусировать нашу работу на подходах, которые отражают реальную ситуацию в наших островных странах. Мы обращаемся к Организации Объединенных Наций с просьбой поддержать созыв регионального совещания высокого уровня для разработки и принятия регионального плана в интересах женщин и мира и безопасности в поддержку осуществления резолюции 1325 (2000) на страновом уровне. Это предложение было одобрено в заключительном заявлении Одиннадцатой трехгодичной конференции во вопросу о женщинах Тихоокеанского региона, организованной секретариатом Тихоокеанского сообщества в августе этого года.

Мы считаем, что разработка Тихоокеанского регионального плана действий в поддержку осуществления резолюции 1325 (2000) позволит вовлечь женщин в официальные процессы и укрепить наши усилия по интеграции резолюции 1325 (2000) в региональную повестку дня в области мира и безопасности. Кроме того, Тихоокеанский региональный план действий способен объединить ряд региональных обязательств, взятых на высоком уровне, и претворить их в жизнеспособные национальные планы действий. Это крайне важно для укрепления политики и программ государственного управления в области безопасности в нашем регионе и позволит нам находить конкретные решения,

учитывающие своеобразие проблем, с которыми сталкиваются наши столь различные страны. Серьезной проблемой на пути к успешному осуществлению национального плана действий по-прежнему остается неадекватное финансирование.

Мы также признаем усилия тихоокеанских неправительственных организаций и организаций гражданского общества, таких как тихоокеанское отделение «Фемлинк», занимающихся информационно-пропагандистской работой по продвижению резолюции 1325 (2000), и обращаемся к Организации Объединенных Наций и к другим партнерамдонорам с просьбой продолжать предоставлять ресурсы для такой деятельности, в особенности на расширение участия женщин в предотвращении и в более масштабном миростроительстве. Мы также просим Организацию Объединенных Наций поддержать подготовку в нашем регионе миротворцев — как полицейских, так и военнослужащих — в период до и после их развертывания, с целью включения в их программы компонента по соблюдению прав человека.

Наконец, МОСТРАГ Тихого океана хотели бы подчеркнуть важность предотвращения конфликтов в качестве одной из главных составляющих резолюции 1325 (2000). Не поддающиеся контролю риски, порожденные изменением климата и приведшие к росту числа ожесточенных конфликтов во многих районах мира, а также связанные с ними последствия для женщин и девочек потенциально превышают способность международного сообщества адекватно реагировать на них. Негативные последствия изменения климата меняют и порядок распределения, и качество таких природных ресурсов, как пресная вода, пригодные для обработки земли, прибрежные территории и морские ресурсы. Подобные изменения могут обострить борьбу за имеющиеся ресурсы, ослабить государственные институты и привести к внутренней и внешней миграции. Кроме того, эти негативные последствия могут создать препятствия, в значительной мере мешающие государствам сохранять свою территориальную целостность, суверенитет и независимость. Все эти последствия климатических изменений несут в себе серьезный риск более ожесточенных конфликтов во многих районах мира, а с ними и соответствующих последствий для женщин и девочек во время конфликта и на постконфликтной

стадии. Мы считаем, что изменение климата ставит под угрозу осуществление резолюции 1325 (2000).

Поэтому мы вновь призываем поставить вопрос об изменении климата и безопасности на повестку дня Совета Безопасности. Если Организация Объединенных Наций отреагирует на угрозу изменение климата, то у нее появится потенциал для подлинного предотвращения конфликтов и, следовательно, для сокращения масштабов насилия в отношении женщин.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Бурунди.

Г-н Гахуту (Бурунди) (говорит по-английски): Г-н Председатель, наша делегация хотела бы поблагодарить Вас за организацию этих прений по случаю десятой годовщины резолюции 1325 (2000). Я хотел бы также воздать должное Генеральному секретарю за его доклад об осуществлении данной резолюции (S/2010/498).

За время многих конфликтов, которые пережила Бурунди, наш народ понял, что невозможно добиться прочного и многообещающего мира только за счет усилий одних мужчин, что поэтому в них должны быть задействованы женщины. Кроме того, в нашей стране уже давно известно, что женщины — это основа семьи, а следовательно, и всего общества. Когда общество втянуто в вооруженный конфликт, то его зловещие последствия неизбежно сказываются на женщинах и их детях.

Поэтому женщины Бурунди поняли, что они должны играть свою роль в достижении мира. Таким образом, когда в 1993 году в Бурунди разразился кризис, женские организации, действуя в сотрудничестве с местными органами управления, начали принимать участие в процессе объединения различных групп населения, оказавшихся резко расколотыми по политическим и этническим признакам.

В тот же самый период на региональном и международном уровне произошли два знаменательных события. Первое из них — это переговоры в Аруше, на которых женщины Бурунди получили место за столом переговоров. Второе — период разработки резолюции 1325 (2000) здесь, в Организации Объединенных Наций. Более того, некоторые наблюдатели считают, что процесс мирных переговоров в Бурунди, который официально начался в 1998 году, то есть за два года до принятия резолю-

ции 1325 (2000), стал вдохновением для многих ее разработчиков, которые, исходя из извлеченных в Аруше уроков, безусловно помогли улучшить текст данной резолюции. Таким образом, мирное соглашение, подписанное в августе 2000 года сторонами в конфликте в Бурунди, уже содержало в некоторых из своих положений и протоколов к нему гендерную составляющую.

31 октября 2000 года, когда Совет Безопасности торжественно принял резолюцию 1325 (2000), Бурунди была уже в состоянии осуществлять ее с учетом не только опыта, приобретенного бурундийскими участниками переговоров в Аруше и благодаря содействию международных организаций, поддерживавших женщин Бурунди в ходе мирного процесса, но и ориентируясь на решение тех проблем, которые все еще предстояло урегулировать — в частности, договориться с вооруженными группами о прекращении огня и осуществить гендерные измерения соглашения.

С 2005 года Бурунди отводит женщинам важную роль в управлении государственными делами. Благодаря упорной борьбе женщин Бурунди, а также решимости правительства, удалось добиться результатов, которые сейчас может видеть весь мир, поскольку женщины представлены в органах, где принимаются решения — как на исполнительном уровне, так и на законодательном.

Г-н Кабактулан (Филиппины) (говорим по-английски): Прежде всего я хотел бы от всего сердца поздравить г-жу Мишель Бачелет с назначением на пост заместителя Генерального секретаря и директора Структуры «ООН-женщины». Мы уверены, что под ее руководством только что созданная Структура «ООН-женщины» сможет выполнить свой мандат быстро и успешно.

Поскольку мы отмечаем десятую годовщину принятия резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности, мы должны подвести итоги успехам, которых мы добились со дня ее принятия десять лет назад, и наметить конкретные меры по включению вопросов гендерного равенства в контекст мира и безопасности.

Задаче интеграции вопросов гендерного равенства в контекст мира и безопасности Филиппины придают большое значение. Об этом свидетельствует то, что пять лет назад, еще до принятия резолюции 1325 (2000), Филиппины уже разработали

филиппинский План развития с учетом гендерного измерения на период 1995–2025 годов, 30-летний план, который надлежащим образом признает важность роли женщин в миростроительных усилиях и инициативах.

Мы также с удовлетворением принимаем к сведению изложенное в докладе Генерального секретаря о женщинах и мире и безопасности (S/2010/498) мнение, что разработка национальных планов действий, служащих руководством для осуществления резолюции 1325 (2000), стала особо важным вкладом государств-членов и что сейчас в общей сложности уже принято 19 таких планов, в том числе государствами, пережившими конфликты.

Реализация национальных планов действий является ключевой стратегией выполнения обязательств, взятых в отношении женщин, мира и безопасности. В этой связи мы надеемся, что такие национальные планы примут и другие государствачлены. Это позволит нам обеспечить систематические контроль и оценку деятельности по достижению главных целей.

Я рад сообщить, что в этом году, 25 марта 2010 года, в осуществление резолюций 1325 (2000) и 1820 (2008) Совета Безопасности Филиппины стали первой азиатской страной, которая приняла национальный план действий в интересах женщин, мира и безопасности. В нашем плане мы предусматриваем меры по активизации и укреплению роли женщин в миростроительных процессах.

Наш план намечает четыре основные задачи: во-первых, защита и предупреждение нарушений прав человека женщин в вооруженных конфликтах и постконфликтных ситуациях; во-вторых, расширение прав и возможностей женщин, обеспечение их активного и предметного участия в миростроительстве, поддержании мира, предупреждении конфликтов, урегулировании конфликтов и постконфликтном восстановлении; в-третьих, включение гендерного измерения во все аспекты деятельности по предупреждению конфликтов, урегулированию конфликтов и миростроительству; в-четвертых, создание системы мониторинга и отчетности, которая будет обеспечивать контроль, оценку, отчетность и повышать ответственность за успешное выполнение Национального плана действий Филиппин и достижение его целей.

Сегодня наш Национальный план действий служит своего рода эталоном для оценки усилий, которые правительство Филиппин прилагает для выполнения резолюций 1325 (2000), 1820 (2008), 1888 (2009), 1898 (2009) и других резолюций о женщинах и мире и безопасности.

Для расширения участия женщин в операциях по поддержанию мира моя страна предпринимает важные шаги, и мы твердо намерены проводить политику и программы, которые обеспечат полное осуществление резолюции 1325 (2000) на международной арене.

Филиппины принимают активное участие в 19 миссиях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, в том числе в миссиях Организации Объединенных Наций в Гаити, Дарфуре, на Голанских высотах, в Либерии, Судане и Тиморе-Лешти, где самоотверженно и успешно службу несут 68 филиппинцев.

Несмотря на успехи, достигнутые в осуществлении резолюции 1325 (2000), проблемы и сложности сохраняются. Мы принимаем к сведению содержащиеся в докладе Генерального секретаря выводы о том, что одним из серьезных препятствий на пути осуществления этой резолюции было отсутствие единого, целостного и скоординированного подхода, очерченного четкими рамками, имеющего конкретные и определенные цели и задачи, а также обеспечиваемого продуманным набором показателей, позволяющих отслеживать достигнутый прогресс.

Мы согласны с необходимостью разработки всеобъемлющих рамок для определения общесистемных стратегических приоритетов и обеспечения согласованных действий. Мы поддерживаем утверждение показателей, содержащихся в приложении к докладу Генерального секретаря, в качестве руководства по общему мониторингу выполнения резолюции 1325 (2000) на международном и национальном уровнях. Мы признаем, что всегда будут пробелы и отклонения в ее осуществлении, но мы остаемся оптимистами в отношении того, что эти недостатки будут исправлены в интересах ускорения прогресса, обеспечивающего женщинам полное и равноправное участие в борьбе за мир и безопасность.

В заключение я хотел бы заявить, что наша страна поддерживает идею о том, чтобы Совет Безопасности и впредь сохранил за собой ведущую

роль в решении всех вопросов, охватываемых резолюцией 1325 (2000) и другими соответствующими резолюциями, с тем чтобы эта проблематика получала полное и постоянное освещение в работе Совета и стояла в его повестке дня.

Председатель (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово представителю Бельгии.

Г-н Граулс (Бельгия) (говорит по-английски): Бельгия присоединяется к заявлению, которое позже будет сделано от имени Европейского союза (EC).

Г-н Председатель, мы признательны Вам за созыв этого заседания в ознаменование десятой годовщины принятия резолюции 1325 (2000).

Участие женщин в мирных процессах увеличивает вероятность того, что потребности женщин будут удовлетворены, что их положение в обществе улучшится, а их благосостояние повысится. В этой связи вызывает обеспокоенность то, что по прошествии 10 лет после принятия резолюции 1325 (2000) мы по-прежнему исключаем почти половину населения планеты из участия в наших обсуждениях того, как добиться прочного мира и попытаться построить демократию.

Совершенно ясно, что для претворения в жизнь идеалов, о приверженности которым мы заявили в резолюции 1325 (2000), необходимо укреплять подотчетность и отслеживать выполнение наших обязательств. Поэтому мы призываем Совет Безопасности одобрить показатели, разработанные Генеральным секретарем, и создать механизм подотчетности и представления докладов, призванный отслеживать ход выполнения резолюции на основе этих показателей.

Бельгия приветствует также создание структуры «ООН-женщины» и назначение ее первым руководителем заместителя Генерального секретаря Мишель Бачелет.

Что касается борьбы с безнаказанностью, то Бельгия обращается к членам Совета Безопасности с просьбой использовать и активно применять целенаправленные и дифференцированные меры в отношении всех сторон в конфликте, которые нарушают права женщин, в том числе лиц, виновных в актах сексуального насилия, а также тех полевых командиров, которые прибегают к использованию сексуального насилия или потворствуют ему. Мы

полагаем, что Совет должен включать вопрос о сексуальном насилии в резолюции, касающиеся мандатов санкционных комитетов, и что эти резолюции должны включать вопросы сексуального насилия в качестве основания для принятия целенаправленных мер в отношении политических и военных лидеров.

Бельгия придает большую важность полному и добросовестному выполнению резолюции 1325 (2000), а также последующих резолюций 1820 (2008), 1888 (2009) и 1889 (2009).

В преддверии этой дискуссии, а также с целью повысить уровень осведомленности общественного мнения, разработать реальные и конкретные обязательства в контексте десятой годовщины принятия резолюции 1325 (2000) Бельгия вместе с Европейским союзом организовала три мероприятия на различных уровнях. Мы провели в Брюсселе конференцию высокого уровня по проблеме участия женщин, семинар экспертов в Женеве по вопросам о защите, а также обед на уровне министров здесь, в Нью-Йорке, в прошлом месяце.

В 2009 и 2010 годах Бельгия поддерживала в 14 странах деятельность, связанную с резолюцией 1325 (2000) и правами женщин, причем оказывая не только политическую поддержку, поднимая этот вопрос в рамках соответствующих обсуждений и содействуя встречам с женскими группами, но и предоставляя финансовую помощь. За последние два года более 30 миллионов евро было истрачено на проекты в нестабильных государствах, связанные с гендерной проблематикой.

Два года назад Бельгия также приняла свой национальный план действий по осуществлению резолюции 1325 (2000). Этот план, несомненно, содействовал повышению ответственности на различных уровнях государственного управления и гражданского общества. Например, наше министерство обороны возложило на своих сотрудников четкие обязанности и утвердило конкретные бюджетные статьи по всем видам деятельности, связанной с выполнением национального плана действий, относящихся к его сфере деятельности.

В настоящее время мы намерены к 2012 году пересмотреть свой национальный план действий в полном сотрудничестве с гражданским обществом и с учетом показателей ЕС, а также показателей, которые, как мы надеемся, будут утверждены сегодня

Советом. Мы заявляем также о своей готовности рассмотреть возможность оказания содействия в разработке такого плана любой стране, нуждающейся в нашей помощи.

В заключение позвольте мне в качестве Председателя страновой конфигурации Комиссии по миростроительству добавить, что эта Комиссия является весьма подходящим механизмом, в рамках которого можно было бы наряду с другими видами деятельности отслеживать и ход осуществления резолюции 1325 (2000).

Председатель *(говорит по-английски)* : Слово предоставляется представителю Колумбии.

Г-жа Блум (Колумбия) (говорит по-испански): Г-н Председатель, позвольте мне поздравить Вас с председательством в Совете Безопасности в октябре. Колумбия признательна за созыв этой открытой дискуссии в ознаменование десятой годовщины принятия резолюции 1325 (2000) о женщинах, мире и безопасности.

Пользуясь этой возможностью, я хотела бы также отдельно поздравить заместителя Генерального секретаря Мишель Бачелет в связи с ее назначением первым Исполнительным директором структуры «ООН-женщины». Мы признательны за ее присутствие на сегодняшнем заседании и за ее обстоятельное заявление.

В своем докладе о женщинах и мире и безопасности (S/2010/498) Генеральный секретарь признал, что в целом ряде областей имели место значительные достижения. Однако он предупреждает, что предстоит еще много сделать для претворения в жизнь положений резолюции 1325 (2000). В частности, в докладе говорится о необходимости удвоить усилия для обеспечения того, чтобы женщины могли играть свою законную роль в предотвращении конфликтов и в их урегулировании, а также в процессах реконструкции. Аналогичные усилия необходимы для защиты женщин от насилия во время конфликта, в том числе от гендерного насилия.

Для выполнения своих разнообразных международных обязательств, касающихся поддержки и защиты прав женщин, включая резолюции Совета Безопасности по вопросам о женщинах и мире и безопасности, Колумбия располагает значительными конституционными, правовыми и институциональными рамками и стратегиями по гендерным вопросам, которые охватывают социальноэкономические и культурные аспекты.

Говоря о недавних событиях, я хотела бы упомянуть, что, признавая особые потребности женщин и стремясь обеспечить им жизнь, свободную от насилия, в декабре 2008 года мы приняли закон № 1257 от 2008 года. В этом законе изложены нормы информированности, предотвращения и наказания за акты насилия и дискриминации в отношении женщин. Он распространяет концепцию насилия в отношении женщин на любое действие или бездействие, приведшее к гибели, телесному повреждению или травме физического, сексуального, психологического, экономического или наследственного характера и совершенного в силу гендерных причин, а также на угрозы совершения таких действий, принуждения или самовольного лишения свободы — будь то в государственной или в частной сферах.

Кроме того, согласно Декрету № 164 от 25 января 2010 года, национальное правительство создало Межучрежденческую группу по искоренению насилия в отношении женщин — орган, который будет способствовать всеобъемлющему, целенаправленному, доступному и качественному уходу за женщинами, которые являются жертвами насилия, и будет действовать как форум для координации и организации различных органов, участвующих в решении этой задачи.

Кроме того, Президентский консультативный совет по вопросам равенства женщин, Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин, Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения и Международная организация по миграции общими усилиями осуществляют Комплексную программу против гендерного насилия, направленную на предотвращение, рассмотрение и искоренение случаев насилия на гендерной основе, которое затрагивает женщин Колумбии как публичным, так и частным образом. Программа уделяет особое внимание наиболее распространенным и жестоким инцидентам с применением насилия в национальном масштабе и положению перемещенных женщин, представительниц коренных народов и афроколумбийских женщин.

В процессе миростроительства государственные учреждения работают сообща, объединяя уси-

лия по защите женщин от угроз, когда они находятся в районах действий незаконных вооруженных группировок. Кроме того, осуществляется содействие включению гендерной проблематики и полномасштабному участию женщин в предотвращении насилия. В этой связи при поддержке Европейского союза и участии граждан осуществляется программа «Лаборатории мира» в зонах, затронутых насилием. Эта инициатива изучает пути диалога и сосуществования, мирные механизмы сопротивления и защиты гражданского населения. Женщины являются бенефициарами и исполнителями проектов, которые способствуют достижению мира в этих районах.

Кроме того, в настоящее время разрабатываются руководящие принципы в отношении перемещенного населения с целенаправленным гендерным подходом. Их цель — обеспечить эффективный уход, который учитывает конкретные потребности женщин и последствия для их перемещения. В основе этих руководящих принципов лежат три основных аспекта: участие, акцент на нормах права и подход с учетом гендерной проблематики.

Национальная политика в вопросах социально-экономической реинтеграции людей, демобилизованных из незаконных вооруженных группировок, направлена на полное включение подхода с учетом гендерной проблематики в институциональные действия. Аналогичным образом действует программа предотвращения насилия в семье с реинтегрированными лицами.

Хотя в Колумбии существуют важные законодательные рамки и проводится государственная политика, которая учитывает гендерную проблематику и меняющиеся факторы, тем не менее, нам все еще предстоит решить такие задачи, как обеспечение полной интеграции, проведение обзора показателей на основе международных стандартов, принятие конкретных мер против насилия на гендерной основе.

Со своей стороны, органы, отвечающие за осуществление политики и мандатов Организации по вопросу о женщинах и мире и безопасности в рамках системы Организации Объединенных Наций, должны укреплять координацию и сотрудничество и избегать дублирования усилий. Наша страна считает, что новые гендерные рамки, принятые Организацией Объединенных Наций, и, в частности,

новая структура «ООН-женщины», обеспечивают последовательность в деятельности Организации.

Укрепление роли и потенциала женщин и соблюдение их прав — приоритетные направления для правительства Колумбии. Как член Группы друзей резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности наша страна подтверждает свою приверженность осуществлению политики, планов и программ, которые способствуют расширению и укреплению роли женщин в миростроительстве.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово исполняющему обязанности главы делегации Европейского союза при Организации Объединенных Наций Его Превосходительству г-ну Педро Серрано.

Г-н Серрано (говорит по-английски): Г-н Председатель, я хотел бы поблагодарить Вас за приглашение Европейского союза (ЕС) принять участие в этой важной дискуссии. К этому заявлению присоединяются страны-кандидаты Турция, Хорватия, бывшая югославская Республика Македония; страны-члены Процесса стабилизации и ассоциированные и потенциальные кандидаты Албания, Босния и Герцеговина, Черногория, Сербия; а также Украина, Республика Молдова, Армения и Грузия.

Несмотря на прилагаемые в течение 10 лет усилия, прогресс в деле зашиты женщин в ситуациях конфликтов и в содействии их участию в мирных процессах, в предотвращении конфликтов, миростроительстве и восстановлении отстает от обязательств, которые международное сообщество на себя взяло, и потребностей на местах. Насилие, в частности сексуальное насилие и насилие на гендерной почве, в отношении женщин и девочек в условиях конфликтов по-прежнему разрушают жизнымногих женщин, и слишком часто виновные остаются безнаказанными, как напоминают нам события в восточной части Демократической Республики Конго.

Европейский союз твердо привержен полному осуществлению резолюции 1325 (2000) и последующих резолюций. Мы настоятельно призываем все стороны активизировать свои усилия по достижению общей цели их полного осуществления. В 2008 году Европейский союз принял комплексный подход к осуществлению резолюций 1325 (2000) и 1820 (2008), охватывающих гуманитарные области,

развитие, безопасность и меры в области внешней политики.

В практическом и оперативном плане Европейский союз реализует широкий круг программ, направленных на рассмотрение потребностей женщин и девочек в ситуациях конфликта и в постконфликтных ситуациях, в частности программу финансирования медицинских услуг для тех, кто пережил сексуальное и гендерное насилие. Менее чем за два года он обеспечил финансирование проектов, оказывающих непосредственное влияние на вопросы, касающиеся женщин и мира и безопасности, на сумму более 300 млн. евро в 67 странах.

Европейский союз начал использовать гендерные показатели для отслеживания учета гендерных аспектов в своих программах развития сотрудничества и назначает советников по гендерной проблематике или координаторов по гендерным вопросам во все свои миссии по обеспечению мира и безопасности.

Европейский союз работает в тесном контакте с Организацией Объединенных Наций и гражданским обществом в целях обеспечения более активного участия женщин в процессах, связанных с достижением мира и безопасности. Делегации и миссии Европейского союза, вдохновленные примером Организации Объединенных Наций, провели дни открытых дверей в ознаменование десятой годовщины и для встреч с местными женскими группами. На прошлой неделе Европейский союз и Африканский союз организовали семинар в Аддис-Абебе, на котором представители гражданского общества стран ЕС обсудили эти вопросы с африканскими представителями и вынесли рекомендации в отношении совместных действий Африканского союза/Европейского союза.

Сейчас Европейский союз пытается также создать новую Европейскую службу внешних действий. Налицо твердая приверженность дальнейшему осуществлению резолюции 1325 (2000) и последующих резолюций в рамках наших усилий в области дипломатии, обороны и развития, а также к обеспечению гендерного равновесия.

Что касается подтвержденных и поддающихся оценке обязательств, то мы намерены, во-первых, разработать конкретные стандартные элементы подготовки по гендерной проблематике и правам человека при урегулировании кризиса для их использо-

вания персоналом Европейского союза и миссий по обеспечению мира и безопасности и операций с целью повышения гендерного потенциала и участия женского гражданского и военного персонала в миссиях мира.

Во-вторых, к 2013 году Европейский союз разработает местные стратегии по осуществлению резолюции 1325 (2000) в рамках своих мероприятий по развитию сотрудничества, по крайней мере в 60 процентах нестабильных конфликтных и постконфликтных стран.

В-третьих, для дальнейшего наращивания участия женщин в процессах обеспечения мира и безопасности в 2011 году мы осуществим конкретные проекты по укреплению потенциала в поддержку гражданского общества и женских сетей в странах, затронутых кризисом.

В-четвертых, мы относимся со всей ответственностью к представлению регулярных отчетов по выполнению обязательств ЕС по вопросу о женщинах и мире и безопасности, применяя 17 показателей ЕС, одобренных в июле 2010 года. Показатели ЕС призваны определять прогресс и оценивать пробелы в применении всеобъемлющего подхода ЕС. Первый доклад находится в процессе завершения. Это свидетельство твердой приверженности укреплению подотчетности. Поэтому ЕС ответственно относится к повышению уровня своей собственной подотчетности.

ЕС вдохновлен решением Совета Безопасности разработать пакет показателей Генерального секретаря по отслеживанию хода осуществления резолюции 1325 (2000) в ситуациях вооруженного конфликта, постконфликтных и других ситуациях. Европейский союз призывает сейчас к оперативному внедрению системы показателей. Недавно созданная структура «ООН-женшины» сыграет в этом деле важную роль. Она пользуется нашей полной поддержкой. Европейский союз также поддерживает другие рекомендации Генерального секретаря.

В следующем ежегодном докладе Генерального секретаря Совету ЕС надеется увидеть предложения по единым всеобъемлющим рамкам, состоящим из согласованного пакета целей, задач и показателей для руководства осуществлением резолюции в следующем десятилетии, включая определение четких целей и обязательств в рамках системы Организации Объединенных Наций.

Европейский союз считает необходимым создать рабочую группу в составе преданных делу людей для обзора прогресса в ходе осуществления резолюции 1325 (2000) и представления рекомендаций Совету относительно путей и средств преодоления связанных с этим процессом пробелов и вызовов и ускорения прогресса на этом направлении.

ЕС просит Совет Безопасности удвоить усилия в борьбе с безнаказанностью. Целенаправленные и конкретные меры необходимо применять ко всем сторонам в конфликте, ответственным за грубые нарушения прав женщин. Необходимо призвать к ответственности виновных в сексуальных нарушениях, включая командиров, которые поощряют сексуальное насилие или потворствуют ему.

Совет должен включать вопрос о сексуальном насилии в качестве приоритетного элемента в резолюции, на основании которых учреждаются мандаты комитетов по санкциям, и в них должны включаться вопросы сексуального насилия в качестве критерия для назначения политических и военных руководителей и принятия ими целенаправленных мер. ЕС также подчеркивает важность верховенства права в целом и укрепления национальной и международной правовых систем в целях поощрения осуществления юридических прав женщин.

И, наконец, ЕС убежден в том, что можно значительно повысить уровень ответственности и информированности посредством разработки национальных планов действий или других стратегических документов. В настоящее время в государствах — членах ЕС разработано 10 национальных планов действий и еще два находятся в процессе доработки.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово Постоянному наблюдателю от Африканского союза при Организации Объединенных Наций г-ну Тете Антонью.

Г-н Антонью (говорит по-французски): Учитывая, что у нас осталось мало времени, я попытаюсь изложить суть своего выступления, полный текст которого уже предоставлен Секретариату. Я выступаю от имени организации, в состав которой входит четвертая часть государств — членов Организации Объединенных Наций, поэтому нам, действительно, есть что рассказать.

Я хотел бы принести извинения от имени Комиссара Рамтана Ламамры, который не смог остаться в Нью-Йорке и принять участие в наших сегодняшних обсуждениях. Я хотел бы также поблагодарить делегацию Уганды за то, что она подняла вопрос, который представляет для Африки огромный интерес.

Я с признательностью отмечаю роль Генерального секретаря, который, несмотря на то, что он находится далеко, обратился к нам сегодня утром. Я особо приветствую приверженность Организации Объединенных Наций делу Африки. В этом месяце в Найроби, Кения, мы провозгласили Десятилетие африканских женщин. Организацию Объединенных Наций представляла заместитель Генерального секретаря Аша-Роуз Мигиро, еще одна наша африканская сестра, работающая в этой Организации. Мы также хотели бы воздать должное г-же Мишель Бачелет за ее руководство. Начало ее срока полномочий было отмечено этим энергичным и насыщенным заседанием, на котором она была встречена овациями. Мы заверяем ее в сотрудничестве со стороны Африканского союза.

Прежде всего я хотел бы подчеркнуть огромный интерес, с которым Африка относится к этому вопросу. В странах Африки размещено 70 процентов всех операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, поэтому сегодняшний вопрос имеет прямое отношение к нашим народам. Я хотел бы поблагодарить всех женщин мира за солидарность, которую они продемонстрировали, в частности с женщинами Демократической Республики Конго, когда они провели марш в этом месяце в Букаву. Они продемонстрировали тем самым свою солидарность со всеми женщинами и, разумеется, с народами Африки.

Я хотел бы предложить вашему вниманию некоторые сведения. Африканскому союзу (АС) примерно столько же лет, сколько и резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности. Я убежден, что вы поймете, что это историческое совпадение или его возможность отразилась на самой структуре Комиссии Африканского союза, в которой пять женщин и пять мужчин занимают посты комиссаров. Это незыблемое правило Африканского союза. В Учредительном акте Африканского союза содержатся гендерные элементы, заимствованные из Международного билля о правах человека, как и в Торжественной декларации о равноправии мужчин и женщин в

Африке. Этот вопрос определенно имеет для Африканского континента огромное значение и отражается в его юридических документах.

(говорит по-английски)

Что касается конкретной темы сегодняшних дискуссий, то Африканский союз продолжает развивать свою конкретную политику и институциональный потенциал в этой области. В июле 2003 года вслед за решением Исполнительного совета был укреплен Комитет африканских женщин по вопросам мира и развития, с тем чтобы он служил в качестве консультативного органа по вопросам мира и безопасности, расширения прав и возможностей женщин и пропаганды гендерного равенства в целом для Председателя Комиссии Африканского союза.

В своей гендерной политике, начатой два года назад, Африканский союз подчеркивает необходимость укрепления хороших отношений между мужчинами и женщинами, характеризующихся уважением, равноправием и бережным отношением к человеческому достоинству как на рабочем месте, так и в обществе в целом, а также необходимость проявления нулевой терпимости в отношении насилия по признаку пола, сексуальных домогательств, физического насилия, изнасилования, услуг сексуального характера, гендерных стереотипов, сексизма, оскорбительных выражений и действий на рабочем месте, в обществе и в ситуациях конфликта. В ней делается упор на необходимость применения адекватных санкций и наказаний за совершение таких актов. В ней также подчеркивается необходимость использования Парижских принципов и руководящих указаний в отношении детей, связанных с вооруженными силами или вооруженными группами в качестве основы для прагматичных интервенций в Африке, которые должны включать меры по предотвращению использования сексуального насилия и широко распространенной дискриминации в отношении женщин и девочек в качестве орудия ведения войны в условиях вооруженного конфликта, а также по обеспечению их равноправия в обществе.

В гендерной политике АС также предусматривается мобилизация женщин-лидеров для участия в посреднической деятельности, ведущей к достижению мира, и в других соответствующих процессах, а также в постконфликтной деятельности. В ней также содержится призыв к сотрудничеству с соот-

ветствующими органами Организации Объединенных Наций для принятия мер, направленных на отслеживание нарушителей прав женщин и девочек во время конфликтов и поиски прочных решений для того, чтобы покончить с насилием.

Африканский союз по-прежнему привержен усилиям по прекращению насилия в отношении женщин, совершаемого посредством торговли людьми и наркотиками, и актуализации гендерной проблематики в отношении детского труда, проституции и надругательств. Кроме того, Африканский союз разработал учебное пособие по гендерным вопросам, предназначенное для его использования миротворцами АС, а также в качестве справочника для Африканских резервных сил и других смешанных операций, равно как и для учреждений, занимающихся подготовкой персонала в странах, предоставляющих войска.

АС осуществил другие важные меры, включая принятие Протокола к Африканской хартии прав человека и народов по правам женщин в Африке и Гендерной политики АС, а также создание Африканского фонда развития в интересах женщин. АС также принял меры в контексте региональных экономических сообществ для того, чтобы придать больший импульс усилиям по обеспечению гендерного равенства в Африке. Как известно, в феврале 2009 года Африканский союз провозгласил период 2010-2020 годов Десятилетием африканских женщин, которое началось, как я уже упоминал ранее, в октябре месяце в Найроби. Мы также приняли дальнейшие меры в рамках кампании Генерального секретаря, направленной на прекращение насилия в отношении женщин. 30 января совместно с учреждениями Организации Объединенных Наций в Аддис-Абебе AC инициировал кампанию «Africa UNiTE».

В 2010 году, провозглашенном Африканским союзом Годом мира и безопасности в Африке, Управление по гендерным вопросам Экономической комиссии для Африки Организации Объединенных Наций также тесно сотрудничало с Департаментом мира и безопасности и Советом мира и безопасности АС в целях обеспечения того, чтобы в этих организациях уделялось больше внимания гендерным вопросам.

Я считаю, что на этом могу закончить свое выступление. В письменном тексте своего выступле-

ния, представленном в Секретариат, содержится много предложений. Однако я хотел бы поблагодарить всех женщин, которые играют руководящую роль в урегулировании конфликтов в Африке — начиная от Мозамбика, Анголы и Демократической Республики Конго и кончая продолжающимися конфликтами в Сомали и Судане. В заключение я хотел бы присоединить свой голос к голосам тех, кто призывал к принятию показателей, чтобы содействовать отслеживанию осуществления резолюции, решить проблему фрагментации глобального прогресса в ее осуществлении и обеспечить основу для отслеживания успехов реализации национальных планов действий по ее осуществлению.

(говорит по-французски)

Вот вкратце то, что мы хотели сказать сегодня вечером. Я хотел бы еще раз выразить признательность делегации Уганды, обеспечившей столь высокий уровень участия Африки в работе Совета Безопасности.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово делегации Буркина-Фасо.

Г-н Кафандо (Буркина-Фасо) (говорит по-французски): Мне очень приятно, что Уганда занимает пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце, октябре, и я поздравляю делегацию этой страны с превосходным исполнением этих обязанностей. Вклад Уганды в работу Совета Безопасности заслуживает высокой оценки, и, поскольку председательство Уганды близится к концу, я хотел бы выразить большое удовлетворение ее работой.

Прежде чем я начну говорить по обсуждаемому вопросу, я хотел бы сказать о том, что мы принимаем к сведению заявление, сделанное только что представителем Африканского союза.

Выбор темы для этих прений чрезвычайно актуален для нашего времени. Кроме того, если какаялибо страна имеет полное право пригласить нас к обсуждению этого вопроса, то это Уганда, которая испытала на себе все ужасы, связанные с этим вопросом, подвергаясь бесчинствам «Армии сопротивления Бога» и принадлежа к региону, где ежедневно разыгрывается драма о жизни женщин в условиях вооруженного конфликта.

Мне нет необходимости напоминать присутствующим о тех надеждах, которые породили приня-

тие Советом Безопасности в октябре 2000 года резолюции 1325 (2000) и впоследствии принятие резолюций 1820 (2008), 1888 (2009) и 1889 (2009), ставших четким доказательством того особого внимания, которое Совет уделяет тяжелой участи женщин и девочек, живущих в угрожающих жизни условиях в зонах вооруженных конфликтов и жестоко страдающих изо дня в день. Какой отчет мы можем дать спустя десять лет после принятия резолюции 1325 (2000)?

Прежде всего мы можем с полным основанием приветствовать некоторые достижения, особенно на институциональном уровне, выразившиеся в назначении г-жи Маргот Вальстрём на пост Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта. Другим достижением является определение Генеральным секретарем 26 показателей с целью отслеживания и активизации осуществления резолюции 1325 (2000) (доклады Генерального секретаря S/2010/173 и S/2010/498). Мы должны также упомянуть принятие резолюции 1882 (2009), которая посвящена конкретному рассмотрению положения девочек и которая позволила распространить на них действие механизма мониторинга и отчетности о сексуальном насилии в отношении детей и убийствах детей и нанесении им увечий. Мы также отмечаем инициативы государств, системы Организации Объединенных Наций, региональных организаций и, в частности, гражданского общества в таких сферах, как предотвращение сексуального насилия, поощрение гендерного равенства, подготовка посредников, укрепление потенциала женщин, и в других областях.

К сожалению, этот прогресс и все эти усилия и регулярное рассмотрение вопроса о женщинах и мире и безопасности Советом Безопасности не смогли обеспечить защиту женщин и девочек в ходе конфликтов, равно как и их полное вовлечение и участие на всех этапах мирного процесса, не говоря уже о том, что проблема неравенства и неравноправия между мужчиной и женщиной так и остается нерешенной.

Что касается сексуального насилия, то ситуация является еще более ужасной вследствие его беспрецедентных масштабов и невыразимых страданий жертв такого насилия. Даже некоторые лагеря для беженцев и перемещенных лиц становятся небезопасными для женщин и девочек, вместо того

чтобы служить островками мира. Мы отмечаем, в числе прочих проблем, низкий уровень доступа женщин и девочек к основным социальным услугам и правовым механизмам и крайне слабое участие женщин в процессах мирных переговоров. В такой ситуации какими должны быть меры нашего реагирования и какие меры следует принять?

По случаю десятой годовщины принятия резолюции 1325 (2000) мы хотим заявить, что, по нашему мнению, необходимо укреплять нашу приверженность полному осуществлению ее благородных целей на нескольких направлениях. Они включают в себя превращение защиты женщин и девочек в абсолютный приоритет на законодательном, судебном, нормативном и оперативном уровнях; расширение участия женщин в процессе урегулирования конфликтов и в посредничестве в связи с конфликтами, в том числе в процессах принятия решений; повышение уровня информационноразъяснительной работы среди различных сторон, с тем чтобы они осознали, что должны выполнять свои соответствующие обязательства и в полном объеме исполнять свои обязанности. Другие важные шаги — это экономическая реинтеграция женщин, включая бывших комбатантов, и учет гендерной проблематики при проведении реформ сектора безопасности и сектора правосудия; повсеместная публикация резолюции 1325 (2000) в целях борьбы с широко распространенной неосведомленностью о сути этой резолюции; диалог с негосударственными субъектами в сотрудничестве с государствами в целях их информирования о содержании основополагающих документов и осознания ими своих обязанностей; призыв государств к принятию планов действий, содержащих четкие цели и сроки, с привлечением женских групп к выработке концепций, формулированию и осуществлению этих стратегий.

Одним из препятствий на пути идеального осуществления резолюции 1325 (2000) остается координация. Учитывая многоотраслевой характер этого вопроса, каждое подразделение и специализированное учреждение Организации Объединенных Наций должны играть свою роль в рамках общих, согласованных усилий с учетом сильных сторон каждого субъекта. В связи с этим мы надеемся, что назначение заместителя Генерального секретаря, возглавившего структуру «ООН-женщины», Мишель Бачелет — которую мы поздравляем — будет способствовать удовлетворению потребности в

рационализации, согласованности и координации работы.

В заключение я хотел бы напомнить о том, что наша страна, Буркина-Фасо, приняла в 2009 году национальную гендерную стратегию, которая была разработана на основе широкого всеобщего участия. В целях ее осуществления был разработан и принят трехлетний план действий на 2011–2013 годы. С точки зрения гендерного равенства, можно сказать, что принятие закона, устанавливающего для женщин 30-процентную квоту на выборах в законодательные и муниципальные органы, является важным шагом вперед. Его осуществление, безусловно, будет способствовать более эффективной представленности женщин в политической жизни.

15 декабря 2009 года Буркина-Фасо также приступила к реализации программы борьбы с насилием в отношении женщин. В этом году нашей темой Международного дня искоренения насилия в отношении женщин была следующая тема: «Последствия насилия в отношении женщин для жертв, семей и общин». Наш национальный женский форум, учрежденный в 2008 году, является форумом высокого уровня; он рассматривает исключительно конкретные проблемы женщин, и им руководит лично глава государства. Последнее из его заседаний состоялось в прошлом месяце, и на нем правительство объявило о начале Десятилетия африканских женщин: 2010–2020 годы.

Проблема женщин и мира и безопасности не найдет своего окончательного решения, если не будет в полной мере решена задача расширения прав и возможностей женщин и не будет обеспечено их всестороннее участие в жизни своих общин и стран. Вот почему Буркина-Фасо вновь приветствует учреждение структуры «ООН-женщины» в этом году, когда отмечается десятая годовщина принятия резолюции 1325 (2000). Мы надеемся, что эта структура будет пользоваться всемерной поддержкой, необходимой для успешного осуществления ее мандата. Буркина-Фасо будет поддерживать ее, как наша страна поддерживает все остальные органы, ответственные за обеспечение защиты женщин.

Г-н Хардип Сингх Пури (Индия) (говорит по-английски): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы от имени Индии выразить признательность Вам и в Вашем лице делегации Уганды за ор-

ганизацию этих открытых прений в ознаменование десятой годовщины принятия резолюции 1325 (2000).

Я являюсь представителем страны, цивилизация которой насчитывает 5000 лет и которая считает своими образующими принципами равенство мужчин и женщин и расширение прав и возможностей женщин. Я не менее горжусь своей принадлежностью к сикхам, религия которых в момент своего становления в конце XV века сочла целесообразным отнести к своим важнейшим отличительным признакам гендерное равенство и независимость женщин.

Невозможно переоценить важность расширения прав и возможностей женщин на политическом уровне. Индия выступила с исторической инициативой в этой области, отведя женщинам одну треть всех мест в институтах местного самоуправления, число которых превышает 300 000. В результате этого шага сегодня из общего числа 3,2 миллиона избранных представителей в этих местных органах власти 1,2 миллиона составляют женщины, причем около 86 000 из них занимают должности председателей или заместителей председателя в своих соответствующих подразделениях. Мы принимаем дальнейшие меры по расширению участия женщин и доведения их доли до 50 процентов в этих институтах, благодаря чему число избранных женщин увеличится до 1,6-1,8 миллиона. В настоящее время в парламенте Индии рассматривается закон, закрепляющий подобные меры. Возможно, в Индии число женщин, избранных демократическим путем, больше, чем во всех остальных странах мира вместе взятых. Такое расширение прав и возможностей женщин на политическом уровне является беспрецедентным достижением во всей истории мира.

Сегодняшние открытые прения в Совете Безопасности связаны с ознаменованием десятой годовщины принятия резолюции 1325 (2000) о женщинах и мире и безопасности. Я имею честь принимать участие в этих прениях. Когда резолюция 1325 (2000) была единогласно принята в 2000 году, она стала историческим документом, в котором рассматривались связанные с женщинами вопросы в области международного мира и безопасности. Признавая это, Генеральный секретарь сделал весьма актуальное замечание, отметив, что, хотя женщины несоразмерно страдают от последст-

вий конфликта, они также играют ключевую роль в урегулировании конфликта.

В резолюции 1325 (2000) подчеркивается влияние вооруженных конфликтов на женщин и необходимость наличия эффективных организационных механизмов, гарантирующих их защиту и полное участие в мирных процессах. Занимаясь осуществлением резолюции на протяжении десяти лет, сейчас мы призваны удвоить свои усилия с целью расширения участия женщин на всех этапах и на всех уровнях мирных процессов и деятельности по миростроительству. Мы сможем добиться прочного мира и безопасности в любой стране лишь тогда, когда женщины будут представлены за столом переговоров или на переговорах о постконфликтном восстановлении. В этой связи я хотел бы также добавить, что три основных принципа достижения прочного мира, а именно — экономическое восстановление, социальное единство и политическая законность — невозможно обеспечить без активного участия женщин.

Индия неизменно придерживается мнения о том, что более широкое участие женщин в сферах предотвращения конфликта, мирных переговоров, поддержания мира и постконфликтного восстановления является важнейшей предпосылкой прочного мира и безопасности. Я хотел бы также присоединиться к тем ораторам, которые призывали к увеличению числа женщин в составе воинских и полицейских контингентов миротворческих операций Организации Объединенных Наций, а также к обеспечению надлежащей профессиональной подготовки военного и полицейского персонала для выполнения своих обязанностей. В этой связи мы особенно поддерживаем тех, кто признает важность привлечения женщин к участию в операциях по поддержанию мира, в особенности тех, кто имеет склонность и способности к этому.

За последние шесть десятилетий Индия направила более 100 000 миротворцев в состав практически каждой операции по поддержанию мира. У нас разработаны необходимые дисциплинарные положения для того, чтобы сообщать о каждом инциденте, связанном с насилием в отношении женщин, детей или гражданских лиц, и разбирать их радикально, незамедлительно и решительно в рамках существующих правовых положений. В 2007 году Индия отличилась, став первой страной, направившей полностью женское миротворческое подразде-

ление в составе 100 военнослужащих в Либерию. Подобное подразделение, о котором часто говорят, приводя Индию в качестве примера, к сожалению, является редкостью.

Индия с удовлетворением будет вносить конструктивный вклад в этот процесс. Являясь одним из крупнейших поставщиков воинских контингентов на цели операций Организации Объединенных Наций, Индия осознает свою ответственность и ведет подготовку своих военнослужащих по этому важному вопросу.

Система Организации Объединенных Наций, государства-члены и гражданское общество прилагают последовательные и достойные внимания усилия по осуществлению резолюции 1325 (2000). Хотя Генеральный секретарь и ряд выступавших до меня ораторов указывали на неоднозначные результаты в деле осуществления данной резолюции международным сообществом и системой Организации Объединенных Наций, следует заметить, что назначение женщин на посты старших должностных лиц на директивном уровне, а также их участие в процессах планирования миссий, отчетности, оценки, постконфликтного планирования и операций по поддержанию мира расширяется. Мы приветствуем этот факт, но должны особо указать на необходимость добиваться более существенных результатов.

Не менее актуальной является роль, которую играет гражданское общество в использовании в рамках своей системы положений резолюции 1325 (2000) при решении задач в различных районах конфликта. В частности, мы хотели бы также обратиться к местным общинам с призывом проявлять большую активность и играть отведенную им роль в районах конфликтов.

Дискуссии об учреждении рабочей группы Совета Безопасности для обзора прогресса, достигнутого в ходе осуществления этой резолюции, являются актуальными, и мы их поддерживаем. Мы уверены, что подобные усилия внесут важный вклад в работу, направленную на то, чтобы воплотить слова в конкретные дела.

Система Организации Объединенных Наций разработала также полезный набор показателей, которые будут использоваться для отслеживания достигнутого прогресса в ходе осуществления резолюции 1325 (2000) на международном уровне. Индия приняла к сведению набор из 26 глобальных пока-

зателей в четырех ключевых областях. Мы считаем, что достижение согласия в отношении набора целей, контрольных показателей и других ориентиров для отслеживания осуществления резолюции 1325 (2000) должно стать первым шагом на пути уменьшения фрагментации информации и мониторинга прогресса в этом вопросе первостепенной важности.

Мы также принимаем во внимание то, что разработка таких целей, ориентиров и руководящих принципов с учетом их деликатного характера должна включать процесс более широких межправительственных консультаций и дискуссий, проводимых на этапе до их окончательного утверждения. Не следует также забывать о сложностях с получением подлинных, достоверных, надежных и поддающихся проверке данных из районов конфликта.

Мы счастливы, что государствам-членам удалось в начале этого года достичь консенсуса в отношении создания структуры «ООН-женщины», которая начнет функционировать в полном объеме в январе 2011 года. В этом контексте мы выражаем особое удовлетворение присутствием в начале этого заседании нового заместителя Генерального секретаря, которая возглавила эту структуру. Я убежден, что благодаря консолидации полномочий и ответственности в рамках системы Организации Объединенных Наций по вопросам женщин эта система также обеспечит эффективную координацию и оказание помощи государствам-членам по их просьбе в осуществлении резолюции 1325 (2000).

Мы безоговорочно, однозначно и решительно осуждаем отвратительные случаи сексуального насилия в условиях вооруженного конфликта независимо от того, кто их совершает — будь то участники вооруженного конфликта, персонал миротворческих операций, включая его гражданский компонент, или сотрудники гуманитарных организаций.

Для борьбы с этой угрозой и ее устранения нужны более строгие нормы и правила. Мы также просим Генерального секретаря продолжать активизировать свои усилия по обеспечению абсолютной недопустимости сексуальной эксплуатации и надругательств в ходе операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира.

Нам пока еще не удалось привить в глобальных масштабах такую культуру уважения прав человека, которая могла бы служить объединяющей, а

не разобщающей силой. Являясь крупнейшей в мире демократией, Индия считает для себя делом чести поддерживать и оберегать концепцию равенства полов и расширения прав и возможностей женщин.

Мне хотелось бы еще раз заявить о твердой приверженности Индии своим международным обязательствам, вытекающим из резолюции 1325 (2000) и последующих резолюций по тому же вопросу, и я рассчитываю на конструктивное и активное взаимодействие с другими делегациями в Совете в начале следующего года, когда мы приступим к исполнению обязанностей одного из членов Совета Безопасности.

Давайте не будем терять тот позитивный импульс, который возник в этой области в связи с десятой годовщиной принятия резолюции 1325 (2000) — символа решительных действий в интересах женщин, мира и безопасности.

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово представителю Марокко.

Г-н Бушаара (Марокко) (говорит по-франиузски): Прежде всего, позвольте мне выразить Вам, г-н Председатель, признательность за организацию этих открытых прений на тему, которой Марокко придает особое значение и которая непосредственно касается нашего африканского континента. Наша делегация хотела бы поблагодарить Генерального секретаря как за его заявление, так и за его доклад (S/2010/498). Мы признательны также и г-же Бачелет за ее вклад в организацию этих прений. Я хочу воспользоваться представившейся возможностью для того, чтобы от имени своей страны поздравить г-жу Бачелет с ее назначением на должность руководителя Структуры «ООН-женщины» и пожелать ей всяческих успехов в выполнении возлагаемых на нее задач. Я также благодарю Председателя Экономического и Социального Совета г-на Алена Леруа, равно как и выступившую от имени гражданского общества г-жу Тельму Авори за их важный вклад в эти прения.

Наши сегодняшние прения дают нам возможность подвести итоги хода выполнения обязательств и достижения целей и проанализировать дальнейшие усилия, которые еще предстоит предпринять для осуществления резолюции 1325 (2000). В этой связи мы можем гордиться тем, что порожденный принятием резолюции 1325 (2000) импульс проложил путь для укрепления на национальном и

международном уровнях арсенала судебных и институциональных мер по поощрению и защите прав женщин и расширению их прав и возможностей в конфликтных и постконфликтных ситуациях, в частности за счет принятия рядом стран, в том числе в Африке, конкретных национальных планов действий.

Кроме того, отмечен значительный прогресс в плане участия женщин в операциях по поддержанию мира и в процессах принятия решений, и мы приветствуем это. Однако следует отметить, что, несмотря на такие усилия, положение женщин и девочек в некоторых районах мира остается трудным, а порой и невыносимым. В первую очередь это касается ситуаций, когда происходят новые вспышки вооруженного насилия, вооруженные формирования или военизированные группировки нарушают нормы международного гуманитарного права, дети, особенно девочки, используются в качестве солдат, царят крайняя нищета и эпидемии и имеет место сексуальное насилие.

Наша делегация хотела бы с удовлетворением отметить усилия, прилагаемые Советом Безопасности для обеспечения регулярных обзоров хода выполнения резолюции 1325 (2000), в частности за счет учета различными органами и учреждениями Организации Объединенных Наций гендерной специфики в ходе урегулирования конфликтов и операций по поддержанию мира, а также важной роли женщин в вопросах, касающихся мира и безопасности в целом.

Что касается разработки в ходе последующей деятельности по осуществлению резолюции 1325 (2000) поддающихся количественной оценке показателей в соответствии с просьбой Совета Безопасности, то следует отметить, что эти показатели, как было подчеркнуто Генеральным секретарем, надлежит развивать и далее. Организованные Советом Безопасности несколько недель назад прения по воо постконфликтном миростроительстве (см. S/PV.6396), среди прочего, позволили нам особо выделить существенный вклад женщин в процессы миростроительства. Успех и прочность процессов миростроительства после конфликтов зачастую зависят от всестороннего участия в таких процессах женщин. В этой связи необходимо изыскать эффективные решения проблем, с которыми сталкиваются женщины, особенно женщины-беженки,

которые часто первыми становятся жертвами в конфликтных и постконфликтных ситуациях.

Очевидно, что Секретариат предпринимает активные усилия по содействию осуществлению резолюции 1325 (2000). Поэтому мы считаем, что создание структуры «ООН-женщины» будет способствовать более эффективной координации деятельности различных занимающихся этими вопросами подразделений Организации Объединенных Наций. Это позитивно скажется на оказании системой Организации Объединенных Наций поддержки различным национальным и региональным заинтересованным субъектам, имеющим отношение к осуществлению резолюции 1325 (2000).

Кроме того, мы должны положительно отметить ту центральную роль, которую сыграли в принятии резолюции 1325 (2000) и в ее осуществлении на протяжении 10 прошедших лет организации гражданского общества. Со времени ее принятия они проводят большую работу в плане повышения всеобщей информированности и способствуют мобилизации усилий по достижению целей резолюции 1325 (2000).

Таким образом, Королевство Марокко считает, что эффективное осуществление резолюции 1325 (2000) потребует более широкой представленности женщин в национальных, региональных и международных учреждениях, в частности в процессах предупреждения и урегулирования конфликтов, а также строгого соблюдения вовлеченными сторонами положений этой резолюции, более четкой координации между различными национальными и международными субъектами и более прочной поддержки со стороны Организации Объединенных Наций в плане сотрудничества и технической помощи.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Намибии.

Г-н Эмвула (Намибия) (говорит по-английски): Я хотел бы официально заявить о том, что, согласно ранее достигнутой договоренности, Намибия должна была выступить в отведенное ей время с двумя заявлениями, однако, учитывая нехватку времени и желая несколько облегчить Вашу, г-н Председатель, задачу, мы согласились отдать предпочтение заявлению, которое должно быть сделано от имени Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК), в то время как наше собственное

заявление будет распространено вместе с предыдущим.

Я имею честь выступать от имени государств — членов Сообщества по вопросам развития стран юга Африки — Анголы, Ботсваны, Демократической Республики Конго, Лесото, Малави, Маврикия, Мозамбика, Сейшельских Островов, Южной Африки, Свазиленда, Объединенной Республики Танзания, Замбии, Зимбабве и моей собственной страны, Намибии.

Позвольте мне, прежде всего, выразить Вам, г-н Председатель, признательность за предоставленную нам возможность провести открытые прения по этому весьма важному вопросу. Мы также благодарим Генерального секретаря за его доклад по вопросу о женщинах и мире и безопасности (S/2010/498).

САДК испытывает глубокое удовлетворение в связи с тем, что сегодня исполняется десять лет с момента принятия резолюции 1325 (2000) по вопросу о женщинах и мире и безопасности, которая была единодушно одобрена в тот период, когда Намибия занимала пост Председателя Совета Безопасности в октябре 2000 года. Эта резолюция была призвана обеспечить всестороннее и активное участие женщин в урегулировании конфликтов, в мирных процессах и в постконфликтном восстановлении. Она также была нацелена на обеспечение защиты женщин и девочек от любых форм насилия в конфликтных и постконфликтных ситуациях. В ней утверждается, что женщины составляют неотъемлемую часть мира и безопасности.

САДК приветствует создание структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООН-женщины») и назначение на пост ее Директора-исполнителя г-жи Мишель Бачелет. Мы убеждены в том, что структура «ООНженщины», помимо уделения внимания расширению экономических прав и возможностей женщин а страновом уровне, будет также в значительной степени способствовать укреплению координации и слаженности в вопросе о женщинах и мире и безопасности.

Гендерное равенство и расширение прав и возможностей женщин являются одним из основополагающих принципов САДК, как это закреплено в его Договоре. В соответствии с Протоколом САДК

2008 года по гендерным вопросам и вопросам развития осуществляются меры по обеспечению равной представленности и участия женщин на всех ключевых руководящих постах к 2015 году. Протокол также содержит обращенный к государствамчленам САДК призыв предпринять необходимые шаги для предотвращения и искоренения случаев нарушения прав женщин и детей во время вооруженного и других видов конфликта.

Поскольку мы считаем, что эффективное миростроительство начинается на национальном и субрегиональном уровнях и затем переходит на международный уровень, исключительно важно, чтобы Организация Объединенных Наций тесно взаимодействовала с региональными группами, такими как САДК. С этой целью Организация Объединенных Наций и САДК подписали 21 сентября соглашение о совместной работе по вопросам, которые представляют исключительную важность для мира и безопасности, таким как предотвращение конфликтов, посредничество и выборы. Рамки сотрудничества направлены на то, чтобы укрепить взаимодействие и опираться на опыт обеих организаций и обеспечить Департаменту по политическим вопросам возможности использовать знания САДК и ее понимание ситуации в регионе, а также ее потенциал в таких областях, как посредничество, миротворчество и миростроительство.

САДК глубоко обеспокоено широко распространенным и систематическим сексуальным насилием, жертвами которого являются женщины и девочки в ситуациях конфликта. Мы твердо убеждены в том, что все стороны в вооруженном конфликте должны уважать региональные механизмы и нормы международного права, применимые к правам и защите женщин и детей.

САДК приложило огромные усилия по расширению прав и возможностей женщин и их продвижению. Однако женщины до сих пор остаются недопредставленной категорий в ключевых структурах принятия решений и в процессах миротворчества и миростроительства. В регионе принято считать, что при возможности женщины могут стать активными проводниками перемен и играть исключительно важную роль в восстановлении и реинтеграции семей после конфликтов. Женщины также играют важную роль в усилиях по примирению и установлению демократии в постконфликтных обществах. Поэтому САДК сохраняет свою безогово-

рочную приверженность полному и эффективному осуществлению резолюции 1325 (2000), а также обеспечению защиты и поощрения прав женщин и детей.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Украины.

Г-н Кислица (Украина) (говорит по-английски): Прежде всего позвольте мне поблагодарить Уганду в ее качестве председательствующей страны за созыв этих тематических прений, с тем чтобы дать Совету и государствам-членам возможность провести широкий обмен мнениями и предложениями по такому важному вопросу.

Украина присоединяется к заявлению Европейского союза.

Сегодняшние прения обеспечивают еще одну важную возможность для содействия эффективному, комплексному и систематическому осуществлению резолюции 1325 (2000), которая привлекла столь необходимое внимание к вопросу расширения прав и возможностей женщин, их роли в качестве миротворцев и их уязвимого положения в качестве жертв войны.

Украина — в свою бытность непостоянным членом Совета в 2000 году — была в числе тех 15 стран, которые проголосовали за резолюцию 1325 (2000). Это решение Совета стало основополагающим документом в деле расширения прав и возможностей женщин. Мы приветствуем последний доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции (S/2010/498) и поддерживаем его рекомендации. Украина приветствует разработку пакета показателей для использования на глобальном уровне для того, чтобы следить за ходом осуществления резолюции 1325 (2000). Мы настоятельно призываем государства-члены приступить к применению предложенных показателей, информация по которым уже имеются.

Мы считаем, что расширение прав и возможностей женщин важно для осуществления прав женщин, а также для экономического и политического развития. Это в равной степени важно для достижения прочного мира, безопасности, скорейшего восстановления и примирения.

Украина полностью привержена осуществлению резолюций 1325 (2000), 1820 (2008) и 1888 (2009). Однако должна быть последовательная стра-

тегия, охватывающая все аспекты защиты женщин и прав женщин. В этой связи Украина приветствует учреждение объединенной структуры Организации Объединенных Наций «ООН-женщины». Мы надеемся, что она позволит добиться столь необходимого улучшения деятельности Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства, в том числе в области международного мира и безопасности.

Несмотря на все усилия международного сообщества, женщины по-прежнему являются самыми незащищенными жертвами вооруженных конфликтов и наиболее жестоких форм сексуального насилия. Кроме того, женщины также подвергаются психологическим травмам, связанным со смертью родственников и друзей во время вооруженного конфликта, и вынуждены брать на себя ответственность за то, чтобы заботиться об оставшихся членах семьи. Они также составляют большинство среди беженцев и перемещенных лиц. Наша страна серьезно озабочена таким положением дел и решительно осуждает действия, направленные против женщин и девочек в ситуациях вооруженного конфликта. Мы приветствуем усилия Совета Безопасности, уделяющего повышенное внимание особым потребностям женщин, пострадавших в вооруженных конфликтах, при рассмотрении действий, нацеленных на содействие миру и безопасности.

Мы полагаем, что Совет Безопасности несет особую ответственность за поддержание участия женщин в мирных процессах посредством обеспечения гендерного баланса в миссиях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Мы приветствуем тот факт, что Совет уже признал важную роль женщин в урегулировании конфликтов, поддержании мира и миростроительстве.

В соответствии с позицией Европейского союза Украина рассматривает гендерное равенство, учет гендерной проблематики и расширение прав и возможностей женщин не только в качестве важных целей, но и средств достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и в качестве исключительно важной части повестки дня в области развития.

Являясь активным участником усилий Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, Украина в течение ряда лет направляет женщин в состав компонента гражданской полиции и в качестве военных наблюдателей в миссии Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Мы полагаем, что участие женщин в миссиях Организации Объединенных Наций может способствовать укреплению доверия со стороны местного населения, что является принципиальным элементом в любой миссии по поддержанию мира. Общепризнанно, что при выполнении возложенных на них задач женщины проявляют сострадание, отдают предпочтение мирным средствам, а не силе, и готовы слушать и учиться. По мнению многих, они способствуют созданию атмосферы стабильности и нравственности, которая благоприятствует достижению мира.

В то же время женщины по-прежнему не принимают активного участия в процессах принятия решений при урегулировании конфликтов. К их инициативам и предложениям в интересах мира и безопасности редко прислушиваются во время мирных переговоров. В этой связи я хотел бы подчеркнуть, что международное сообщество должно использовать потенциал женщин в качестве проводников превентивной дипломатии, миротворчества и миростроительства.

В заключение Украина вновь подтверждает свою готовность продолжать конструктивно работать вместе с другими государствами-членами в целях обеспечения защиты женщин в условиях вооруженного конфликта и участия женщин в мирных процессах.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Венгрии.

Г-н Кёрёши (Венгрия) (*говорит по-английски*): Я присоединяюсь к позиции Европейского союза (ЕС), которая была только что изложена главой делегации ЕС.

Мы убеждены в том, что участие женщин в усилиях по поддержанию мира и безопасности само по себе является основополагающим правом человека.

В этой связи мы с удовлетворением отмечаем, что данный вопрос занимает важное место в повестке дня международного сообщества. Мы считаем необходимым обеспечить поддержку участия женщин в мирных переговорах и их посреднических услуг в ходе конфликтов. Кроме того, мне хотелось бы напомнить, что цель мирных переговоров и по-

стконфликтного восстановления состоит не только в прекращении вооруженных действий, но и в создании основы для построения нового будущего.

Следует признать, что насилие в отношении женщин, включая сексуальное и гендерное насилие, создает реальную угрозу безопасности в целом, а также является серьезным препятствием для всестороннего и активного участия женщин в мирных процессах. Мы считаем, что систематическое сексуальное насилие, используемое в качестве средства ведения войны, и умышленное избрание гражданского населения, в частности, женщин и девочек в качестве объекта нападения, значительно усугубляют ситуацию в ходе вооруженного конфликта. Долгосрочные последствия применения подобной тактики могут стать также серьезным препятствием и для процессов восстановления и примирения.

Я хотел бы, пользуясь этой возможностью, вновь подтвердить твердую приверженность правительства Республики Венгрии осуществлению резолюции 1325 (2000). Мы решительно поддерживаем усилия по обеспечению учета гендерных вопросов в стратегиях, политике, программах и действиях, направленных на поощрение участия женщин в принятии решений и в мирных процессах. Венгрия, которой предстоит исполнять обязанности Председателя Европейского союза в первом полугодии 2011 года, намерена обеспечить сохранение нынешней динамики посредством проведения конференции в рамках последующей деятельности по итогам серии мероприятий, прошедших в ознаменование десятой годовщины принятия резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций.

Я убежден, что расширение сотрудничества в области обеспечения прав женщин и достижения мира и безопасности, а также совместная приверженность оказанию содействия выполнению этой повестки дня станут гарантией полного осуществления основных прав женщин, являющегося одним из главных элементов прочного мира и безопасности.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Коста-Рики.

Г-н Улибарри (Коста-Рика) *(говорит по-английски)*: Для Коста-Рики является большой честью возможность выступать сегодня в своем качестве Председателя Сети безопасности человека. Сеть

представляет собой межрегиональную группу стран, в состав которой входят Австрия, Канада, Чили, Коста-Рика, Греция, Ирландия, Иордания, Мали, Норвегия, Словения, Швейцария и Таиланд, а также Южная Африка в качестве наблюдателя. От имени членов Сети я хотел бы выразить признательность Республике Уганда за созыв этих важных открытых прений на уровне министров по вопросу о женщинах и мире и безопасности, который для Сети является одним из приоритетных вопросов, и выразить признательность Директору-исполнителю организации «ООН-женщины» Мишель Бачелет за представление доклада Генерального секретаря (S/2010/498), в котором отмечается достигнутый нами прогресс и особо выделяются сохраняющиеся в деле осуществления резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности проблемы.

Сегодня мы отмечаем десятую годовщину принятия резолюции, в которой признается важная роль женщин в предотвращении и разрешении конфликтов, а также в миростроительстве, и указываются новые пути обеспечения всестороннего использования женщинами всех прав человека в ходе вооруженных конфликтов и активизации участия и расширения представленности женщин в процессах обеспечения мира и безопасности.

Эта историческая резолюция, несомненно, значительно способствовала привлечению внимания к вопросу о женщинах и мире и безопасности на политическом уровне. Все эти годы Совет продолжал прилагать активные усилия в этой области, свидетельством чему является принятие им резолюций 1820 (2008), 1888 (2009) и совсем недавно резолюции 1894 (2009). Резолюцией 1888 (2009) Совет учредил мандат Специального представителя по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта. Мы приветствуем назначение Маргот Вальстрём на этот важный пост. Эти резолюции в совокупности составляют основу политических рамок Организации Объединенных Наций для рассмотрения вопроса о женщинах и мире и безопасности, которыми должны руководствоваться государствачлены, структуры Организации Объединенных Наций и организации гражданского общества. Мы также приветствуем недавнее создание структуры «ООН-женщины». Новая структура, цель которой состоит в поощрении обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин во всех областях и во всех ситуациях, призвана

внести решающий вклад в усилия по удовлетворению потребностей женщин и девочек во всем мире и содействовать ускорению прогресса в вопросе о женщинах и мире и безопасности. Мы приветствуем назначение Мишель Бачелет в качестве главы новой структуры и надеемся на сотрудничество с «ООН-женщины» как здесь, в Нью-Йорке, так и на местах.

Однако, несмотря на достигнутый за последние десять лет прогресс, многочисленные проблемы все еще сохраняются. Ужасающие условия, с которыми приходится сталкиваться женщинам и девочкам в ходе вооруженных конфликтов, по-прежнему существуют, а эффективные и всеобъемлющие методы устранения этих реальностей пока отсутствуют. В некоторых регионах мира акты дискриминации и насилия в отношении женщин в ходе конфликтов и в постконфликтных ситуациях, по всей видимости, нередко совершаемые в обстановке полной безнаказанности, остаются широко распространенным явлением. До сведения Совета Безопасности последовательно доводится информация о чудовищных последствиях гендерного насилия, в частности, изнасилований и других форм сексуального надругательства, и в этой связи мы считаем необходимым активизировать усилия в целях предотвращения таких преступлений, в частности, в рамках миссий по поддержанию мира, а также в контексте борьбы с безнаказанностью. Я хотел бы напомнить о заявлении, сделанном несколько дней назад в Четвертом комитете Генеральной Ассамблеи заместителем Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира Аленом Леруа, в котором он указал, что широко распространенное и систематическое использование сексуального насилия в отношении гражданских лиц в ходе вооруженных конфликтов является одним из методов ведения войны. Это поистине является весьма тревожным фактом сегодняшней действительности.

Международное сообщество должно принять в срочном порядке эффективные ответные меры. Мы должны поставить перед собой четкие цели в таких областях, как прекращение безнаказанности, расширение прав и возможностей женщин, отказ от различных форм дискриминации, обеспечение политического руководства и более широкое освещение вопроса об использовании изнасилования в качестве средства ведения войны и, как следствие, вооруженного конфликта. Кроме того, жизненно

важное значение для успешного осуществления этих усилий будет иметь усиление последовательности действий, принятие системой Организации Объединенных Наций более систематических мер и расширение консультаций и сотрудничества с региональными и субрегиональными организациями, государствами-членами и представителями гражданского общества.

Что касается безнаказанности, то здесь необходимо признать важную роль, которую призвана сыграть система международного уголовного правосудия и, в частности, Международный уголовный суд, в рассмотрении дел, связанных с сексуальным насилием в ходе вооруженных конфликтов. В Римском статуте, который сам по себе является важным достижением, сексуальное насилие трактуется как скрытое военное преступление и преступление против человечности. Сегодня Суд занимается расследованием ситуаций, связанных с сексуальным насилием, что является свидетельством того важного вклада, который система международного уголовного правосудия может внести и вносит в решение проблемы сексуального насилия в ходе вооруженного конфликта.

Широко распространенное и систематическое использование насилия в отношении женщин в вооруженных конфликтах является проблемой безопасности, а также, несомненно, проблемой прав человека. Это явление затрагивает общество в целом, значительно усугубляет условия вооруженного конфликта и может препятствовать восстановлению международного мира и безопасности. Как указывается в принятом недавно Советом заявлении Председателя (S/PRST/2010/20), Комиссия по миростроительству играет важную роль в поощрении и поддержке комплексного и последовательного подхода к миростроительству, в том числе к обеспечению участия женщин в этом процессе.

Женщины играют центральную роль в экономическом восстановлении постконфликтных стран. Комиссия по миростроительству обязалась работать над этим вопросом в рамках своих общих усилий по содействию удовлетворению потребностей женщин в постконфликтный период. Однако этот факт должен быть также признан на политическом уровне посредством увеличения числа женщин на политических постах, назначаемых или выборных, систематического обеспечения полного и равноправного участия женщин в мирных переговорах, а также

учета потребностей женщин в ходе выработки мирных соглашений.

Кроме того, основополагающим требованием для ликвидации насилия в отношении женщин в вооруженных конфликтах является образование, и в этой связи гражданское общество призвано играть ключевую роль в процессах поддержания мира и миростроительства. Решение проблемы насилия в отношении женщин в вооруженных конфликтах тесно связано с защитой гражданского населения в вооруженных конфликтах, что является приоритетом Сети безопасности человека. Как задача защиты гражданского населения, так и положения резолюции 1325 (2000) должны быть в полной мере отражены в мандатах всех операций по поддержанию мира.

Все государства-члены несут ответственность за осуществление резолюции 1325 (2000). Разработка национальных планов действий является ключевым элементом решимости государств-членов осуществлять эту ответственность, а целями на предстоящее десятилетие должны стать действия и подотчетность.

Полная реализация женщинами всех своих прав человека является центральной задачей Сети безопасности человека с момента ее создания. Мы привержены делу поддержки важных шагов по укреплению и расширению роли женщин в мирных процессах. Без участия женщин в этой области устойчивый мир будет невозможен. Женщины должны составлять неотъемлемую часть всех наших планов, касающихся мира и безопасности. Мы надеемся, что Совет Безопасности возьмет на себя твердую руководящую роль в деле эффективного осуществления резолюции 1325 (2000) и связанных с ней резолюций.

Председатель (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово представителю Багамских Островов.

Г-жа Бетел (Багамские Острова) (*говорим по-английски*): Как и предыдущие ораторы, я хотела бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за Вашу инициативу по организации этого важного мероприятия.

Это заседание проводится в ознаменование очень важной даты — десятой годовщины принятия резолюции 1325 (2000). Наша делегация дает высо-

кую оценку мужеству огромного числа людей, которые неустанно трудятся для того, чтобы женщины заняли центральное место в глобальных усилиях на благо мира, не только реагируя на их потребности как жертв, но и, что в равной степени важно, используя способности женщин как миротворцев. Как отмечено в докладе Генерального секретаря (S/2010/498), значительные усилия были предприняты системой Организации Объединенных Наций, государствами-членами, гражданским обществом и другими субъектами в целом ряде областей. Мы наблюдаем увеличение числа женщин на руководящих постах и в составе миротворческих операций, что указывает на важную роль, которую женщины могут и должны играть в становлении мира.

Однако, несмотря на этот прогресс, мы попрежнему получаем шокирующие сообщения об ужасных злоупотреблениях и сексуальном насилии в отношении женщин в зонах конфликта, как это недавно произошло в Демократической Республике Конго. Противоборствующие стороны должны прежде всего прекратить любое жестокое обращение с женщинами, будь то на систематической или индивидуальной основе. Наша делегация считает, что долг Совета Безопасности и международного сообщества в целом перед этими и другими жертвами по всему миру — делать гораздо больше для предотвращения таких преступлений, наказания совершающих их лиц и создания условий, в которых насилие в отношении женщин будет рассматриваться обществом как вызывающее отторжение явление, которым оно и является. Совет несет особую ответственность за то, чтобы дать Организации Объединенных Наций возможность максимально эффективно действовать на этом направлении.

Это заседание предоставляет всем нам возможность заявить о своей приверженности достижению этой цели. Но от него требуется нечто большее. Оно должно побудить нас к конкретным действиям на основе более целостного и скоординированного подхода, нацеленного на оказание помощи женщинам не в следующем году или в следующем месяце, а прямо сейчас, сегодня.

Мои сограждане, мужчины и женщины Багамских Островов, считают, что нам очень повезло, поскольку мы не испытали на себе ужасы и разрушения войны и гражданского противостояния. Тем не менее мы ощущаем боль и страдания других людей, оказавшихся в условиях конфликта и войны в дру-

гих районах мира, в особенности женщин и детей, которые несоразмерно страдают от таких негативных обстоятельств. Как отмечал Мартин Лютер Кинг младший, «отсутствие справедливости где бы то ни было — это угроза справедливости повсюду», и, перефразируя эту знаменитую цитату, можно сказать, что конфликт где бы то ни было — это угроза миру повсюду. Поэтому мы чувствуем себя обязанными добавить сегодня свой голос к этим важным прениям и отметить важную роль женщин в этом процессе.

В знак признания важного участия женщин во всех этапах мирного процесса, включая разоружение, и в рамках интеграции гендерной проблематики мы отмечаем недавнее вынесение на рассмотрение Первого комитета проекта резолюции «Женщины, разоружение, контроль над вооружениями и нераспространение» (А/С.1/65/L.39), инициированного нашей братской страной из состава членов Карибского сообщества — Тринидадом и Тобаго, и приветствуем это в качестве еще одного важного шага в правильном направлении.

Мы приветствуем тот факт, что с момента принятия резолюции 1325 (2000) Совет Безопасности стал уделять этому вопросу повышенное внимание. Однако мы настоятельно призываем членов Совета и все другие страны поддержать эти заявления и директивы соответствующими ресурсами: полицией, войсками, денежными средствами, оснащением и подготовкой. Это важные инструменты, которые можно использовать для того, чтобы помочь конкретным женщинам преодолеть обстоятельства, в которых они находятся, и внести вклад в обеспечение прочного мира и развития своих общин и стран. В настоящий момент среди 13 000 полицейских сотрудников Организации Объединенных Наций лишь восемь процентов женщин. Организация должна содействовать набору и подготовке большего числа квалифицированных женщин, и не только в качестве полицейских, но и на всех уровнях, особенно на руководящих постах.

Утверждение Генерального секретаря о том, что «для обеспечения прочного мира и безопасности необходимы решимость и настойчивость в осуществлении принятых решений со стороны государств-членов, а также всех сторон в вооруженном конфликте» (S/2010/498, пункт 81), должно быть аксиомой, лежащей в основе всех наших усилий в этой области. Эта аксиома проходит через все ген-

дерные представления, культуры и уровни развития и требует поддержки от всех нас. Если мы сможем сопроводить все добрые слова и благие намерения, которые звучали в этом зале, реальными действиями, это позволит раскрыть очень богатый преобразовательский потенциал женщин мира и приведет к более светлому будущему для всех нас. Это должно делаться при полном содействии, участии, сотрудничестве и поддержке со стороны мужчин.

Наконец, нас весьма воодушевляет назначение Маргот Вальстрём Специальным представителем Генерального секретаря по сексуальному насилию в условиях конфликта и Мишель Бачелет Исполнительным директором структуры «ООН-женщины». Наша делегация уверена, что руководящие роли, которые будут играть эти две женщины в своих соответствующих областях, позволят добиться значительного прогресса в деле, ради которого мы здесь сегодня собрались, и я заверяю их обеих в поддержке и содействии со стороны нашей делегации. Мы сообщаем о том, что нам удалось добиться скромных достижений в создании учреждений и разработке рамок, направленных на борьбу с насилием в отношении женщин в условиях конфликта. Однако мы, к сожалению, вынуждены признать, что женщины и дети по-прежнему страдают больше всех в ходе конфликтов. Сегодня мы признаем, что необходимо вести упорную и решительную борьбу с насилием в отношении женщин во всех его проявлениях. В связи с этим я хочу вновь подтвердить приверженность Кении полному осуществлению резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности, принятие которой мы считаем историческим событием.

Кения осуждает любые формы насилия в отношении женщин, включая сексуальное насилие, и всегда настоятельно призывала соблюдать нормы гуманитарного права и права человека в ходе конфликтов. Женщины должны быть защищены от насилия и других жестокостей в ходе конфликта. Кроме того, женщины должны участвовать в усилиях по восстановлению, не подвергаясь каким-либо угрозам, запугиванию и дискриминации. Поэтому важно, чтобы в ситуациях до, в ходе и после конфликта учитывались особые потребности женщин и устранялись их обеспокоенности. Наша делегация признает основополагающий принцип, согласно которому представления, озабоченности и мнения женщин должны быть неотъемлемым элементом всех процессов принятия решений на всех уровнях,

во всех процессах мира и примирения. Сейчас уже ломаются традиционные стереотипы, которые никак не позволяли женщинам участвовать в переговорах, и необходимо продолжать ломать их.

В Кении недавно была обнародована Конституция, которая закрепила соответствующие положения, касающиеся участия женщин в жизни страны на самых высоких уровнях. Сейчас у нас в законодательных органах 47 и 16 мест будут закреплены за женщинами — соответственно в Национальном собрании и Сенате, и это не считая тех женщин, которые будут избраны из различных округов. Кроме того, во всех случаях, когда в законодательных органах представлены группы с особыми интересами, места будут распределяться поровну между мужчинами и женщинами. Что касается национальных комиссий и других органов, то представленность женщин будет составлять не менее 30 процентов от общего числа членов и одну их двух самых высоких должностей в каждом учреждении будет занимать женщина.

В соответствии с резолюцией Кения прилагает целенаправленные усилия по расширению участия женщин в миссиях по поддержанию мира. Сейчас у нас военнослужащие-женщины входят в состав всех миссий по поддержанию мира, в которых участвует Кения, и мы намерены увеличить их число.

Мы считаем, что благодаря недавнему учреждению структуры «ООН-женщины» у женщин появится больше возможностей выражать свое мнение по вопросам, которые их затрагивают, включая осуществление резолюции 1325 (2000). Особое значение для осуществления этой резолюции будет иметь координация действий различных учреждений, управлений и мандатариев, которые занимаются связанными с женщинами вопросами, и в частности вопросом насилия в отношении женщин.

Хотя вполне понятно, что Совет Безопасности призван играть важную роль в решении вопросов мира и безопасности на международном уровне, основную ответственность за защиту своих граждан — в частности женщин и детей — от насилия несут государства. В этой связи наша делегация призывает международное сообщество и Совет Безопасности прилагать более согласованные усилия по предотвращению конфликтов и решению несметного числа вопросов, связанных с конфликтами. Ведь перед странами, переживающими кон-

фликт, и теми, кто недавно вышел из состояния конфликта, стоят уникальные проблемы, которые, если ими не заниматься комплексно, могут привести либо к продолжению конфликта, либо к его возобновлению. Международное сообщество должно предоставить необходимые рамки и помощь, для того чтобы женщины не страдали напрасно от конфликтов или их последствий. Принятие резолюций 1820 (2008), 1888 (2009) и 1889 (2009) со всей очевидностью свидетельствует о все большей приверженности Совета Безопасности делу борьбы с насилием в отношении женщин.

Кения выражает глубокую признательность Генеральному секретарю за его всеобъемлющий доклад (S/2010/498), в котором, среди прочего, указаны ключевые области, в которых достигается ощутимый прогресс в этом контексте, и обозначены пробелы и проблемы в осуществлении резолюции. Кения с особым удовлетворением отмечает показатели, которые предложены в докладе, и будет стремиться и далее сотрудничать со всеми государствами-членами и заинтересованными сторонами в целях обеспечения их самого широкого использования. Наша делегация считает, что эти показатели носят предварительный характер и являются важной основой для общего наблюдения за ходом осуществления резолюции 1325 (2000). Однако обеспечение этих показателей будет иметь последствия для бюджета, в связи с чем запрашивается поддержка.

Что касается осуществления резолюции, то страны по-прежнему сталкиваются с многочисленными трудностями в своих усилиях по ее осуществлению, такими как недостаточный потенциал для осуществления инициатив по учету гендерной проблематики, слабые механизмы подотчетности, нехватка финансовых средств и ресурсов. Все эти вопросы необходимо решать в целях обеспечения систематической интеграции и осуществления резолюции 1325 (2000).

В заключение я хочу вновь подтвердить приверженность нашей страны осуществлению резолюции 1325 (2000). И мы рады сообщить о продолжающихся в Кении обсуждениях между заинтересованными сторонами в целях разработки плана действий по осуществлению этой резолюции. Мы поддерживаем Генерального секретаря в его постоянных усилиях по учету задач резолюции 1325

76

(2000) в рамках всей системы Организации Объединенных Наций.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Судана.

Г-н Осман (Судан) (говорит по-арабски): Прежде всего я хотел бы еще раз поздравить Вас, г-н Председатель, с председательством в Совете Безопасности в этом месяце и поблагодарить Вас за Вашу инициативу по созыву этих открытых прений по вопросу о женщинах и мире и безопасности в ознаменование десятой годовщины принятия резолюции 1325 (2000).

Эта резолюция привела к принятию общесистемного плана действий по ее осуществлению в рамках всей системы Организации Объединенных Наций на период 2008–2009 годов и к определению стандартных показателей для оценки прогресса, а также сроков, необходимых для применения этих показателей на региональном и международном уровнях. Здесь мы хотели бы напомнить о предыдущем докладе Генерального секретаря о женщинах и мире и безопасности (S/2010/173), в котором определены стратегии и руководящие принципы деятельности по созданию надежных рамок для обеспечения гендерного равенства и улучшения положения женщин, особенно в ситуациях вооруженных конфликтов.

В этой связи мы отмечаем необходимость двигаться вперед в направлении полного осуществления этой резолюции в последующее десятилетие за счет принятия всеобъемлющих и энергичных региональных планов действий в этой области. Эти усилия должны включать в себя наращивание потенциала развивающихся стран, которые страдают от конфликтов, тем более что пункт «Женщины и мир и безопасность» — это один из наиболее часто обсуждавшихся за последние десять лет пунктов повестки дня Совета, о чем свидетельствует последующее принятие еще трех резолюций: резолюций 1820 (2008), 1888 (2009) и 1889 (2009), — заявлений Председателя и заявлений для прессы по той же теме. Все это сопровождалось большим количеством периодических докладов Генерального секретаря о женщинах и мире и безопасности.

Если касаться положения женщин, то мы можем с гордостью сказать, что Судан имеет богатый и новаторский опыт в этой области: женщины Судана всегда были настоящими партнерами в поли-

тических и руководящих структурах нашей страны, с тех пор как они приняли участие в выборах в первый парламент Судана в 1954 году накануне провозглашения нашей независимости. Эти завоевания женщин получили дальнейшее развитие, когда в 1964 году, уже после получения независимости, женщин стали избирать в парламент Судана. Кроме того, с 1967 года наша страна применяет для мужчин и женщин принцип равной оплаты за равный труд. Поэтому было вполне естественно, что завоевания женщин Судана в плане их политической представленности продолжали укрепляться, и сейчас уровень их представленности в федеральном парламенте, а также в провинциальных советах достиг 25 процентов, в соответствии с законами о выборах, которые состоялись в нашей стране в апреле этого года. Это означает, что четверть мест в федеральном парламенте и законодательных органах штатов Судана занимают женщины, о чем упомянула г-жа Мишель Бачелет, заместитель Генерального секретаря по вопросам гендерного равенства и улучшения положения женщин, в своем заявлении в начале этих прений. Стоит упомянуть в качестве одного лишь примера о том, что только в органах судебной власти 79 должностей судей занимают суданские женщины, многие из которых выполняли и выполняют обязанности членов Верховного суда. Суданские женщины также работают на высоких дипломатических должностях, в том числе послами, и занимают командные посты в армии, полиции и силах безопасности.

Что касается борьбы с насилием в отношении женщин, то правительство Судана приняло национальную стратегию, которая была подготовлена при участии представителей всех соответствующих государственных и общественных структур. Эта стратегия осуществляется на общегосударственном уровне и уровне штатов, и одним из результатов ее претворения в жизнь стало создание подразделений социальной полиции, которая занимается проблематикой женщин и борьбой со всеми формами дискриминации и насилия в отношении женщин, включая сексуальное насилие.

Кроме того, на общегосударственном уровне и уровне штатов было сформировано много специализированных центров для координации усилий женщин в области мира и развития, а также для выработки ориентированных на потребности женщин руководящих указаний и консультаций с целью ши-

рокого распространения концепции гендерного равенства и рассмотрения положения женщин в районах, охваченных военными действиями, как на юге страны, так и в Дарфуре. Здесь стоит отметить, что в программах по разоружению, демобилизации, расселению и реинтеграции уделяется особое, приоритетное внимание положению женщин в тесной координации с соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций, включая Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ).

Сегодня мы хотели бы с удовлетворением отметить установившееся у нас сотрудничество с ЮНИФЕМ и активную роль Фонда в претворении вышеупомянутого плана действий в осязаемую реальность. Мы надеемся, что теперь, после создания новой структуры Организации Объединенных Наций по гендерным вопросам, ЮНИФЕМ будет играть более значимую роль в укреплении национального потенциала и поддержке усилий, нацеленных на улучшение положения женщин, особенно в постконфликтных районах.

Мы также хотели бы затронуть аспекты, связанные с положением женщин в рамках достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Укрепление потенциала развивающихся стран и обеспечение условий, позволяющих им достичь этих целей, — это наиболее эффективный способ улучшить положение женщин с учетом положений Пекинской платформы действий и, в особенности, тесной взаимосвязи между Платформой действий и достижением целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и их воздействия на факторы, содействующие прогрессу в деле улучшения положения женшин.

Правительство Судана с 10 июня проводит торжественные мероприятия в ознаменование десятой годовщины принятия резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности по вопросу о женщинах и мире и безопасности. В нашей столице Хартуме в рамках празднования годовщины мы провели расширенный семинар и день открытых дверей в координации с Миссией Организации Объединенных Наций в Судане (МООНВС) и страновыми отделениями учреждений Организации Объединенных Наций в Судане, важнейшим среди которых является ЮНИФЕМ.

Также стоит отметить, что работа по подготовке к проведению дня открытых дверей включала организацию семинаров с участием женщин в нескольких районах Судана, в том числе в Хартуме и Джубе, столице южного штата, в штате Вараб на юге и штатах Восточная и Центральная Экватория, а также в трех штатах Дарфура. Мы также хотели бы отметить, что при содействии МООНВС и Смешанной операции Африканского Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД) 88 женщин-членов советов штатов прошли подготовку, предусматривающую обучение методам учета гендерной проблематики на всех уровнях, а члены женских полицейских подразделений на юге и в Дарфуре — подготовку в области укрепления потенциала.

Положение женщин в условиях вооруженного конфликта всегда было частью комплексных действий по устранению коренных причин конфликта. Поэтому мы приветствуемый упоминаемый в докладе план работы, охватывающий такие коренные причины конфликта, как нищета, социальноэкономическое и гендерное неравенство, хроническая отсталость в развитии, слабые или несуществующие институты и отсутствие действенного управления. В основу этого подхода положено признание того факта, что война есть война. Где бы она ни возникала, ее негативное воздействие тут же ощущают на себе представители уязвимых слоев общества — женщины и дети. Соответственно, мы считаем, что всеобъемлющее и устойчивое политическое урегулирование конфликта является важнейшей основой для решения всех вопросов, связанных с положением женщин в условиях вооруженного конфликта.

Мы также считаем, что эффективная работа Совета Безопасности по выполнению резолюции 1325 (2000) и последующая деятельность, включая конкретные меры, принимаемые с этой целью, должны основываться на точной информации. Повторяю: все эти действия и меры должны основываться на точной информации, содержащейся в периодических докладах Генерального секретаря по этому вопросу, а не на информации, которая приводится в докладах некоторых неправительственных организаций и средств массовой информации.

Мы также считаем необходимым, чтобы Совет полагался на представляемые государствамичленами страновые доклады об осуществлении ими

резолюции 1325 (2000). Мы настоятельно призываем Организацию Объединенных Наций и ее миссии организовывать семинары и консультативные круглые столы с участием тех, кто занимается странами, находящимися в состоянии конфликта, для обмена опытом в целом по вопросу о положении женщин в условиях вооруженного конфликта.

Председатель (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово представителю Шри-Ланки.

Г-н Сильва (Шри-Ланка) (говорит по-английски): Г-н Председатель, я благодарю Вас за предоставленную возможность принять участие в этих важных прениях. Мы также выражаем признательность за проведенные брифинги заместителю Генерального секретаря по вопросам гендерного равенства и улучшения положения женщин и Директоручисполнителю «ООН-женщины», заместителю Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира, Председателю Экономического и Социального Совета и представителю гражданского общества.

Принятие Советом Безопасности десять лет назад резолюции 1325 (2000) стало знаковым событием в наших усилиях по признанию вклада женщин в поддержание и укрепление мира и безопасности, а также их особых потребностей и интересов в период вооруженного конфликта и после его завершения. Во многих отношениях сегодняшние прения предоставляют нам возможность оценить ход развития этого вопроса, а также определить стоящие перед нами задачи. Хотя разрушительные последствия вооруженных конфликтов сказываются на всех, без различия по половому признаку, известно, что женщинам и детям, в особенности девочкам, часто причиняется несоразмерный вред во время и после завершения вооруженного конфликта.

Известно, что во время некоторых вооруженных конфликтов с участием негосударственных субъектов девушкам нередко приходится рано, до достижения совершеннолетия, выходить замуж и беременеть, чтобы избежать насильственной вербовки в боевые отряды негосударственных субъектов. Такая практика имеет серьезные последствия для здоровья как молодых матерей, так и их детей.

Практика вербовки молодых женщин и девушек в качестве террористов-смертников — эта, несомненно, ужасная и отвратительная практика — не только уничтожает их жизненные устремления, но и лишает их общины и общества их продуктивного вклада. Совершение сексуального насилия в отношении женщин калечит их не только психически, но чаще всего и физически.

В постконфликтных ситуациях женщины попрежнему сталкиваются с огромными вызовами. Нередко им приходится преодолевать проблемы, связанные с перемещением семьи, общественным остракизмом и утратой средств к существованию. Некоторым из них приходится сталкиваться с повседневными проблемами матерей-одиночек. Во многих отношениях и в постконфликтных условиях женщины также не имеют равных с мужчинами возможностей. Это серьезные проблемы, требующие безотлагательного и пристального внимания со стороны международного сообщества.

Шри-Ланка, пережившая самую страшную форму терроризма, совершавшегося «Тиграми освобождения Тамил-Илама» (ТОТИ), прекрасно осознает ту ужасную реальность, которая омрачала жизнь девушек и женщин в северных и восточных районах нашей страны. Члены Совета, должно быть, помнят, что Шри-Ланке пришлось выступить в ходе обсуждения в Совете резолюций 1539 (2004) и 1612 (2005) по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, чтобы привлечь внимание к отвратительной практике вербовки детей террористами ТОТИ для участия в боевых действиях и к проблеме использования молодых женщин в качестве террористов-смертников.

Покончив с терроризмом в мае 2009 года наше правительство, в рамках массированной гуманитарной кампании по спасению людей предприняло согласованные действия по реабилитации и реинтеграции всех бывших детей-комбатантов, среди которых была 351 девочка. Понимая, что этих детей заставили брать в руки оружие вместо школьных учебников, правительство Шри-Ланки избрало разумный, практический и участливый подход к их реинтеграции, — подход, основанный на принципах расширения прав и возможностей женщин, обучения их навыкам получения средств к существованию, психосоциальной поддержки и, главное, обеспечения восстановительного правосудия.

Для тех, кто был лишен детства и возможности получить нормальное образование, были организованы специальные школы, с тем чтобы они могли наверстать упущенное и сдать экзамены на

10-60387 **79**

аттестат об общем образовании, независимо от возраста. Государство и общество относятся к этим детям как к жертвам, а не как к преступникам. Извлеченные уроки и передовой опыт, накопленный Шри-Ланкой в трудном процессе быстрого восстановления будущего этих детей, заслуживают внимания. Мы добились успехов, не знающих аналогов нигде в мире.

Что касается бывших взрослых комбатантов ТОТИ, то правительство уделяет приоритетное внимание их социально-экономической реинтеграции. Признавая приоритетный характер этой деятельности, мы разработали программу профессионально-технического образования и языковой подготовки в рамках нашей программы ускоренного обучения необходимым навыкам. Среди прочего, эти курсы включают обучение информационной технологии, управлению тяжелым оборудованием, специальностям электрика, механика и пошиву одежды. Эти усилия призваны помочь бывшим комбатантам ТОТИ полностью использовать различные возможности, появляющиеся на рынке труда, в результате осуществления широкомасштабных проектов, связанных с инфраструктурой, и других проектов в области развития на севере и востоке нашей страны.

Кроме того, в целях укрепления потенциала социальной интеграции и социального развития бывших комбатантов, министерство, отвечающее за реабилитацию, в сотрудничестве с Индуистским конгрессом и Генеральным комиссаром по вопросам реабилитации организовали брачную церемонию для 53 пар, пожелавших вступить в брак. В завершение их реабилитационной программы для новобрачных было построено такое же количество домов.

Мы хорошо понимаем стоящие перед нами задачи в рамках общей темы «Женщины и мир и безопасность». На политическом уровне уже определены программы для решения тех критически важных проблем, которые стоят перед женщинами и девочками на постконфликтном этапе. Мы уделяем большое внимание особым потребностям тысяч вдов и сирот. Однако нехватка ресурсов является серьезной проблемой для наших усилий, направленных на ускоренное осуществление программ, разработанных для улучшения жизни этих групп населения. Мы искренне благодарим наших друзей в международном сообществе за их щедрую по-

мощь в осуществлении программы оказания поддержки вдовам в нашей стране.

Мы с удовлетворением отмечаем, что, несмотря на ограниченные ресурсы, Шри-Ланка, согласно Всемирному докладу Всемирного экономического форума о разнице в положении мужчин и женщин за 2010 год, занимает 16-е место по показателям гендерного равенства. На странице 27 этого доклада отмечается, что

«Шри-Ланка ... отличается тем, что это единственная страна Южной Азии, которая уже четвертый год подряд занимает место в первой двадцатке. Показатели Шри-Ланки остаются стабильными, и она занимает ту же позицию, что и в 2009 году. Показатели Шри-Ланки в области образования и здравоохранения выше средних, и она по-прежнему занимает привилегированное положение в том, что касается политических возможностей.»

В 2011 году Шри-Ланка будет проводить общенациональную перепись населения по всей стране; это будет первая такая общенациональная перепись с 1981 года. Перепись позволит взять на вооружение дезагрегированные по признаку пола методы устранения информационных пробелов в таких вопросах, как женщины и девочки-инвалиды и их доступ к услугам в области образования и здравоохранения. Такая целевая перепись будет содействовать разработке политических мер для инициирования и укрепления программ для женщин и девочек в тех областях, которые не получали должного политического внимания. Нет сомнений в том, что такие согласованные действия будут содействовать дальнейшему расширению прав и возможностей женщин и девочек в постконфликтной Шри-Ланке.

Мы считаем, что распространение стрелкового оружия увеличивает опасность насилия в отношениях между людьми, включая насилие в семье и обществе, которое зачастую продолжается и после окончания конфликтов. Поэтому борьба с распространением стрелкового оружия будет шагом в правильном направлении и будет содействовать сведению к минимуму гендерного насилия.

Поскольку в резолюции 1325 (2000) особое место отводится роли женщин в поддержании мира и в миростроительстве, Шри-Ланка готова оказывать поддержку достижению гендерного равенства

в миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций и при осуществлении связанных с гендерной проблематикой мандатов миссий по поддержанию мира. Мы завершили всю необходимую подготовительную работу, включая подготовку сил до их развертывания, и готовы по первому требованию осуществить развертывание женского батальона численностью в 855 человек, 28 из которых — офицеры-женщины. Шри-Ланка также готова поделиться своим опытом в этой области с другими странами, нуждающимися в такой помощи, по линии соответствующих учреждений Организации Объединенных Наций.

Мы по-прежнему надеемся, что Совет приложит все усилия для того, чтобы предложенные показатели для отслеживания хода осуществления резолюции 1325 (2000) были приемлемы и достижимы для всех государств-членов, особенно с учетом наших разных уровней развития и имеющихся социально-экономических условий.

Однако мы хотим предостеречь: поскольку одна треть показателей, предлагаемых в докладе Генерального секретаря, имеют качественный характер, должен осуществляться сбалансированный, транспарентный и объективный подход к отбору данных. Важно также внимательно продумать, на основе проведения обширных консультаций, методы, которые следует использовать для проверки количественных данных. В конце концов, наша коллективная обязанность и цель как государствчленов состоит в том, чтобы обеспечить свободный, безопасный и справедливый мир для всех женщин и девочек.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово гражданскому сотруднику по связи НАТО при Организации Объединенных Наций.

Г-жа Лемос-Маниати (говорит по-английски): Я хочу сказать, что мне очень приятно участвовать от имени НАТО в сегодняшнем заседании Совета Безопасности в ознаменование этого важного юбилея.

Ровно десять лет назад Совет Безопасности принял важную резолюцию 1325 (2000). Это первая резолюция, касающаяся воздействия конфликта на женщин и того вклада, который женщины могут вносить в укрепление мира. В ней признается, что основные вызовы нашего времени в области безо-

пасности, экономики и управления не могут быть преодолены без защиты и участия женщин на всех уровнях нашего общества. В этом качестве резолюция 1325 (2000) является поистине исторической резолюцией, и все мы должны быть на высоте ее задач.

НАТО полностью готова играть в этом свою роль на основе прагматичного подхода. Вместе с нашими партнерами мы согласовали всеобъемлющий перечень конкретных действий по учету гендерных аспектов в программе партнерства НАТО. Резолюция 1325 (2000) стала действительно частью всеобъемлющего подхода НАТО к управлению кризисами.

В настоящее время в составе нашего Альянса 150 000 мужчин и женщин участвуют в операциях, проводимых в различных странах: от Афганистана до Балкан, и также у берегов стран Африканского Рога. В этих сложных с гендерной точки зрения условиях мы четко даем понять, что участие женщин в операциях крайне важно, если мы хотим установить доверительные отношения с гражданским обществом. Важно обеспечить, чтобы женщины присутствовали, играли активную роль и принимали решения на всех стратегических, оперативных и тактических уровнях.

В сентябре 2009 года НАТО направила всем военноначальникам НАТО и всем государствамчленам и государствам-партнерам военную директиву в отношении интеграции положений резолюции 1325 (2000) и гендерной проблематики в деятельности военных организаций НАТО, а также в мероприятия по планированию и осуществлению операций. Она включала в себя строгий кодекс поведения для всего военного персонала, участвующего в операциях под руководством НАТО. Эта директива заложила основу для развертывания первых военных советников НАТО по гендерной проблематике при штабе Международных сил содействия безопасности осенью прошлого года в дополнение к сети национальных советников по гендерной проблематике, уже размещенных в некоторых провинциальных группах по восстановлению в Афганистане. Советники по гендерной проблематике будут также вскоре развернуты в Силах для Косово и начнут работать на уровне наших стратегических командований. Этот подход позволил нам обеспечить актуализацию гендерной проблематики сверху донизу: от высшего политического уровня НАТО до

уровня тактического участия сил НАТО в операциях.

Связанный с этим важный аспект — обучение и подготовка; это один из ключей к изменению мышления. Наши учебные заведения участвуют в этом процессе, предоставляя подготовку всего гражданского и военного персонала в период, предшествующий отправке для участия в операциях по поддержанию мира.

Но в дальнейшем НАТО намерена делать больше. Мы будем продолжать интегрировать аспекты резолюции 1325 (2000) в наши операции, поскольку интеграция гендерной проблематики требует постоянных и совместных усилий, пока не станет нормой. Мы будем продолжать усиливать обучение и подготовку в гражданских и военных структурах. Мы будем продолжать взаимодействовать с другими международными организациями, включая Организацию Объединенных Наций, Европейский союз и Организацию по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), а также с гражданским обществом, в целях обмена нашим опытом, извлеченными уроками и передовой практикой. И здесь мы приветствуем создание структуры «ООН-женщины»; мы хотим пожелать всего наилучшего г-же Бачелет и с нетерпением ожидаем возможности начать сотрудничать с ней.

Мы будем продолжать призывать государства разработать национальные планы действий и содействовать службе женщин в их вооруженных силах. В частности, в Афганистане мы будем продолжать поощрять женщин к тому, чтобы они заняли принадлежащее им по праву место в определении будущего их страны. Мы будем продолжать поддерживать сети женских организаций Афганистана, которые играют ключевую роль в развитии управления и в социально-экономическом развитии, и помогать готовить женщин-сотрудников полиции и служб безопасности. Наконец, мы также укрепим наши усилия по интеграции положений резолюции 1325 (2000) в повседневную практику Альянса. НАТО должна и впредь быть современной организацией, где решения принимаются профессионально и эффективно. Для этого необходимо и здоровое гендерное равновесие.

Спустя десятилетие после принятия эпохальной резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности мы уверены, что мы можем пойти дальше. Мы го-

товы к новым практическим и прагматическим действиями вместе с нашими союзниками и партнерами. Мы будем оставаться активными и целеустремленными, и мы надеемся, что наши усилия и наше сотрудничество продолжатся и после этого юбилея.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Сьерра-Леоне.

Г-н Камара (Сьерра-Леоне) (говорит по-английски): Наша делегация хотела бы поблагодарить Вас за организацию этих прений в связи с десятой годовщиной принятия эпохальной резолюции в истории Организации Объединенных Наций — резолюции 1325 (2000) по вопросу о женщинах и мире и безопасности. Мы хотели бы также выразить признательность Генеральному секретарю за его всеобъемлющий доклад, который содержится в документе S/2010/498.

По нашему собственному опыту, устойчивый мир не может быть достигнут без полного и эффективного участия женщин в предотвращении конфликтов, их урегулировании, в процессах мира, постконфликтного восстановления и миростроительства.

Несколько недель назад Совет Безопасности сам признал усилия, которые прилагает Сьерра-Леоне в сферах предотвращения и урегулирования конфликтов и миростроительства. В резолюции 1941 (2010) Совет воздал должное правительству Сьерра-Леоне за признание важной роли женщин в миростроительстве и за выработку национальных стратегий по вопросу о женщинах и мире и безопасности и в соответствии с резолюциями 1325 (2000) и 1820 (2008).

Сегодня мы можем гордиться выдвинутым 8 июня президентом Коромой национальным планом действий, который был разработан на основе процесса, названного многими всеобъемлющим и инклюзивным. Этот всеобъемлющий план включает в себя механизмы мониторинга и оценки, которые должны обеспечить подотчетность с точки зрения его полного осуществления. До разработки нашего национального плана действий мы также приняли национальный всеобъемлющий стратегический гендерный план, с которым мы согласовали национальный план действий в целях интеграции его положений в президентскую Программу преобразований.

Расширение участия и представленности наших женщин в программах мира и безопасности в рамках структуры демократического управления это для нас крайне важно. Для обеспечения укрепления роли женщин в механизмах местного управления в законе о местном управлении предусматривается гендерное равенство на муниципальном уровне. Мы также обеспечили значительное улучшение в плане участия женщин в секторе безопасности и в судебном секторе, назначив ряд женщин на высокие руководящие должности. В 2008 году, например, произошло знаменательное назначение. Женщина была назначена руководителем судебного ведомства Сьерра-Леоне. Девять из 21 судьи у нас женщины, и четверо из семи судей Верховного суда — также женщины. Недавно женщина в Сьерра-Леоне стала бригадным генералом; это первый такой случай в Западной Африке и это важный шаг в осуществлении политики равных возможностей, которая начала проводиться вооруженными силами Республики Сьерра-Леоне в 2009 году.

Был расширен доступ к правосудию для наших женщин; это было сделано на основе принятия трех имеющих отношение к гендерной проблематике законов: закона о регистрации и расторжении обычных браков, закона о насилии в семье и закона о передаче имущества. В этих законах предусматривается поощрение прав человека женщин и защита женщин от дискриминации.

Незаконные потоки стрелкового оружия и легких вооружений и их использование в течении 11-летней повстанческой войны повлекли разрушительные последствия для нашей страны, особенно для наших женщин и девочек. В этой связи принятие в 2010 году закона о Национальной комиссии по стрелковому оружию и ее официальное учреждение, в частности, призваны укрепить наш потенциал в плане решения проблем, связанных с насилием, включая гендерное и сексуальное насилие. Мы также учредили Национальный комитет по борьбе с гендерным насилием, который будет заниматься рассмотрением дел, касающихся жестокого обращения и насилия в отношении женщин и девочек. Кроме того, в части 3 национального плана действий Сьерра-Леоне конкретно идет речь о судебном преследовании и наказании виновных в этих преступлениях в качестве средства решения проблемы безнаказанности за сексуальное и гендерное насилие.

Среди других впечатляющих мер, принятых правительством Сьерра-Леоне для улучшения положения наших женщин и девочек, можно упомянуть осуществление позитивных шагов, касающихся образования девочек младшего возраста, а также недавнее принятие инициативы о предоставлении бесплатных услуг для беременных женщин, рожениц, кормящих матерей и детей в возрасте до пяти лет.

Мы сознаем свою национальную ответственность по осуществлению положений этой поистине исторической резолюции. Мы признательны за помощь и поддержку системы Организации Объединенных Наций и международного сообщества в целом, благодаря чему нам удалось добиться определенных успехов после принятия 10 лет назад резолюции 1325 (2000). Мы надеемся на их дальнейшую устойчивую поддержку, особенно со стороны Объединенного представительства Организации Объединенных Наций по миростроительству в Сьерра-Леоне, в этом благородном деле.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Тринидада и Тобаго.

Г-жа Буассьер (Тринидад и Тобаго) (говорим по-английски): Тринидад и Тобаго приветствуют предоставленную возможность внести свой вклад в прения по этому важному вопросу, которые проходят почти десятилетие спустя после принятия Советом Безопасности резолюции 1325 (2000). Мы хотели бы также поблагодарить Генерального секретаря за его всеобъемлющий доклад (S/2010/498) по этому важному вопросу.

Тринидад и Тобаго признает компетенцию Совета в контексте Главы VII Устава Организации Объединенных Наций в вопросах, касающихся поддержания международного мира и безопасности, и хотел бы поддержать прилагаемые Советом усилия по включению гендерной проблематики в эту традиционно ориентированную на мужчин тематическую область. По нашему мнению, исторический характер этой резолюции является бесспорным, поскольку в ней впервые была признана необходимость участия как женщин, так и мужчин в усилиях по достижению устойчивого мира и безопасности. Эта резолюция имеет огромное значение также и потому, что в ней содержится призыв к интеграции вопросов, касающихся особых нужд женщин и де-

вочек, в деятельность по постконфликтному восстановлению и осуществлению программ по разоружению, демобилизации и реинтеграции.

Наша поддержка этой резолюции основана не только на наших обязательствах по Уставу, но и на наших собственных национальных законах, в соответствии с которыми неотъемлемые права женщин включены в наше внутреннее законодательство. Мы с удовлетворением отмечаем, что в резолюции 1325 (2000) подчеркивается многоаспектный характер гендерных вопросов применительно ко всем областям, связанным с миром и безопасностью. Тринидад и Тобаго разработал также проект национальной стратегии по гендерным вопросам и развитию, в котором подчеркивается важнейший вклад женщин в национальное развитие, а гендерные аспекты представлены во всех областях нашей национальной политики

Тринидад и Тобаго также поддерживает важную роль специализированных учреждений и органов Организации Объединенных Наций, которую они играют в проведении мероприятий по актуализации гендерной проблематики и улучшению положения женщин. В этой связи мы, в частности, воодушевлены созданием Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООН-женщины») и поздравляем Мишель Бачелет с ее назначением на пост заместителя Генерального секретаря и Исполнительного директора этой структуры. Кроме того, мы внесли ежегодный взнос в Детский фонд Организации Объединенных наций, а ранее — в Фонд развития в интересах женщин Организации Объединенных Наций.

Мы ратуем за верховенство права в области содействия международному миру и безопасности и его поддержания, а также в контексте расширения прав и возможностей женщин. В соответствии с этим подходом и в знак признания важности принятия некоторых мер, изложенных в резолюции 1325 (2000), Тринидад и Тобаго, будучи ответственным членом международного сообщества, включил в свою внутреннюю правовую систему не только свои обязательства по Женевским конвенциям 1949 года и Дополнительным протоколам 1977 года, но и свои обязательства в соответствии с другими документами, включая Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Конвенцию о правах ребенка.

Мы по-прежнему уделяем особое внимание вопросу уязвимости женщин и девочек в ситуациях вооруженных конфликтов, а в наших конкретных условиях — вооруженного насилия. В связи с этим мы приняли и продолжаем принимать меры по ликвидации и смягчению последствий вооруженного насилия в нашем обществе, в частности в отношении женщин и девочек. В этой связи и в свете проведения 15-летнего обзора Пекинской декларации и Платформы действий, в которых, в частности, содержится призыв к ликвидации насилия в отношении женщин, Тринидад и Тобаго разработал справочник процедур по вопросу о бытовом насилии, для того чтобы полицейская служба Тринидада и Тобаго могла должным образом реагировать на эту проблему. Мы также учредили семинар по гендерным вопросам для членов наших вооруженных сил.

Несмотря на важность осуществления соглашений по вопросу о мире и безопасности, Тринидад и Тобаго придерживается мнения о том, что преследование лиц, совершивших тяжкие преступления в отношении женщин и девочек во время вооруженных конфликтов, является ключевым фактором в достижении прочного мира. В результате Тринидад и Тобаго как государство-основатель Международного уголовного суда признал внутренние юридические последствия Римского статута, который учредил этот Суд, а также призвал государства-члены субрегиона Карибского сообщества присоединиться к этому документу. Неспособность обеспечить преследование лиц, совершивших тяжкие преступления в отношении женщин и девочек, будет не только способствовать поощрению «культуры безнаказанности», но и противоречить положениям резолюции 1325 (2000).

В духе продвижения двойной повестки дня поддержания международного мира и безопасности и расширения прав и возможностей женщин премьер-министр Тринидада и Тобаго в ходе общих прений на шестьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи (20-е пленарное заседание) объявил о нашем намерении представить в Первый комитет в ходе нынешней сессии проект резолюции по вопросу о женщинах, разоружении, нераспространении и контроле над вооружениями. Мы считаем, что этот проект резолюции станет дополнением к резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности, сосредоточив внимание на участии женщин в процессах, направленных на достижение разоружения и обеспечение

международного мира и безопасности. В этом проекте резолюции мы стремимся подчеркнуть ценную роль, которую могут играть женщины в обеспечении международного мира и безопасности, и призываем государства-члены поощрять и поддерживать их участие в процессах принятия решений также и на других уровнях. На сегодняшний день этот проект резолюции был представлен в Первый комитет в качестве документа A/C.1/65/L.39/Rev.1 и уже снискал поддержку государств-членов. Тринидад и Тобаго приветствует дальнейшую поддержку этой инициативы и с нетерпением ожидает принятия этого проекта резолюции консенсусом.

В заключение Тринидад и Тобаго хотел бы подтвердить свою неизменную приверженность сотрудничеству с другими государствами-членами, а также со своими партнерами на региональном уровне и в нашем полушарии, в целях обеспечения условий, благоприятствующих участию женщин в решении вопросов, касающихся мира и безопасности.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Ботсваны.

Г-н Нтваагае (Ботсвана) (говорит по-английски): Наша делегация присоединяется к заявлению, с которым выступила делегация Намибии от имени Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК).

Г-н Председатель, от имени нашей делегации я хотел бы выразить Вам признательность за созыв этого важного заседания по вопросу о женщинах и мире и безопасности. Мы поздравляем г-жу Мишель Бачелет с ее назначением на пост заместителя Генерального секретаря и Исполнительного директора структуры «ООН-женщины». Мы заверяем ее в своей полной поддержке в осуществлении возложенного на нее мандата.

В ознаменование десятой годовщины принятия резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности по вопросу о женщинах и мире и безопасности, которую мы отмечаем в 2010 году, мы считаем сейчас исключительно важным добиваться гендерного равенства, вести борьбу с насилием в отношении женщин и стремиться к расширению участия женщин в поддержании международного мира и безопасности.

Резолюция 1325 (2000) представляет собой одно из самых важных достижений в деятельности Организации Объединенных Наций в контексте учета гендерной проблематики. Со времени ее принятия в 2000 году этот важный документ обеспечивает Организации Объединенных Наций и ее учреждениям возможности сотрудничать в этой области через Межучрежденческую целевую группу по вопросу о женщинах и мире и безопасности. Значительное внимание также уделялось ее осуществлению на национальном и международном уровнях.

Сегодняшние прения подтверждают то огромное значение, которое мы, каждый в отдельности и все вместе, придаем воздействию конфликта на женщин и той роли, которую женщины могут играть в предотвращении и урегулировании конфликтов. Дискуссия также дает нам возможность подтвердить ключевую идею резолюции 1325 (2000), что устойчивый мир будет возможен только в случае всестороннего участия, учета мнений, руководящей роли и присутствия женщин повсюду, где мы стремимся к установлению и поддержанию мира.

Как сказано в докладе Генерального секретаря (S/2010/498), действительно достигнут определенный прогресс в осуществлении резолюции 1325 (2000), примером чего являются значительные усилия, предпринимавшиеся системой Организации Объединенных Наций, государствами-членами, гражданским обществом и другими сторонами. На этом направлении в последнее десятилетие был проведен ряд мероприятий, охватывающих широкий круг областей.

Однако у нас по-прежнему вызывает озабоченность тот факт, что, несмотря на принятие резолюций 1325 (2000) и 1820 (2008), которые стали символами надежды для миллионов женщин и девочек, продолжают совершаться преступления в форме изнасилований и сексуального насилия. Женщины и девочки продолжают быть мишенями для нападений, в то время как изнасилование и сексуальное насилие продолжают использоваться в качестве орудий ведения войны. Женщины также составляют большинство беженцев и перемещенных лиц во всем мире. Однако мы разделяем чувство оптимизма по поводу того, что, учитывая нашу коллективную волю, особенно в Совете Безопасности, мы можем положить конец безнаказанности и этой форме преступления против человечности. В связи с этим мы призываем все заинтересованные сторо-

ны воздерживаться от нарушений прав человека в условиях конфликтных ситуаций, включая сексуальное насилие, соблюдать международное гуманитарное право и поощрять ненасильственные формы урегулирования конфликтов и культуру мира.

Мы признаем, что мир неразрывно связан с равенством между женщинами и мужчинами. Одним из наиболее важных вопросов, которые предстоит решить в связи с проблемой женщин и вооруженных конфликтов, остается участие женщин в урегулировании конфликтов и в переговорах с целью заключения мирных соглашений на национальном и международном уровнях. Исходя из тех же соображений, мы отмечаем тот факт, что равноправное участие женщин в принятии решений на всех уровнях является ключевым условием более эффективного продвижения и решения конкретных нужд и проблем женщин.

Мы считаем, что для того, чтобы женщины играли равноценную роль в поддержании мира и безопасности, необходимо расширить их права и возможности в политической и экономической областях и обеспечить их адекватное представительство на всех уровня процесса принятия решений, как на этапе, предшествующем конфликту, так и во время военных действий, а также в процессе миротворчества, восстановления и примирения.

В связи с этим мы также считаем, что полномасштабное осуществление резолюции 1325 (2000) может быть достигнуто только путем все более широкого осознания ключевой роли женщин, а также их участия и вовлечения во все усилия, направленные на предотвращение и урегулирование конфликтов. Мы в полной мере разделяем оптимизм в отношении того, что гендерное равенство должно быть признано ключевой проблемой в области поддержания мира и безопасности.

Поэтому мы должны обеспечить воплощение в жизнь положений резолюции 1325 (2000), с тем чтобы дать женщинам возможность полноценного и равноправного участия на всех уровнях процесса принятия решений, касающихся предотвращения конфликтов и миростроительства. Женщины должны стать полноправными участниками формирования облика и восстановления своих общин после войны. Наш долг состоит в том, чтобы продолжать усилия по полному осуществлению этой резолюции

на национальном, региональном и международном уровнях.

В заключение следует сказать, что Ботсвана придает огромное значение поощрению и защите прав и интересов женщин и повышению статуса женщин. Правительство Ботсваны добилось больших успехов в защите женщин от насилия и в создании безопасной обстановки, в условиях которой защищены их права и гарантировано их участие в процессе принятия решений.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Ганы.

Г-н Крисчен (Гана) (говорит по-английски): Гана рада присоединиться к другим ораторам и поздравить делегацию Уганды с вступлением на пост Председателя Совета в октябре месяце, а также выразить признательность за организацию этих прений, посвященных резолюции 1325 (2000) о женщинах и мире и безопасности.

Мы выражаем признательность Генеральному секретарю за его исчерпывающий доклад (S/2010/498) и за его заявление, сделанное сегодня утром. Мы также выражаем признательность вновь назначенной главе структуры «ООН-женщины» г-же Мишель Бачелет за ее брифинг Совета. Моя делегация уверена в том, что с ее назначением эта ключевая должность находится в верных руках.

Резолюция 1325 (2000) действительно является важной и уникальной, так как она была первой резолюцией такого рода, связывающей опыт женщин в условиях конфликта с повесткой дня в области международного мира и безопасности, заостряя внимание на последствиях конфликта для женщин и девочек и призывая к вовлечению женщин в урегулирование конфликтов и миростроительство.

Гана приветствует выводы доклада Генерального секретаря, в котором отмечается растущее участие женщин в принятии решений и в миротворческих операциях, а также ключевая роль, которую гражданское общество играет в сохранении ключевых вопросов в повестке дня в области развития и в поддержке женщин-миротворцев в зонах конфликтов. В нем также признается ключевая роль, которую играет Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин в осуществлении данной резолюции, и отмечается, что гендерный фактор стал более важной характеристикой

планирования работы миссий. Несмотря на эти достижения, в докладе отмечается, что методы отслеживания действенности резолюции неэффективны.

Хотя общесистемный план действий на 2008-2009 годы внушал доверие с точки зрения укрепления управления, ориентированного на конкретные результаты, ему присущи недостатки в том, что касается его замысла и разработки, которые потребуют широких консультаций и пересмотра. Инструменты для оценки прогресса, такие как всесторонний набор показателей, касающихся осуществления резолюции 1325 (2000), были разработаны для того, чтобы оценить воздействие международных усилий на проблемы, связанные с положением женщин, с тем чтобы устранить существенный разрыв, по-прежнему существующий между стратегиями и их осуществлением. Эти показатели также должны применяться для отслеживания успехов, достигнутых в ходе выполнения национальных планов действий. Однако спустя 10 лет большинство государств-членов все еще не выполнили свои национальные планы действий, причем их утвердили только 20 стран.

Мы считаем, что медленные темпы полного осуществления государствами-членами резолюции 1325 (2000) являются результатом неэффективного отслеживания результатов, недостаточной информированности на национальном, региональном и международном уровнях, отсутствия возможностей для практического осуществления данной резолюции, обособленного рассмотрения проблем, поднятых в резолюции, плохой координации работы между различными секторами безопасности и неэффективного финансирования и стереотипного отношения к резолюции, как к документу, касающемуся только женщин.

Мы уверены в том, что резолюция 1325 (2000) будет содействовать дальнейшему укреплению прочных традиций нашей страны, касающихся мира и безопасности, примером чего является наша поддержка миротворческих миссий и деятельности Международного центра подготовки персонала операций по поддержанию мира им. Кофи Аннана. В связи с этим Гана в партнерстве с Африканской сетью содействия участию женщин в решении проблем мира и безопасности и канадским правительством предприняла шаги по реализации завершающих этапов утверждения национального плана дей-

ствий Ганы по осуществлению резолюции 1325 (2000).

Несмотря на напряженные усилия, прилагавв течение прошедшего десятилетия, по-прежнему существуют недостатки в области аналитической работы, и в масштабах всего мира женщины составляют всего 2 процента военного миротворческого персонала. Другой вопрос заключается в том, каким образом можно провести сравнение обработанной информации, касающейся ситуаций в различных странах. Мы также должны помнить о том, что организационная структура и ресурсная база Структуры «ООН-женщины» заработают только 1 января 2011 года. Вследствие этого необходимы постоянное внимание и поддержка обеспечения полноценного участия женщин во всех этапах мирного процесса. Совет мог бы одобрить единый комплексный рамочный документ в целях руководства осуществлением данной резолюции или одобрить набор показателей, в то же время настоятельно призвав государства-члены принять национальные планы действий по осуществлению резолюции 1325 (2000). Далее мы призываем Генерального секретаря предпринять шаги, с тем чтобы вновь подтвердить его приверженность данной резолюции и ускорить процесс, направленный на реализацию в полном объеме всех 26 показателей.

В этом году отмечается десятая годовщина принятия этой знаменательной резолюции. Проводя обзор достигнутого прогресса, давайте же проявим решимость и будем еще напряженнее работать в целях ее полного осуществления. Для этого необходимо провести обмен опытом и передовой практикой по всем аспектам. Мы все обязаны проявить политическую волю к тому, чтобы следующее десятилетие стало десятилетием действий. Система Организации Объединенных Наций должна активизировать свои усилия по оказанию государствамчленам поддержки в целях ускорения темпов осуществления в полном объеме резолюции 1325 (2000).

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас слово имеет представитель Армении.

Г-н Назарян (Армения) (говорит по-английски): Г-н Председатель, я хотел бы присоединиться к выступавшим до меня ораторам и поблагодарить Вас за организацию этих открытых прений по теме,

которая получила широкий общественный и политический резонанс и признание.

Армения присоединяется к заявлению, с которым выступил сегодня во второй половине дня посол Серрано от имени Европейского союза. Я хотел бы высказать несколько кратких замечаний в моем национальном качестве.

Позвольте мне начать с цитаты из Пекинской платформы действий: «Мир неразрывно связан с равенством мужчин и женщин и развитием» (A/CONF.177/20, приложение II, пункт 131). Хотя это — весьма простое и ясное утверждение, но оно предельно четко отражает суть сегодняшней дискуссии, а именно что равенство мужчин и женщин и безопасность неразрывно связаны.

Армения принимает к сведению некоторые позитивные сдвиги. За последние десять лет Совет Безопасности разработал нормативные рамки участия женщин в мирных процессах, ликвидации сексуального насилия в условиях вооруженного конфликта, защиты и поощрения прав человека женщин и учета гендерного равенства и проблематики в ситуациях вооруженного конфликта, в деятельности по миростроительству и восстановлению.

Как Генеральный секретарь отмечал ранее в этом году, сейчас многие мирные процессы регулярно включают в себя консультации с женскими группами, занимающимися борьбой за мир. Во многих странах, вышедших из конфликта, значительно увеличилось число женщин, входящих в состав правительств, и они используют свои функции по принятию государственных решений, нацеленных на расширение прав женщин.

Однако несмотря на достигнутый прогресс, многое еще предстоит сделать и завершить, поскольку сегодня пока еще не всегда прислушиваются к голосам женщин. В этой связи наиболее важным пунктом в повестке дня является увеличение числа женщин в процессах принятия решений. Сегодня женщины по-прежнему в целом исключаются, особенно из усилий по нахождению эффективных путей урегулирования конфликтов. Мы должны и впредь содействовать привлечению их к участию в этих усилиях.

Издержки, связанные с конфликтами, несоразмерно ложатся на плечи женщин и девочек. Поскольку именно женщины платят самую высокую

цену за отсутствие мира, они являются важной стороной миростроительства. Поэтому привлечение женщин к участию во всех этапах мирного процесса гарантирует более прочное и представительное урегулирование. В целом ряде научных исследований также отмечается, что женщины в целом в большей степени склонны к сотрудничеству и совместным действиям и тем самым быстрее идут на взаимные уступки и компромиссы. Женщины зачастую используют свою роль в качестве матерей для преодоления международных границ и разногласий.

Мы на собственном опыте убедились в этом в нашем регионе. В начале этого года представители армянских и азербайджанских женских неправительственных организаций обсуждали вопрос о нахождении путей мирного урегулирования нагорнокарабахского конфликта. Мирный диалог ориентирован на усиление роли армянских и азербайджанских женщин в мирном процессе и на осуществление резолюции 1325 (2000). Ожидается, что будут проводиться дальнейшие встречи.

Обсуждая роль женщин в деятельности по поддержанию мира и миростроительству, мы не можем упускать из виду вопрос, который неразрывно связан с ней: это — насилие в отношении женщин и девочек в ситуациях конфликта. К сожалению, несмотря на наличие международных правовых документов и нормативных механизмов, наблюдается тревожная эскалация уровня сексуального насилия во время и после вооруженных конфликтов.

В течение последних десяти лет особое внимание уделяется борьбе с некоторыми конкретными преступлениями, совершаемыми в отношении женщин и девочек в условиях вооруженного конфликта, такими как изнасилование, торговля ими, насильственная проституция и рабство. Крайне важно обеспечить привлечение к ответственности преступников за прошлые и нынешние преступления и не оставлять их безнаказанными. В противном случае мы сознательно будем попустительствовать будущим преступлениям.

Как Председатель Комиссии по положению женщин на ее пятьдесят четвертой сессии, которая состоялась ранее в этом году, я хотел бы подчеркнуть, что детям, особенно девочкам, которые стали жертвами изнасилований и других форм сексуального насилия и которые, как правило, составляют

самую большую категорию пострадавших в вооруженных конфликтах, следует уделять особое внимание. Помимо физического вреда, сексуальное насилие зачастую наносит и оставляет на долгие годы травмы иного рода, в том числе печать позора.

Комиссия по положению женщин, ссылаясь на соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, а также на соответствующие положения документов в области международного права, выразила глубокую обеспокоенность в связи с продолжением вооруженных конфликтов во многих регионах мира и теми человеческими страданиями и гуманитарными кризисами, которые они порождают.

Деятельность по миростроительству требует участия женщин. Роль, которую в последние десятилетия играли в усилиях по миростроительству женщины в Боснии, Руанде, Шри-Ланке и во многих других странах, подчеркивает важность их всестороннего участия. Женщины должны присутствовать при обсуждении таких вопросов, как геноцид, безнаказанность и безопасность, если наша цель обеспечить справедливый и прочный мир. Армения будет и впредь тесно сотрудничать с Организацией Объединенных Наций и всеми другими заинтересованными учреждениями и организациями — включая недавно созданную структуру «ООН-женщины» под умелым руководством Мишель Бачелет, — с тем чтобы осуществлять резолюцию 1325 (2000) и расширять ее повестку дня в целях улучшения положения женщин во всем мире.

Председатель (*говорит по-английски*): В моем списке больше нет ораторов. На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 22 ч. 20 м.